ásquetbol olímpico: Chile debuta hoy con Cuba

EDICION DE 30 PAGINAS

LA NACION

Precio: \$ 4.-

RECORDS HAN CAIDO EN OLIMPIA

fundado el cargo de mala inversión de fondos públicos; dos los gastos han sido constitucionales y justificados

cción de su candidato



CAMION ROBADO

Informaciones, a: NUEVA YORK 25, OF. 701, Telef. 80136



DOLARES DEL COBRE A \$ 60 PARA

clas de Tarapaca, Antofagasta, Afacama y clas de Tarapaca, Antofagasta, Afacama y conservador de respecialmente.

O'Higgins, con el 15 por ciento del mayor precio del cobre, de acuerdo con la ley que entregó al Estado el comercio de ese minoral.

Considerados en el procongreso Nacionel por partecio del distintos sectores de distintos sectores de desta medida, declaró que provincian y provinci

EMPLEADOS Y OBREROS LECHE CON 60 POR CIENTO DE AGUA VENDIA REPARTIDOR DE LA CENTRAL "DELICIAS"

teniendo 600 gramos de agua por litro.

La totalidad del producto que transportaba el camión XW.313, fué inmediatamente requisanda, procediéndose, además, a cancelar la autorización al repartidor. Araya, aplicândose también una multa de 20 mil pesos a la Central "Delicias", por sus reiteradas infracciones a las disposiciones vigentes sobre la materia, atentatorias a la salud de los consumidores.

Los antecedentes fueron enviados ayêr mismo a la Justicia Ordinaria, para que aplique a los infractores las fuertes sanciones legales que se contemplan para estos graves cásos, deteniendo, además, Carabineros, al repartidor descubierto en delito fiagrante.

El Jefe Provincial Sanitario, doctor Victor Ayub, declaró que esta campaña proseguiria enérgicamente y sin contemplaciones, pues se encontraba en juego la salud de los habitantes de la capital.



EL CONSEJO NACIONAL DE COMERCIO EXTERIOR suspendió ir su session habitual de los días jueves, quedando pendientes para martés próximo las materias a tratarse.

EL DIRECTORIO NACIONAL DE ANDE acordó ayer citar extra-linariamente al Consejo Nacional para los días 15 y 15 de agosto.

EL COMISARIO GENERAL DE SUBSISTENCIAS coronel Ocartomayer se reunió ayer con el Ministro de Economía y Comercio, no quien trató sobre el abastecimiento de artículos de primera nesidad en Santiago.

cesidad en Santiago, EL SEROR LUIS GALVEZ JERVEZ, antiguo y meritorio empleado secundario de la Universidad de Chile, agradece a sus companeros y amigos, sus expresiones de pesar y su asistencia a los funerales de su anciana madre, dena Ciarisa Jervez viuda de Gálvez.

MINEROS DE ARAUCO
REANUDARON FAENAS
Los 180 obreros de la mina de sespir "El Chileo", de la provincia de Arauco, que se eucontraban ca de la mina en huel-pacho del Intindente de la Pro-

al Caupolican

a las 2 P.M.

hoy dentistas femeninas

DE LA SECRETARIA DE DON ARTURO MATTE.-

"Bienvenido a los Talleres de "Fensa" futuro Presidente de Chile, Arturo Mat

MERINO SEGURA

SERA CONDECORADA UNA MONJA DE S. BERNARDO

El candidato nacional a la Presidencia de la Republica, Arturo Matte, visitó ayer en la mañana la Fabrica de Enlozados FENSA, studade en la calle San Francisco esquiha de Arauco, cuyo personal de empleados y de obreros le manifestó su lirme decisión de apoyario en medio de continuas demostraciones de aplauso.

"BIENVENIDO A ESTE TALLER"

Al llegar a FENSA, acompañado del secretario del Departamento Sindical, señor Juan Corsi, el señor Matte fué saludado por un enorme letrero escrito con tiza por los trabajadores, al llegar a la entrada del establecimiento: "Bienvenido a este taller de FENSA el futuro Presidente de la Revisión nacional a la Presidencia de la Revisión ayer pública fué saludado con esta significativa frase, escrita con tiza por los trabajadores, al llegar a la fábrica de enlozados, que visitó ayer "Llevamos a este hombre por nuestra voluntad, para que nos dirija con homadez y capacidad.

En esta elección presidencial ya a obrar nuestro criterio"

"NOS GUIA UNA OBLIGACION: CORREGIR Y SERVIR"

chile, Arturo Matte", Mieutras fundición, de moinos y de esta placidado en moderno establecimento: "Bienvenido a este taller de transidado nacional contem mattados del moderno establecimiento: "Bienvenido a este taller de transidado en moderno establecimiento: "Bienvenido a este taller de transidado en moderno establecimiento: "Bienvenido a este taller de continuas (de la indicativa salle.") (de la in

Chile, Arturo Matte" Mientras il candidato nacional contema il candidato nacional candidato nacional contena il candidato nacional contena il candidato nacional contena il candidato nacional contena il candidato nacional naciona na

El candidato nacional a la Presidencia de la República fué saludado con esta significativa frase, escrita con tiza por los trabajadores, al llegar a la fábrica de enlozados, que visitó ayer

"Llevamos a este hombre por nuestra voluntad, para que nos dirija con honradez y capacidad.

En esta elección presidencial ya a obrar nuestro criterio"

"NOS GUIA UNA OBLIGACION CORREGIR Y SERVIR"

Chile, Arturo Matte" Mepuras fundicion, de moinos y de esta placa este hermoso gesto del personal de la industria, salle- rolla a continuado de ustedes personal de la industria, salle- personal de la industria, salle- rolla a recibir la industria, salle- rolla a recibir la industria, salle- personal de la industria, salle- rolla a recibir la industria, salle- rolla a recibir la industria, salle- rolla a recibir la descripación de la modeno establecia de la ratas; no queremos nada con los políticos que nos dirigentes fueron a clamados por los trabajadores."

"ELEVAMOS A LLEGACION CORREGIR MARIO DE LOS CONTROLLAS DE LA CONTROLLA DE LA CONTRO

los obreros al

DE LA SECRETARIA DE DON ARTURO MATTE.

Fuerzas populares del barrio Estac proclaman a D. Arturo Matte esta noc

Grandiosos caracteres tendrá la concentración del Teatro Alameda, que se efectuará a las 21 horas.— Fuerzas políticas, gremiales e independientes asistirán para ovacionar al abanderado de los trabajadores

AGRARIOLABORISTAS PROCLAMAN A MATTE EL DOMINGO

opulares de Santlago, entre los tuales la campaña del abandedado de las fuerzas del trabajo
uenta con miles de simpatizanbs.

Durante la concentración de
sta noche, llamada a superar
anterior efectuada en el Tearo Providencia, harán uso de
a palabra los señores Adrián
lores Valdés, por el Partido
chemocrata Nacional; Rubén
l'ardo, obrero de la construclón, por la Acción Popular
fattista; Luis A. López, presidente de la Arturo Matte.

Con esta manifestación, el
Partido Agrario Laborista
incian del Partido Agrario
incian del Partido Agrario
inciante
incia

Las fuerzas politicas, independientes y gremiales del barrio Estación se concentrarán estronche, a las 21 horas, en el Teatro-Alameda, con el objeto de tributar el homenaje de su afecto y de su adhesión al a Presidencia de la Republica Arturo Matte, que en esta forma continua con exito brillante su recorrido por los barrios de la capital, para que el pueblo lo conocca y escuche de sus propios labios su programa de salvación moral y material.

A la manifestación de esta noche en el Teatro Alameda, que queda en la Av. O'Higgins esquina de Majub, concurriario todos los efectivos del sector de las asambleas de los partides aliados; las organizaciones de empleados; y los hombres y mujeres de trabajo que militan en las Casas del Pueblo. A ellos se unirán los habitantes del barrio Estación, uno de los más populares de Santiago, entre los cuales la campaña del abanderado de las fuerzas del trabajo cuenta con miles de simpatizan.



1952

Independencia

Económica

PARTIDO AGRARIO LABORISTA

PROCLAMA

Independencia Política

EL DOMINGO 27 A LAS 11 HORAS

INVITAMOS:

TEATRO VICTORIA

EN EL

varría — Ethel Coa

LA BUROCRACIA Y LA DEMAGOGIA vación por el Trabajo

Al pueblo de Santiago a

PROCLAMACION DE ARTURO MATTE EN EL TEATRO ALAMEDA

en defensa de tu hogar

La 4.a Comuna de Estación y 9.a Comuna de San Lázaro de los Partidos Liberal, Conservador Tradicionalista, Agrario Laborista, Democrático Nacional, Acción Popular Mattista y fuerzas independientes, proclaman a

ARTURO MATTE

TEATRO ALAMEDA

(Alameda esq. Maipú)

HOY VIERNES 25 DE JULIO A LAS 9 P. M.

Hablaran los siguientes oradores:

POR LOS DEMOCRATICOS NACIONALES: don Adrián Flores, Director General

POR LA ACCION POPULAR: don Rubén Parde, obrero de la Construcción. POR LOS AGRARIOS LABORISTAS: don Luis Alberto López, presidente de la Asamblea de la 4.a Comu

POR LOS FERROVIARIOS JUBILADOS: el ex diputado don Francisco Lobos. POR LAS FUERZAS INDEPENDIENTES: don Claudio Amaro, presidente del Rodado POR EL PARTIDO CONSERVADOR TRADICIONALISTA: don Luis Catalán Luco,

presidente de la Juventud de la 4.a Comuna. POR EL PARTIDO LIBERAL: el ex diputado por Santiago, don Carlos Atienza-DIPUTADO POR SANTIAGO: don Paul Aldunate.

DIPUTADO POR SANTIAGO: don Bernardo Larraín Vial, y El candidato a la Presidencia de la República, DON ARTURO MATTE.

aguró labores Corporación de Ingenieros MAS FACILIDADES

evo impulso a la ria la calificó el Primer Mandatario



INATGURAN LA CORPORACION DE INGENIEROS. — Durante la inauguración de la Corporación de Ingenieros Especializados de Chile, S. E. el Presidente de la República, rio Reyes Betancourt, gerente de la Corporación: Federico de la Jara, Juan Crocco Ferrari y Sergio Molina.

ALFRED L. SOPER LLEGARA HOY DIA

El Director Regional para Las Américas de la Organización Mundial de la Salud Dr. Alfred L. Soper llegarà a Los Cerrillos de la Carre-Los Personas de la Organización de la Carre-Los Personas de la

RECORDS...

(DE LA PRIMERA PAGINA)
undiales Ahora se dió el caso notable,
lo años, que un corredor, en este caso el
2 Zatopek, haya vencido en las duras pruelos 5.000 y 10.000 metros planos, en ambas
récords olimpicos.
na oficial de los resultados del atletismo
te.

nina oficial de los resultados del atletismo ente:

a mundiales y olimpicos: 50 kilómetros mar
ape Dordoni, Italia, 4 hrs. 28' 7' 8; salto tri.

tar Ferreira da Silva Brasil 16.22 metros;

ozseff Csermak, Himgria, 60.34 metros: 80

as, damas, Shirley Stricklan, Australia, 10'8.

registros olimpicos: garrocha, Bob Richards,

55 metros: discos varones, Sin Iness, EE

metros: 110 metros vallas Harrison Dillard,

57; largo, damas, Yvette Winsfred Williams,

ndia, 6.24 metros: 3.000 metros con obstacu,

Abenfelter EE UU 85'11' 10.000 metros

I Zatopek, Checoeslovaquia, 29'17' salto

5. Walter Davis, EE UU, 2 64 metros, dis.

Nina Romashkova, Rusia, 51.42 metros, 400

15. Charles Moore, EE UU, 50'8; bala, va.

y O'Brien, EE UU, 17 41 metros; jabalina,

a Zatopkova, Checoeslovaquia, 50.47 me.

15. warones, Cy Young, EE UU, 73.78 me.

1 metros planos, Emil Zatopek, Checoeslova.

récord mundial y olimpico: 100 metros pla. Marjorie Jackson, Australia, 11"5. récords olimpicos: 200 metros planos, va. Stanfield, EE, UU. 20"7, y 800 metros pla. utifield, EE, UU. 1'49"2.

Infundado el cargo...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

ASAMBLEA PUBLICA CELEBRARA COMERCIO

pe acordo celevar una comença-ción publica el miercoles, de 15 a 18 horas, para protestar contra el proyecto de alasr las patentes mu-nicipales. Para este efecto el comercio ce-rrora ella puertas.

OCHENTA INMIGRANTES ITALIANOS LLEGAN HOY

DE CREDITO PARA

LOS INDUSTRIALES

GRUPO DE PROFESORES LLEGA HOY A SANTIAGO

Ochenta inmigrantes italianos, procedentes de zonea agri
colas de Trieste, llegarán hoy
por el transandino de Las
Cuevas. Estos colonos serán
radicados en distintos puntos
del país,
Además, en el proximo mes,
arribarán a Chile custro mil
colonos agricolas alemanes,
que serán instalados en la
zona sur. Los trámites de
rigor para la entrad de estos immigrantes se encuentran totalmente finiquitados
por los servicios consulares
chilenos y los organizares
chilenos y los organizaciones de immigración.
Además, a mediodía de
ayer, llegaron al país cuatro
funcionarios de las organizaciones de immigración alemanas delegación que está presidida por el señor Ernest
Kundts, y que tiene por obJeto preparar todo lo relacionado con la llegada de grupos inmigratorios procedentes
de Alemania a Chile.

LA NACION.— Viernes 25 de julio de 1952-3

OFICINA DEL EMPLEO SE CREARA EN CHILE

VEINTE MIL KILOS DE MERLUZA LLEGARAN HOY

Hoy llegarán a esta capital 30 mij kilos de meriuxa frecca, provementes de diferentes puertos del litoral. Tambien llegarán cincuenta cajones de choritos y almejas, los que son distribuídos por la Sociedad de Productos Pesqueros (Pro-Pez).

comienzan una nueva existencia el 28 de Julio de 1952

ON la promulgación de la Reforma de la Ley 4054, que se realizará el próximo lunes en histórica ceremonia en la Moneda, comienza una nueva era para tres millones de chilenos. La ley de previsión obrera nacida en 1924, daba atención médica y protección económica solo al asegurado. Ahora ésta se extiende a TODA SU FAMILIA, y hasta más allá de su muerte. Bubsidios por el total del salario, pensiones de vejez e invalides, montepios y viviendas otorga el legislador para que los trabajadores y sus familias afronten con decoro todas las contingencias. La Gaja de Seguro Obligatorio y el Servicio Nacional de Salud contarán con los recursos necesarios para atender en forma contarán con los recursos necesarios para atender en forma social y médica a más de la mitad de la población de Chile...

Hoy la Caja de Seguro otorga atención médica inicamente al asegurado. Su esposa tiene atención sólo en el embarazo y en el parto, y su hijo durante la lactancia. Esta atención se ampliará, sin ninguna restricción a la esposa—cualquiera que esa su enferme dad— y a los hijos legítimos, naturales e ilagítimos, quienes recibirán desde prestaciones dentales hasta hospitalización TODA LA FAMILIA quedará protegida del riesgo de enfermedad.





Para protegor a los pennonados de las contingencias de desvalorización de la moneda y alzas del costo de la vida, sus pensiones no tendrin el carácter de fijas. Ellas y los montenios EE REAJUSTARAN igual que los susidos y salarios. Asimismo, los pensionados seguirán recibiendo atención médica y duntal para sí y para toda su familia.

El número de hijos no influía antes para fijar el monto de la pensión de invalidez Foro ahora sí. El pen-sionado verá aumentarse su pers on en un diez por ciento del salario medio de pensiones, por cada hijo—sea éste legítimo, natural o ilegitimo—menor de quince años o de 18 si continúa sus estudios...





Los pensionados de invalides, muchos de los cuales hoy reciben modestas sumas de dinero que no les alcanza para subsistir, verán inmed atamente REAJUSTADAS para subsistir, veran inned atamente REAJUSTADAS SUS PENSIONES... No habrá ninguna pensión inferior a mil pesos, por muy reducida que haya sido la cotización y el tiempo trabajado. Tendrán, también, derecho a esta pensión mín ma los que rescataron au pensión da vejez. retirando sus imposiciones...

ASEGURADO: Para gozar de los nuevos y plios beneficios que otorgará la Reforma de la Caja de Seguro Obligatorio, su Caja de Previsión, cuide de que su libreta se encuentre al dia. Una estampilla de sólo 70 pesos que hoy falte, le significará ma-nana MIL PESOS MENOS de subsidio, disminución de la pensión de invalidez, de vejez, de los montepios y de todos los beneficios.

PATRON: Las actuales estampillas del 75 o o de salarios desaparecerán en breve, con la Reforma que se promulga el lunes. Las cotizaciones se elevarán al 15% de los salarios. Por esto, no puede dejar para más adelante el arreglo de sus libretas.

Desde el lunes 28, los Inspectores iniciarán una revisión extraordinaria en industrias, talleres, predios agricolas y casas particulares.

Nº2 RECORTE ESTE AVISO PARA QUE CONSULTE LOS BENEFICIOS DE LA NUEVA LEY.

Ayer se publico et Nº1 mañona aparecera el Nº3 "PUBL RADSI



N. 0 12.651

Impress Periodistics "LA NACION", fundada el 14 de enco de 1917.—

Fresidenta AUSTINAS 1205. — TELEFONO 82:22. — Casilla 81. D

Fresidenta Consele y Director: RAMON CORTEZ PONCE. — Gerente:
ANTONIO SER CONSEL Y DIRECTOR RAMON CORTEZ PONCE. — GERENTE:
ANTONIO SER CONSEL Y DIRECTOR RAMON CONTEZ PONCE. — GERENTE:
ANTONIO SER CONSEL Y DIRECTOR PONCE. — GERENTE:
ANTONIO SER CONSEL Y DIRECTOR PONCE. — GERENTE GERENTE PONCE. — SENTICE SENTIMENTE CONSELLATION. — SENTICE SENTIMENTE CONSELLATION. — SENTICE SENTIMENTE CONSELLATION. — SENTICE SENTIMENTE CONTENTA PUBLISHMENT PONCE. — SENTIMENTE CONTENTA PUBLISHMENT PUBLISHMENT

Santiago de Chile, viernes 25 de julio de 1952

RENTAS DE ARRENDAMIENTO

Hay unanimidad de opinio-nes para calificar el problema de la vivienda como el de mayor importancia para el hombre en relación con la colecti-

Los gobiernos de izquierda aqui en Chile, y también per-soneros derechistas de otra pular y han querido darle soución a través de distintos ca-

Eliminado el factor esencial de la construcción de viviendas, en le que parece no haber notable discrepancia -por lo menos en cuanto a la necesi-dad de construirias—, puede decirse que la linea divisoria de ambas posiciones políticas estriba en la fijación de las rentas de arrendamiento.

Los representantes derechistas en los Poderes Publicos han bregado siempre, con notable entusiasmo, por brindar a los propietarios de casas habitables los medios necesarios para ob-tener de ellas el mayor prove-

cho economico.

Durante largos años —precisamente los del predominio derechista—, esta libertad para cobrar permitia a los dueños de casas-habitaciones, por lo ge-neral con muchisimos mayores version realizada la renta que

ellos cretan conveniente. El abuso de los propietarios al fijar cánones exagerados de arrendamiento, la ninguna defensa del arrendatario, llego a convertirse en uno de los más graves problemas sociales de

nuestro pais. Lievado al terreno politico, fue uno de los factores que con mayor eficacia utilizaron antiguos caudillos de la extre-ma izquierda para azuzar a las masas de obreros y empleados contra quienes, en esto de las como sus más desvergonzados

Soluciones para Alemania

Ante cierras afirmaciones hebes en la Cámara de Diputatos en el sentido de que el Mitor de Economía y Comercio,
re Pable Larrain, no había
reido a esa Corporación
Pablicar el proyecto que
apa de derechos a ciertos
ancios esenciales, hizo ayer
siguiente declaración:
Tati vez, al hacer esas afirtaciones, no se supo que el Mitaciones, no se supo que el Mitaciones de la Comisión de Hataciona, allí dio los antecedense eclopados con esa mateta de la Cámara, en la cual
reimo de Locamara, en la cual
reimo de los diputados for"de pregunta alguna sobre el
vacto el que era muy senci-

MISION COMERCIAL

ALEMANA LLEGO AYER

Soluciones para Alemana

Las potencias aliadas —Grao, (A. dispuesta a que y realizem de las provincias de las provincias

Mañans, 28 de julio, los oyentes del servicio en casteliano de la BBC de Londres podrán escuchar el último comentario de la serie "El régime comunitar en la China". Esta charia, que versa sobre el papel que desempeña la China festa e la revolución asiática, ha sido escrita especialmente para la comunitario de la comunicación de la com feente a la revolución asiática, ha sido escrita especialmente para la BBC por Guy Wint, cronista del prestigioso diario "Manchester Guarojan". Esta charla se radiacá a las 20.15, hora chilem, para repetirse luego a las 22.15.

LA PROPINA. Estoy en graves aprietos. Mi fiPROBLEMA garo es ahora empleado particuMUNDIAL lar, según una ley reciente. Es
decir, este hombre que me toma el pelo y me
lo corta a su gusto, y no al gusto mio las más
de las veces, se ha puesto a mi misma altura
social, en este mundo de las sensibilidades. Es
mi hermano ahora en la lucha, tiene su sueldo,
su asignación familiar y su tanto por ciento
en las utilidades del servicio. En esto me la
gana, porque yo no tengo el tanto por ciento por el artículo
que pergeño cada día. Ni por asomos.
Entones, ¿qué voy a hacer con mi figaro? ¿He de darle propina, no he de dársela? Si es empleado particular, igual
al que vende medias y casimires, no tengo por qué ofrecerie
unos pesos más. Seria ridiculo si tuviera que ofrecerie una
propina al empleado que me vende unos caizoncillos. ¿Por
qué tengo que darle, entones, propina a este funcionario de
la belleza que nos acicala y nos transforma al golpe de sus
tijeras?

que tenzo que darle, entonces, propina a este funcionario de la belleza que nos acicala y nos transforma al golpe de sus tijeras?

He aquí un nuevo problema que ha venido a crear la sensibilidad social. Y no es un problema nuestro: es del mundo entero. Porque yo debo empezar por confesar que me da una vergilenza espantosa cuando me veo obligado a dar una propina. Si doy veinte pesos, me toman por tonto; si doy cinco, me toman por avaro. ¿Qué Hacer?

Es lo que ha preguntado la última revista rotaria, editada en Norte América, a diversos y destacados hombres de empresa. Empleza por decir la revista que la propina suele resultar molesta para quienes tienen que daria y, en cambio, constituye una especie de complemento de los ingresos de quienes la reciben. ¿Qué opina usted sobre ella?

Como siempre, los rotarios interrogados, como todos los hombres en igual caso, contestaron de diversa manera. Un presidente de la Empresa de Taximetroe de Los Angeles, California, dijo que la propina era un reto para las empresas. Un abogado de Cebu, en las Filipinas, declaró que era partidario de la propina porque estimula a servir bien. Otro abogado de Managua, que es, además, escritor como aquí hay tantos, expresó que debia desaparecer. Un doctor de Australia dijo que as sentía más comodo en los lugares donde estaba prohibida la propina. Un dueño de restaurante de Helsinki optó porque se suprimiera por completo. Un comerciante en utensitios de Varsovia, Indiana, le echó la culpa al patrón, que paga poco sueldo. Vale la pena copiar algumas de sus palabras. "Tal vez sea yo un idealista trasnochado, pero me parcee que, si se remunera adecuadamente al empleado, la mayoría de los empleados mismos se declararán en favor de la abolición de la propina. La dignidad es algo innato en todos los seres humanos, y el aceptar una propina en favor de la abolición de la propina. La dignidad es algo innato en todos los seres humanos, y el aceptar una propina en en pequeños sobres especialmente destinados a tal propina en pequeños sobres especialmen

pósito. Darles una moneda "desnuda" sería para ellos un in-sulto.

Una moneda "desnuda"... Es la que reciben los clegos.
Los que ven demasiado, la reciben siempre en un aobre. Así se la voy a dar en su oportunidad a mi firaro cuando sus manos piadosas me tomen el pero



Señor Director: Con profunda sorpresa he podido imponerme en los diarios de fecha 15
del presente, que se me hace
aparecer en el comando de la
campaña presidencial del señor
Arturo Matte, en unos avisos
que se publicaron el dia indicado, como dirigente del grupo de
empleados fiscales y semifiscales.

Se lamentan vecinos de Quinta Normal

Se lamentan vecinos de Quinta Normai :
Señor Director: En su edición del domingo 13 recién pasado, aparece una fotografía de una de las calles de esta comuna, que muestra parte del enorme abandono en que nos encontramos los sufridos pobladores de Quinta Normai. En realidad, en la fotografía aparecen ciaramente los hoyos y barriales que los acompañan todo el ciramente los hoyos y barriales que los acompañan todo el ciramente los hoyos y barriales que los acompañan todo el ciramente los hoyos y barriales que los se recojan las basuras durante meses en la calle Blanco de fos en esta parte de Santiago; eso si, no aparece el hecho a que en imposible tal vez, el tráfico de los carretones recolectadores; que las luces no existen, sino después de largos trechos, por lo que de noche se hace peligros lugar a la casa apenas se obscurece, tanto por los posibles ("cogoteos" como por quedar em pantanados en los innúmeros charcos y zanjas que aparecen cuando menos se esperan. Cuando vienen los días de sol infecciones, malos olores y las podredumbres inherentes al barro, aguas detenidas y basuras putrefactas; pero los que nunca vienen son los inspectores municipales y de la Unidad Sanitaria, serviclos responsables y cuyos jefes desconocen por entero estas deficiencias, o que no quieren molestarse en esta ciase de tonteríes que les exigirán alsum esfuerzo.

Por las razones antes expuestas, responsabilizamos al Alcal-

ias de la gn cludad

Para servicio

GENERAL INSA

REANUDARAN LABORES EN CAJA DE AHORROS

LOS DUEÑOS DE CASAS COMERCIALES, SE REUNEN

GENERAL

CAMARA DE COMERCIO DE EE. UU. NUEVOS HOMENAJES LA NACION.— Viernes 25 de julio de 1952— CELEBRO AVER SUI SESSION ANTIAL. NUEVOS HOMENAJES EMPLEADOS DE CAJA Tecnimado el acto de la cidade de la companio CELEBRO AYER SU SESION ANUAL

EN COLINA SERA UBICADA NUEVA

INDUSTRIA PESQUERA DESEA INSTALAR UN INDUSTRIAL JAPONES

A LA MEJOR OFERTA

CAMIONETA CHEVROLET 1951

de 1 tonelada efectiva

- SAN DIEGO 1959 -

SEMANA SOCIAL SOBRE

SINDICALISMO

ORGANIZADA POR LA FEDERACION DE ESTUDIANTES DE LA UNIVERSIDAD

CATOLICA

DEL 28 DE JULIO AL 3 DE AGOSTO Los temas se il marán todos los días de 7 e 9 P. M. en al Salón de Honor de la U. C.

La calidad de los productos

RCA Victor ha recibido

Alta calidad tonal.

Nitidez en recepción de

Elegancia y distinción en

su gabinete.

Con literatura no se levantan plantas de acero, afirmó el Embajador Bowers

JEFE ELECTORAL DEL GENERAL EISENHOWER ESTA EN SANTIAGO

AL ANIVERSARIO AGRARIA INAUGURAN



HOY SU CONVENCION

PATRIO DEL PERU HOT a las 17.30 home, se insure privara la Traccera Convención Nacional de funcionarios de la Caje



"EMPRESA MINERA"



ABALLEROS	tod
TINES pera cabalismos \$ 13.— 35.—	los
DA de lana 5 15 27	da.
res caballero, hilo con	tar
**************************************	eni
AS caballero en viyela	aj
ER reversible para ca.	CAL
TAS para caballero.	1

CAMIS \$ 39:-75:-Iantasia, para ca-* 118.-1 por CAMISAS para caballero, tusor 5 258. caballeros,

5 235 .era raballero nu-. \$ 49.— 95.—

. 8 315 --

CALZONCILLOS largos, de

SORPRESAS PARA EL PUBLICO DE SAN DIEGO SECCION Precios increibles en os nuestros artícude plena tempora-La casa por la vena, mientras usted ra por la puerta y rovecha esta gran

oportunidad

SECCION

DAMAS				
SOSTEN ds hilo 1 per 2 per				
MEDIAS de hilo 1 por 8 29 2 por 85				
ENAGUAS mongo: con vuelca 1 por \$ 148 — 2 por 225 —				
CAMISETAS senom sin man- gas 1 por \$ 29.— 2 por 55.—				
SOSTEN, TABO 1 por \$ 23 2 por 60 FAJAS elásticas rics calidad				
FAJAS elasticas, rica calidad 1 por \$ 249 — 2 por 283 —				
PORTALIGAS para señoras 1 por				
MEDIAS nylon sin falla 1 por 8 E3.— 2 por 159.—				
CAMISAS de dormir para se- fioras 1 por \$ 110.— 2 por 200.—				
MANANITAS afranciadas 1 por				
CUADROS para señoras tama- fio granda 1 por \$ 29.— 2 por \$5.—				
ENAGUAS para señoras, afra- neladas 1 por \$ 110 — 2 por 200.—				
CHAUCHERAS nylon 1 por \$ 34.— 2 por 65.—				
PASUELOS georgette, temafio				

. . . ¥ 98.— 180.— SECCION MEDIAS nylon 1 per ... 2 per ... \$ 91.— 177.—

SAN DIEGO 527- CASI ESQ. PLAZA ALMAGRO

UN NUEVO radiofonógrafo RCA VICTOR de alta calidad

RADIO:
Lujoso instrumento, con bircuito
Superheteradino, de 8 tubos, pora
corriente alterna. Onda largo
normal de broadcasting y bandas
espaciadas, de andas cortes, en
31, 25 y 19 - 13 métros.
Gran alcance y selectividad. Amplio dial de material plastico, de
iluminacion berferto. iluminación perfecto

FONOGRAFO: CONDOGRAFO:

2 cambiadores automáticos, uno
para discos de 78 y 33 1/3 RPM.,
y el famoso RCA Victor "45"
Ambos con aguja permanente
Altopadante de olto tidelidad,
de 12".
Hermoso gabinete de consolo, de
estilo ingles, con compartimientos para guardar discos y albumes.

MOD. QU-127



RCAVICTOR.

CONOZGALO Y ESCUCHELO DONDE SU DISTRIBUIDOR RCA VICTOR



Agregó: "Todos sabemos que el "Observatore Romano" no es el órgano oficial de la Iglesia; pero si. el más próximo al Vati-cano de los que se publican en

CITACIONES POLITICAS

Pueblos de Quilpué y Villa Alemana Otro golpe de La verdadera posición de la lucha reafirmaron adhesión a P. E. Alfonso del general de del general periodes de la lucha reafirmaron adhesión a P. E. Alfonso del general periodes de la general periode del general periode de la general periode del general periode de la general periode de la general periode de la general periode de la general per

electoral, destacó Tomic Detenida visita a los Terribles amenazas COMANDO FEMENINO DE CENTRO-IZQUIERDA SE centros industriales realizó el abanderado contra el Parlamento CONSTITUYO EN ÑUNOA

For me continuente per no menos de 500 cobreros materiles. El presidente del comando don Francisco Hernaldez, en sencillas palabres algunifico la vallosa sellesión del gremo de mocratica del comando el selfor Alfonso en berre discusso en el cula expusa el girmon democratica e approación del del segundo el selfor Alfonso en berre discusso en el cula expusa en proposito de apprenciación del del segundo el selfor Alfonso en berre discusso en el cula expusa en proposito de apprenciación del segundo el selfor al composito de la composito del segundo el selfor al composito del segundo el selfor el composito del segundo el selfor al composito del segundo el selfor al composito del segundo el selfor el composito del segundo el segundo e

PARNERO VIBRATORIO

LECTRICO

Constitucción sólida, capacidad 25 toneladas por hora, necesitamos compas, También aceptamos compas, También aceptamos

VALPARAISO, 24.— (Por Luis profirió Lea Plaza liaro Segovia, Enviado Especial.)

El ibañismo ya tiene destinado un farol y su cuerda al diputado don Isidoro Muñoz Alegria, uno de los parlamentarios que tendrá a su cargo la campana presidencial de netrereza ha denunciado la intervención argentina y boliviana en favor de la candidatura presidencia liviana en favor de la candidatura presidencia. La directiva quedó compuestio del senador don Carlos Ibáñes del Campo. Así lo dejó entender claramente, en un rapto de ibañista ira, el diputado agrario-laborista señor Lea-Plaza, durante la reunión que celebró ayer la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámpa de la Comerva-depudiente): Clorinda Toncomara.

cerie personalmente los miembros de la Comisión.

El señor Lea-Plaza, perdida toda mesura, insistió en que las se reparten entre los se reparten entre los se restantes, lo cual da del poder electoral que acusaciones no eran sino calumnias, que envolvían a todos los parlamentarios ibañistas. Gritó alto y fuerte, porque en aque la señor Alfonso, de imponerse de algumentarios ibañistas. Gritó alto y fuerte, porque en aque la señor Alfonso, de imponerse de algumentarios ibañistas. Gritó alto y fuerte, porque en aque las compositos de la comuna, tales coministantes no estaban en la sala los diputados radicales. Cuando se incorporaron a la reunión los señores Isidoro Muños y quinticación financiera puesto de 180 millones a la conducta y junto con proferir groseras expresiones en contra de los diputados radicales, amenazó directamente el al señor Muñoz Alegría.

El de señor Muñoz Alegría, diciendole: "¡Ya muy pronto vas a pagar todas tus palabras...!" E hizo un ademán de agredir al señor Muñoz Alegría.

El diputado radical, con su proverbial entereza, se mantuvo el muños Alegría.

El diputado radical, con su proverbial entereza, se mantuvo en su sitio aguardando el ataque ibañista, en tanto replicados: "¡No me extraña la conducta del Honorable señor Lea-Plaza.

El presidente de señor Alfonseo.

"No me extraña la conducta del Honorable señor Lea-Plaza.

El presidente de señor alfonseo de un cartifoso repor no menos de 500 atarifes. El presidente de la Comisión, señor Cañas Flores, ante el Fresidente de la Comisión, señor Cañas Flores, ante el felo señor Pedro Enrique Al-



Con inustado entusiasmo viene trabajando en activar los trabajos de la candidatura presidencial del señor Alfonso, el comando femenino de centro-izquierda del cuarto distrito, que preside integrado por las siguientes damas: Alicia Villalobos, Irene Cespedes, Domitila Díaz de Peña; Raquel Ramírez, Isaura Arânguiz. Maria Iglesias. Volanda Aguayo, Raquel Mora, Delfina Espejo, Lucila Alamos; Rosa Flores. Ciotilde Santibañez. Lastenia Alvarez. Carmen Oberreuter, Margaride Robledo; Concepción Paiva. Virginia de Vasquez y Ester Serrano, en representación de los miembros del comité acompañadas del presidente de la Asambles Radical, doctor Enrique Lagos; del señor Eduardo Silva y del vicepresidente del mismo organismo, señor Raúl Espejo, durante la comida que se ofreció a la señora de Flores.

Gana adeptos el MLCH que forman los ibañistas desencantados de C. Ibáñez

Dia a dia adquiere mayor importancia la acción que viene Congreso nacional

cociadenta
denta
d



del general Iban

tuvo una camioneta patente XV-521, manejada por un estu-"UN ROTUNDO FRACASO FUE LI MANIFESTACION A C. RIV

Dicen dirigentes de Cámara de Comercio Minorista de Chile

Minorista de Chile

El Comité de Defensa de la

Camara de Comercio Minorista
de Santiago, nos ha solicitado la
siguiente publicación:

"Como es de conocimiento publico, para el día de ayer el senor Galvarino Rivera, se había
preparado una manifestación en
su honor en el Parque Rosedal,
a la cual informó por medio de
la prensa habían adherido miles de comerciantes minoristas
de todo el país; pero es el caso
que llegada la hora del banquete, en la quinta de recreo solo se encontraba el señor Rivera
y un pequeño grupo de seguidores suyos y de connotados
elementos políticos adheridos a
uma determinada candidatura
presidencial que no es del caso
mencionar, y en la cual el nombrado presidente minorista tene
activa participación; en ninguna
arte del local se vió a autenarte del local se vió a auten-

ADHESIONES A LA PRECANDIDATI DEMOCRATICA DE D. VICENTE ADR

CREDITOS

DAMAS CABALLEROS NINOS.-BOTAS CAMISAS CARTERAS

RELOJES SAN DIEGO 1889



Sociedad Cooperativa de Consum

Limitada "Carabineros de Chile" JUNTA GENERAL ORDINARIA DE SOCIOS

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE SOL

En cumplimiento al articule 20.0 de junta General Extraordinaria de sociora agosto, a las 12 horas, en el hocal de la res 224, a fin de trate las siguientes mais 1.0 Reforma de los Estatutos Sociales. 2.0 Autorización para vender el terres dad en la ciudad de Concepción. Se hace presente que en caso de no ficiente para sesionar, en cualquiera de avoca en segunda ottación para el salsado insismo local, y a las mismas horas indicaditación y para tratar en ambas Juntas las la primera citación, con el número de so reunión.

Se advierte que ningún socio podrá repu

EL CONSEJO ADMINISTRATIO

INICIARA Gigantesca manifestación ofrecen mañana a Grandiosa proclamación Alfonso empleados fiscales y semifiscales

Se efectuará a mediodía en la Quinta Rosedal



COMANDO MEDICO FESTEJA ESTA NOCHE A P. E. ALFONSO

de P. E. Alfonso, en Buin

OBRAS DE LA REFINERIA DE PETROLEO DE CONCON VISITO PEDRO E. ALFONSO

P. CONSERVADOR Y FALANGE DE VALPARAISO RINDIERON HOMENAJE A P. E. ALFONSO





IM-PLA-TEX... tres veces más durable... tres veces más econômicol...



Acontece...

COMPAÑIA DE CONSUMIDORES

DE GAS DE SANTIAGO

CIERRE REGISTRO Y PAGO DIVIDENDO PROVISORIO

El Consejo Directivo de nuestra Compañía, en su sesión del 10 del presente, he agordado repartir un dividendo provisorio de 3 4— por acción, que se pagará en
nuestras oficinas desde el 25 de egosto próximo.

Tendrán derecho a este dividendo los accionistas
possedores de acciones al 26 del mas en curso.

Para este efecto, ne avisa a los señores accionistes
que el Registro de Transferencia de acciones permanecerá cerrado desde el 28 al 31 del prefeste lactuaive.

EL G. E. B. E. N. T. E.

FISCALES Y MURALES

Puestos a domicilio

SANTA ROSA 3280

Teléfono 51315-52557

SANTIAGO, 15 de Julio de 1952.

EL GERENTE

"EL MANDARIN" ABRIRA
SUS FUERTAS HOY — Más
de 600 personas han sido invitadas al coctel de inaugutacion del nuevo restaurante
chino: ubicado en Matías Cousiño 82. Los esposos Seng, radicados en Chila désde hace
15 años, con larga actuación
en el servicio diplomático de
su patria, son los propietarios
de "El Mandarin", junto con
el cludadano peruano Guillermo Morón Aillón. Un rincón
de China en pleno centro.
Con todas sus reminiscencias
orientales: decoraciones, coloridos, biombos, figuras: y, para que nada falte, un Buda
presidira la actividad social
de sus salones.

"Queremos que los santia-

presidara la actividad social de sus salones.

"Queremos que los santiaguinos se acostumbren a gustar nuestro arte culinario",
dice Mamie Seng, y cree sinceraments que en poco tiempo màs todos podrán usar
con facilidad "los painlos".
Mañana, para la comida de
inauguración, figura en el me
nu, entre otros guisos típicos,
una crema de nidos de golordrinas. Todas las mesas hun
sido tomadas con gran anticipación, y, para dejar a todos contentos, el domingo se
repetira la fiesta inaugural.

LOS MEDICOS PSIQUIA-TRAS NO HACEN LOCURAS,

Nunes Ernesto Brucher y Fernando Marine. El Dr. Beca por su parte, ofrecio una comida en su re-sidencia por el éxito del via-je de su colega el Dr. Muri-llo, y para darle el saludo de bianvenida al Dr. Mario Noc.

una crema de nidos de golordrinas. Todas las mesas hin sido tomadas con gran anticipación, y, para dejar a todos contentos, el domingo se repetira la fiesta inaugural.

Del éxito de los primeros das depende el triunfo del futuro. Los establecimientos NUEVOS TEMAS SE VEN-TILAN en las reuniones. La



EN CASA DE CARMEN Y MARIA ISABEL NA VAS.— Un enturiasta grupo de jovanes reunis-ron en su residencia Carmen y María Isabel Na vas. En el grabado: Juanita Bustillos Gabriela Mozo, Flor Maria Díaz Rebeca Díaz, Márta Camus, Marta Díaz Amalia Le Roy, Myriam Luquer, Cecilia Castillo, Teresa Ginouves, Luda Ibáñsz, Tomás Aylwin, Gunter Prett. Fanando Millas, Gas-tón Le Roy, Willy Muñoz, Hugo Urrutía, Luis Vergara. Mario Alfaro, Walram Folas, Gustavo Majlie, Carlos Díaz, Gonzalo Na vas, Rioardo Adamos, otros.

hermano el senador) se des-tacaba la presencia de las es-posas de los jefes del partido mencionado y las de los per-soneros del radicalismo. Pe-ro. la reunión no tenía co-mo fin la política. Se trata-ba de un elegante té, con que la señora de Crus Coke des-pedía a su amiga María Te-resa de Grenade de Janssens, guien partira mañana e Euro-pa, en compañíe de su espo-so. Guy Janssens, y de su hi-io. Se encontraban presentos también numerosas damas del Cuerpo Diplomático. T. E. B.



de PURA LANA

TIPOS ECONOMICOS

SOC BELLAVISTA DE PUENTE ALTO

VICUNA MACKENNA 888

RADIOS PARA

CHEVROLET y otras marcas, re-cién recibidas de EE, UU, pa-ra modelos 1951-1952.

"MOTOROLA Y AUTOMATIC"

tos LAS NYLON Y VIVOS PLASTICOS importados de Estados Unidos, venta por me-

ESTADOS CHICADS, VENEA DOT MEtros.
ULITIMAS NOVEDADES EN
ACCESORIOS pera autos y
camiones vecien recibidos de
EE. UU
RADIADORES con cobre, norteamericanos.
MASCARAS "Ford" y "Caevrolet"
REPUESTAS "FORD" y "CHETROLLET"

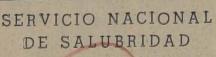
UROLET".
ADORNOS de capó.
ATICULOS DE GOMA: pisos,
aceltradores, antirruidos, etc.,
a precios de propaganda.

IMPORTADORA

LEON KAPLUN

S. A. C.

ARTURO PRAT 178
FONO 65791 — CASILLA 4180
Dirección Telegrafica "LEOKA"



JEFATURA SANITARIA PROVINCIAL DE SANTIAGO

Se ruega, por lo tanto, al público ir premunido del certificado de vacunación antivariólica para retirar la certifica





los de pieles, esqui y refugio, rectén recibidos de Estados Unidos.

Distinguidas damas de nuestro mundo social y diplomático han donado valisoso objetos para esta fiesta.

Forman esta fiesta.

Forman esta fiesta.

Forman esta Comité las alguientes señoras: Teresa Guerra de De la Fuente, Lulisa Moller de Infante, Irma de Sasvedra, Isaura Abrigo, Martina Urzia, Blanca de Passalacqua, Reheca de Martinez, Ana de Mardones y otras.

RESENTACION DE MABUJA GABCIA — El proximo domingo, a las 15 horas, en el Teatro Municipal, la distinguida profesora Maruja García presentará a sus alumnas en la "Sinfonía en Colores" fentasía original suya, dividida en dos partes y con música de Saint-Saens, Ponchelli, Wolf Ferrari, Delibes, Strauss, Azegra y Quiroga, Zarzoso y Aquilino.

VIAJEROS — De Traiguén, el señora Maria Garrido de Pincheira.

Al extranjero, la señorita Yolanda Pincheira profesora del Liceo de Trafiguén.



Joyeria Metro AHUMADA 68



MANUFACTURAS AV. MATTA 912 CHILDE 1109 VENDE DESDE UN PAR CALZADO CREDITOS

MUEBLES DE CUERO

Nicanor Marticorena Casa de Remates

M O N D A 7 7 8

Confortables, Chesterfield, en diverso colores

C A J A S

de fondes de todas las medidas, Diferentes marcas, AMPLIAS FACILIDADES



BALLET 20 años de "La Mesa Ve

El Cuerpo de Ballet del Instituto de Discussione de Coportumo presentar "La Mesa Verde" de Joseph F. A. Cohen, el commemora Verde" de Joseph F. A. Cohen, el commemora Verde" de Joseph F. A. Cohen, el commemora Verde" de Joseph G. Verden de Joseph

lescente, enamorado y patriota.

Blanchette Hermanssen como la "Much Solari, como la "Mujer", disror fisonomia y ma humano ambas con certesa y dominio de willy Maurer, lucisando mucho mejor todas y dades de bailarin que en "Petroushis" animo con brillo. Se comprende el entusiamo y fue preparado y realizado este ballet, per apprenderlo de los propios iniciadores y realizados.

Juan Matteucci, al frente de la Orquesta Saplasios del público en su aparción, y lugo tan homogéneo como el del conjunto, como sobria y cuidadosa. — R. R. C.

EN EL CIRCULO ESPA-NOL.— Mañana a las 13 ho-ras se efectuară, en los saio-nes del Circulo Español, el "Almuerzo de Amistad" del presente mes Esta reunion se realizară en honor del direc-tor don Carlos Atenza Pedra-za, para festejarlo con moti-



VIGORIZ

alidades de un organismo toto protectoras que contiene

MILO es un gran alimenta tánto y la Niños y adultos se sienten alegres y om toman habitualmente sabrasas tatat de MIL aseguran el buen equilibrio, vigar y espa



PRODUCTOS NUEVOS: TESTONIQUE

MICROCRISTALES

MICROCRISTALES

THENCLOR JARABE

Fórmula:
Thenclor VEHICULO AROMATIZADO 100Frascos de 70 gramos
Frascos de 70 gramos
Frascos de 70 gramos
Vicuna Mackenna 3451 - Santiago Carlla 72.0



belga del acero fué solucionada ayer Se crearon catorce consejos de distrito CURPLI to de los llamados beneficios consejos de distrito

yron 24 (U.P.) to de los llamados beneficios marginales.

Asimismo, se espera que Min.

OFERTA DEL DIA



LA ULTIMA PALABRA DE LA TECNICA APLICADOS A LA ARMONICA!

Doble boquilla. Armadura completamente metálica.

Colores diversos.

64 voces. Precio \$ 550 .-OFERTA del día, S

80 voces. Precio \$ 680 .-OFERTA del día, S

96 voces. Precio \$ 800 .-OFERTA del día, S

REEMBOLSOS RAPIDOS A PROVINCIAS CASILLA: 1701

CASA FIONA UNION CENTRAL 1063 COSTADO T. METRO

MPLEADOS FERROVIARIOS PIDEN MEDIATA CESANTIA DE FUNCIO-NARIOS CON MAS DE TREINTA AÑOS DE SERVICIO

Movilización general del gremio acordó la directiva nacional

or la Directiva Nacional de los Empleados Ferroviarios de Chile:

do ORTIZ MUSOZ, HECTOR GARRIDO CARABANTES

Seneral Presidente

ALBERTO MONTES 8., CARLOS ESPEJO O ..

DAVID PRIETO T., Secretario Organización GUSTAVO ALVAREZ, Becretario de Actas

WILMINGTON (Delaware) 24 (U. P.)— A los 71 años de edad falleció en New London, Conneticut, Lammot Dupont, ex presidente y presidente del directorio de la vasta empresa Dupont Company.

Dupont se sinitó enfermo hace una semana en su residencia de verano en la isla Fisher, Connecticut.

de vérano en la sele Connecticut, El jefe de una de las firmas más ricas del mundo pasó a ser presidente de la compaña en 1926, La empresa fué fundada por su bisabuelo.

Estampas de Geografía Humana

La Conferencia será acompa-ada de proyecciones luminosas de música folklórica de la re-

Se crearon calorce
Consejos de distrito
Consejos de

PULIDORAS "CANNING" 1 A 3 HP.

ESMERILADORA "METABO" 1/4 A 1 HP.

TALADROS ELECTRICOS BANCO Y COLUMNA

SAN DIEGO 1888 - TELEF. 50294

ESCUELA DE INGENIERIA

LLAMASE A CONCURSO

de antecedentes y de oposición para llenar vacante de Oficial Segundo, renta anual base de 5 53.766.— afecta a aumentos trienales, a los antecedentes as reciben en la Oficina de Partes, de 8.00 a 12.30 y de 12.30 a 5.30 hasta el sábado 26 de julio de 1932.

Fecha de exámenes tames 28. Dactilografía; martes 29, Redacción; Miércoles 30, Capacidad.

Todas las pruebas empezarán a us 9 de la mañana.

El resultado del concurso es dara a conocer el 31 de julio, y el agraciado deberá hacerse cargo de sus funciones, el 1.0 de agosto.



AL PUBLICO

Los industriales afiliados al SINDICATO PROFESIONAL DE FABRICANTES DE MEDIAS COTTON, a pedido del señor Ministrode Economía y Comercio, han determinado vender en sus fábricas y al detalle, las MEDIAS NYLON de su producción, medida que representa para los consumidores, una diferencia de un 20 por ciento, en relación a los precios en el mercado.

Las fábricas que adhieren a este acuerdo y que forman nuestra entidad, son las siguientes:

APARA & PARAM LTDA. J. P. Alessandri N.o 481 ABUD & ORFALI LTDA. Juho Prado N.o 1855 Industrias TEXTILES COMANDARI Nuble N o 1837

JALAFF & SALEH LTDA..... Quevas N. o 1274

KARMY & CIA., S. A. C...... Vina del Mar, 3 Norte N. o 1163

LABAN HNO. & CIA., MIGUEL ... trarrézaval N. o 1515 SALEH HNOS. Dubla Almeyda N.o 2635 SARQUIS & HNOS. LTDA. WAYIH Avenida Condell N.o 1735 VALECH & CIA., FELIPE Julio Prade N.o 1851 VALECH E., MIGUEL Julio Prado N.o 2143 SUC. AMADOR MIQUEL Bellavista N.o 155

SINDICATO PROFESIONAL DE FABRICANTES DE MEDIAS COTTON





VISTASE CORRECTO SIN PAGAR EL LUJO OFICINA 8 Sérá bien atendido. Atiende: 9.30-1 y 2.30-7.30. Sábado 9-1



GOLPEADO OFICIAL DE ESTADOS UNIDOS 170.000 PRISIONEROS CACHEMIRA SERA UNIDAD CONSTITUYENTE DE INDIA

Violenia acción naval en el Mar Amarillo Consolidado golpe militar en Egi

MEDICOS ALEI tormado depurará
la Administración
EL CAIRO. 24.—(UP).— (Por Walter Collins).— El Mayor General Bey Mchammed Nagiboconsolidó su poder en Egipto el segundo día del golpa militar, al ser visitado por los jefes de las unidades del Elército de visa partes del país que acudieron a su despacho a expresarie su lealtad.
Al mismo tiempo el Baja Aly Maher. Hevado al cargo de Primer Ministro por ese golpa ultimó la formación de un Cabinete comprometido a depurar la administración publica. Y se los portes de esos facultativa cua presidente de la difficiente de la difficiente

TERNOS LISTON

A MEDIDA RAPI

ROSENBLI

ESTADO ESQUE HUERFANOS

AHUMADA ESO HUERFANOS

32518, 32973 7 8

Telefonosi

S. A.C

este asunio,

El Jefe Radical no habria heche, lamias tai diffunccion si conociera la minuciostada de los estudios practicados sobre este problema en nuestro propio país por los perios en distintas materias, y por los abogado del Banco. En tal caso sabria hasta qui extremo actan informado asobre sus conacumos actuales y futuros de papel y celulosa sobre sus conacumos actuales y futuros de papel y celulosa sobre sus conacumos actuales y futuros de papel y celulosa sobre sus conacumos actuales y futuros de papel y celulosa sobre sus conacumos actuales y futuros de papel y celulosa sobre sus conacumos actuales y futuros de papel y celulosa sobre sus conacumos actuales y futuros de papel y celulosa sobre nuestra presente y futura producción, acobre las Prisances (el acto destacaron la lucha de Bolivar por la libera nuestra presenta y futura producción, acobre las precedentes de la Compañía y su capacidad ten com al respunta que desea el achor Castelblanco la respuesta aeria, aguiramente, contraria a sua puntos de vista. Podría imponerae, también, que es precisamente la opinión altamente favoranio que ac ha formado de la capacidad de la Compañía balo esos diferentes aspecto, así como sobre la correccio, así como sobre la correccion, así como sobre la correccion de sus procedimientos, un factor que ha influido de manera detre minonante para el otorgamiento de sets prestamo Así han tanido sus personeros la gentileza de manifestarinesio retteredamente, lo mismo que se terrece y a los representantes de la Corporación de Fomento.

No deja de ser sanable y e, la industrialización del país, trate, voluntaria e involuntariamente, de diaminutiro o desprestigiario, Jonge Alessandos procedimientos de la concienta de la Corporación de Fomento.

Seriada y responsabilidad.

CONSULTE PRECIO Oficiam Principalidad.

ON dega Alessandra H., Prasidente Cla MANUE, De PAPELES Y CARTONES.

Santiago, julio 24 de 1982.





CACIA. MANUFACTURERA DE PAPELES Y CARTONES Wielenia acción naval en el Mar Amarillo Consolidado SULL Goral, 34.— (UP).— SETADOS UNIDOS PIDEN RUSSOS A LA NU TETERRAN MERA MA.— (UT P.)— To oficial del El Section de la Consolidado de la Section de la



DIRECCION GENERAL DE PAVIMENTACION CHILE -

PROPUESTAS PUBLICAS COMUNA DE LLAY-LLAY

2 200 m2, de aceras de pastelones de concreto.

Las propuestas es abrirán en la Alcaldía Municipal de lay-Llay, el 12 de agosto de 1852, a las 16, y para optar ellas se requiere catar inscrito en el Registro de Contra-rias de asía Dirección General en PRIMERA, SEGUNDA TERCERA CATEGORIA. Solicitar datos y antecedentes en la Oficina de Partes la Dirección General de Pavimentación, calle Moneda No 723 Santiago o en la Delegación Zonal de Pavimen-a-un de QUILLOTA.

CARLOS CONEJEROS SEGUEL. Director General

The components of the componen

INDUSTRIA NACIONAL MEDIAS NYLON AL CONSUMIDOR DIAS nylon par 1 90.DIAS nylon cadad extra par 1 110.EDIAS nylon 18
Dinier, finas 120.EDIAS nylon us-Dinier filmes 120.

Dinier filmes 120.

Den termination of the per velo dinier 130.

MEDIAS nylon tuber 130.

MEDIAS nylon tuber velo dinier 145.

MEDIAS nylon tuber 145.

MEDIAS nylon tuber 155.

MEDIAS nylon tuber 155.

MEDIAS auper velo dinier 155.

O fino talon cate a sero par 165.

Compachames contra tamacon dinier 150.

Despachames contra tamacon dinier 150.

Minimo, 3 pares. Dirigit pedidas a Dirigit CARMEN 251



S 390.

ENCENDEDOR suto.

matter, modele Ren
agel, importado LIBRERIA "IMARES MERCED 792

\$ 500 ARRENDAMOS CHAQUETS, FRACS.

LIQUIDACION POR AMIVERSARIO

SMOKINGS. AARROS JARPA Trajes negros SABADO ABIERTO TODO EL DIA

Tratándose de problemas económicos de capital importancia para el país, ninguna directiva política deblera recurrir, para lograr cual: quiera finalidad, por más sano y justificado que aca su proposito, a regumentos que resulten demago-rice are industria de la anteredentes de capital de

PERINTENDENCIA DEL SALITRE CUMPLE 25 AÑOS

organización administrativa y técnica Severa economía en su estructura

OOPERACIONES POR MIL DOSCIEN-TOS MILLONES DE DOLARES

N CUARTO DE SIGLO HA CONTRO-

ORGANIZACION GENERAL

ORGANIZACION GENERAL

LIS SUPRISINGATO GENERAL

LIS SUPRISINGATO GENERAL

LIS SUPRISINGATION GENERAL

LIS SUPRISINGATION GENERAL

LIS SUPRISINGATION GENERAL

LIS SUPRISINGATION CONTROL TO TANAD OF grant preparation of a manufacture of the control of a manufacture of the control of the manufacture of the control of the c

Llegaron Equipos para SOLDAR al OXIGENO DRAEGER-ALEMANIA

> Sopletes para soldar y cortar. Juegos de combinación en caja Modelos especiales para plancha delgada (carroceria). Sopletes a gas de alumbrado / oxigeno, para soldar cobre, bronce, plata, oro, etc. - Modelos especiales para Joyeros y Dentistas. Toberas de repuesto — Compases — Boquillas para cortar remaches Anteojos - Limpiaboquillas.

Generadores portátiles de acetileno de alta presión en diferentes tomaños. Reductores de presión (manómetros), diferentes modelos.

Mangueras de alta presión, diferentes diámetros (Venta por metro). TUBOS PARA OXIGENO de 6 metros cúbicos.

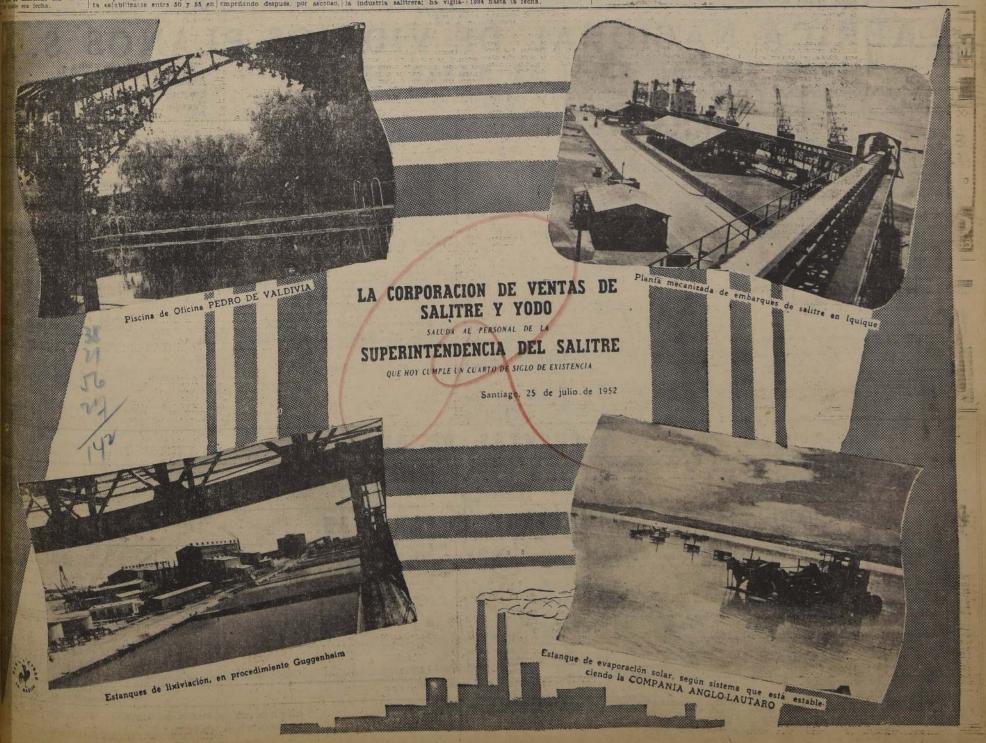
Valvulos de cierre para tubos de oxígeno. A nuestros compradores de Santiago, de equipos completos, se los entregamos instalados y funcionando.

Dara pedidos directoss

SANTIAGO MATIAS COUSINO 144

VALPARAISO - CONCEPCION - OSORNO





lles, Paipete, Tocopilla, Meria Elena, Pedro de Valdivia y El Tofo.— (EL CORRESPONSAL)

SE CONSTITUYO CLUB DE LEONES EN ANTOFAGASTA | CON EL CUENTO DE

ANTOFAGASTA, 24. — Se enstituyó el Club de Leones de ntofagasta iniciando de inmelato sus actividades. El directio quedó constituído por los effores Roberto Concha Echerria, presidente; Elfas Zalaserria, presidente;

EL DR. LEONARDO GUZMAN DARA CHARLA EN OSORNO

Reunión de Asamblea Radical de Nuñoa, hoy

Nadical de Nunoa, noy

NUNOA, 24. — La Asamblea
Radical de Nuños cita a sesión
rodinaria para mañana 25. a las
19 horas en su local de Avenida
Irarrázaval 1841, para proseguir
los trabajos de la campaña presidencial de don Pedro Enrique
Alfonso.
Especialmente la Asamblea recomienda la asistencia de los
correligionarios de las Poblaciones Zañartu, Oriente, San Jose
y Prat.— (SAEZ, corresponsal).

OTA, 24. — Cordial recsponding control of recieron los mineros carrieros de Lota a la delegacia sindical norteamericana, a confederación del Courte de la confederación del Courte de la CRIT en Chile. La POBLACIÓN BULNES RENCA, 24. — En una reciente de la ORIT en Chile de la Población Bulnes, a la que asistió el Alcalde, señor Julio Reyes Pradenas, y el inspector de los entros de trabajo el cado, el hespital, comedor de los continuación, la delegación de los circana de la continuación, la delegación de los continuación de la cantario de la de la

ROBARON A VECINO

ROBARON A VECINO

CARETE, 24.— Miles de pesos le costó su credulidad a
un conocido vecino de esta localidad, cuya residencia queda
cerca del cementerio viejo.
Varios individuos llegaron has
ta su casa con planos y documentos que demostraban que
se encontraba viviendo sobre
grandes tesoros enterrados.
Mientras los habitantes de la
casa acudian a buscar velas
y herramientas, apresuradamente ellos enterraban objetos que sacaron después en
presencia de los admirados
dueños, que veian con asombro
como brotaba fuego y humo
de la tierra, preparada por los
audaces estafadores con substancias químicas. Mientras
tanto, cómplices de ellor sacaban especies de la casa por
valor de varios miles de pesos.— CONCHA, corresponsal
mañana, en el Hospital Regional

TEMUCO, 24.— Un violento incendio que estalló anceha
a las 22.10 horas, en pleno
centro de esta ciudad, en Arturo Prat esquina de Claro
Solar, destruyo por completo
el segundo piso del edificio,
donde estaba instalada la Residencial "Arrivé", de propledad de la señorita Emilia
Arrivé.

AUDAZ ROBO EN FIRMA FRESARD

La residencial tenía un seguro por 200 mil pesos. Después de una hora de labor, los bomberos lograron dominar el fuego. — DEL VILLAR corresponsal.

ALZA DE LA CARNE PIDIERON ABASTEROS

ANGOL, 24.— Antes del año, los abasteros de esa ciudad hansolicitado una nueva ciza en la precio de la carne, que deberá ser resuelta por el Ministerio de la precio de la carne, que deberá ser resuelta por el Ministerio de la basa del Informe del Comisaria de local. Este informe estableco de animal vivo es de 21 y 22 pesos habiendose cotizado en 1965 a à 18, lo que significa un aiza de 20%.

Los precios que ahora piden los abasteros son los siguientes:

Filete, pecio antiguo, \$ 42 el kilo. Nuevo precio que se solicita de como, Lomo liso y vetado, asiento de picana y punta de ganso, precio antiguo, \$ 39. Se pide \$ 45.

Postas negra y rosada, polloganso, horqueta, asado, plateado, sobrecostilla, malaya, huachalomo, tapapecho, tapaposta, esto monguillo y rifiones, se vende a a \$ 35. Se solicita alzalos a \$ 45. Cazuela de 1.a clase costilla derecha, coluda y huesos carnudos, se vende a \$ 28. Nuevo precio, \$ 58. Huesos varios, sopa vende a \$ 28. Nuevo precio, \$ 58. Huesos varios, sopa vende a \$ 28. Nuevo precio, \$ 58. Huesos varios, sopa vende a \$ 28. Nuevo precio de Carabinero, teningal de produce de la ministra de contra de con

UN BARCO CON EQUIPO TRES HERIDOS EN MEDICO-DENTAL PARA LOS NIÑOS CHILOTES

Ayuda fiscal para obras de Nuñoa ha solicitado Alcalde

Nuñoa ha solicitado Alcalde
NUÑOA, 24.— "Considerando
que la comuna que presido ha
recibido de S. E. especiales beneficios, me atrevo a solicitar
su importante concurso para la
realización de obras de interés
público y social para Ruñoa",
dice la nota envisda por el Alcalde de esta comuna al Presidente de la República. A continuación, da a conocer dichas
chras, que son: construcción de
edificio para la 13-a Comisaría,
para lo cual la Municipalidad
cedería los terrenos; edificio para la Escuela Mo 38 y del Liceo Na 7, creación del Liceo de
Aplicación que serviria de práccica a los alumnos del Instituto
Pedagógico: y alcantarillado de
a comuna.— (SAEZ, corres-Pedagógico; y alcantaril la comuna. — (SAEZ, ponsal).

FIRMA FRESARD



REALIZAN GESTIONES EN SANTIAGO.— Dirigentes de la Asociación Provincial de Duchos de Bares, Restaurantes, Casinos Sociales y Quintas de Recreo de Valparaíso, señores Luis Pedreros Valderrama, Luis Humberto Porras Camus, Carlos Correa y Félix Martinez, que celebraron entrevistas con el Ministro de Economía y Comercio sobre materias de interés para sus asociados.

EN VALPARAISO

AVENIDA (5184).— Dos persona-jes fabulosos, La infiel, Almas de aceto y La calle prohibida. ZAPRERA (QUILPE 417).— Los nuevos ricos y Pacto alminstro. CENTRAL (7252) .- El beso traldor. COLON (2949.) — (Cerrado por reparaciones). CONDELL (2027) — Cuéntame en COLOR (1993) — Cuéntame tu
CONDELL Manon, ángel percerso.
IMPERIO (1857) — Cautras del
destino.
METRO (2111) — Adiós, Mr. Chips
WUNCIPAL (VINA — 31739). —

CONDENS PROPERTO DE CONTROL DE Pation (VIRA - 8.139) OLIMPO (VIRA - 8.139) Cerco de fuego y Del odio nace el amor ,
PACIPICO (8057) -- El charro y la dama el RE (1984) -- Los millones de RE (1984) -- Los millones de RE (1984) -- Los millones de Marx (1984) -- Los millones de

ESPECTACULOS DE HOY BARCOS QUE ENCALLARON EN LA ZONA AUSTRAL, LLEGARON AYER

VALPARAISO. — El buquemotor co de canalas, capitán de altamaz "Victoria", de la Compañía Mariti-don Serafía Gelanio. Este barco vienda de Punta Arensa, que encaló en ne a nuesta a cargar una partidad de asilir en la cargar una partidad de asilir en la culta de asilir en la cargar una partidad de asilir en la cargar una partidad de asilir en la cargar una partidad de asilir en la carga cunta partidad de asilir en la carga cunta de la circular en la carga cunta de la carga cunta de la carga cunta de la carga cunta de la carga carga cunta de la carga cunta de la carga carga cunta de la carga cunta de l

VAGONES PARA FF. CC. TRAJO EL "ARGENTAN"

POR CADA MICROBUS

VALPARAISO. — La comisión especial designada para estudiar los costos de movilisación colectiva en valparaíso se reunita hoy para hacer entrega de su informe al Intendente de la provincia, don Humber 100 de la Constanti de la provincia con establere de autobuses no tienen pérdidas, sino que, sobre la mente de la provincia con en la documentación que en la decidad de la Constanti de la Constan

NOTICIARIO PORTEÑO

eros, sullo DE AMIGOS DEL ASILO DE LA PROVIDENCIA, que REGRESA GEREN

de "La N en Valpa BLANCO HULT LEPROSOS DE I

Correspon

CARECEN DE C

DE CIA. ITALMAS

100,000,000.-100,000,000-

49.889.742.77 \$ 103

Autorizado ... \$ 100.000.000-

FABRICA NACIONAL DE VIDRIOS PLANOS BALANCE GENERAL EN 31 DE CAPITAL MARZO DE 1952

CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO COMPRENDIDO ENTI	RE EL 1.0 I	DE ABRIL	DE 1951 AL 31 DE MARZO DE 1952	Pagado	
Activo			Pasivo		
Muebles, Utiles y Engeres 265 Población Personal 4. Obras Nuevas 10. Menos: Fondo de Amortización:	128. 672. 48 603. 269. 22 218. 976. 31 588. 684. 08 442. 850. 78 \$ 100 434. 869. 17 \$ 8 351. 202. 19 828. 040. 13 603. 951. 33 1. — 649. 907. 82 040. 000. — 90 22 210. 000. — 721. 976. 69 1 520. 000. — 996. 161. 38	99.273.621.72 97.838.752.55 98.473.102.47 123.800.388.58 14.931.976.69	PASIVO NO EXIGIBLE: Capital autorizado, dividido en 2.000.000 de acciones emit Reservas: Legal Revalorización Población Personal Seguro Propio Maquinarias Fondo para la disminución del valor adquisitivo del Capita Fluctuación de Valores Futuros Dividendos PASIVO EXIGIBLE: Varios Acreedores Letras por Pagar PASIVO TRANSITORIO: Provisión para participación legal obreros y gratificación le Provisión para participación sobre utilidades Refenciones de leyes sociales e impuestos por pagar Dividendos por pagar Reparación Horno N.o 1 Reparación Horno N.o 1 Reparación Horno N.o 2 Saldo a favor de Cías. Subsidiarias y Asociadas UTILIDAD DEL EJERCICIO	idas y pagadas de \$ 50 c u	
	1 1 2				

CUENTAS DE ORDEN

Acciones del Directorio en Garantía

Documentos y Bonos en Garantía

Responsabilidad por Letras Descontadas

400.000.— 2.118.850.20 12.595.956.84 \$ 15.114.807.04

GANANCIAS PERDIDAS

22.837.428.78

\$ 47.262.467.34

AMORTIZACIONES Y CASTIGOS: Menos cargado al costo de producción 10.864.518.45 JTHIDAD DEL EJERCICIO

PRODUCTO DE VENTAS:

Suma que arroja el Haber de esta cuenta como producido de las ventas, con deducción de sus costos de fabricación, (materias primas y materiales, fuerza eléctrica, sueldos, jornales y leyes sociales, seguros, impuestos y contribuciones, gastos de ventas, etc.)

INTERESES Y DESCUENTOS:

Intereses y dividendos percibidos

VALPARAISO, 31 de Marzo de 1952.

CONFORME CON LOS SALDOS DEL MAYOR.

JORGE USLAR A. VALPARAISO, 11 de Julio de 1952.

JUAN COSTA K., Gerente Comercial

JAIME BESSOLO E.,
Contador R. N. C. N.o. 11,055.

Certifico haber revisado el Balance General y la Cuenta de Ganancias y Pérdidas que anteceden, como asimismo los Inventarios Fisicos de la Fábrica y dejo constancia de que, según mi opinión, dicho Balance General refleja la situación financiera de la Fábrica Nacional de Vidrios Planos S. A., al 31 de Marzo de 1952.

VALPARAISO, 10 de Julio de 1952.

WERNER SCHMIDT H.,
Contador Revisor.

Inspectores de Cuentas.

PABLO MITROVICH W.

GRAN CONCENTRACION PUBLICA DEL COMERCIO

Contra los proyectos que triplican el valor de las patentes comerciales e industriales del país

Citamos al comercio Mayorista, Minorista, Distribuidor, Exportador, Importador, de Seguros, Transportes, Ferias, Vegas y Mercados y a los Industriales de todo orden, a la gran concentración pública que llevaremos a efecto el próximo MIERCOLES 30 DEL PRESENTE, A LAS 15 HORAS, en un teatro que se indicará oportunamente, para protestar contra el proyecto de ley que alza al triple de su valor actual las patentes municipales y eleva los demás tributos municipales

PARA CONCURRIR A ESTE ACTO CERRAREMOS NUESTROS NEGOCIOS EL DIA SEÑALADO, DE 15 A 18 HORAS.

Todos debemos asistir a esta gran concentración, pués no solamente se trata de evitar esta desmedida alza de patentes, sino de detener con éxito un mayor encarecimiento en el costo de los artículos alimenticios, de vestuarios, medicinales y demás mercaderías de consumo.

CAMARA DE COMERCIO DE SANTIAGO

Asociación de Exportadores de Chile

Asociación Nacional de Importadores Sindicato de Dueños de Establecimientos

Comerciales de Chile

Asociación de Corredores de Productos

Asociación de Aseguradores de Chile

Asociación de Ferreteros de Chile

Asociación de Industriales en Calzado Asociación Ind. y Com. de Tostadores

de Café Asociación de Comerciantes en el Ramo de Vinos y Similares

Asociación Textil

Cámara de Comercio Cinematográfico Cámara de la Industria y Comercio

Farmacéuticos de Chile Asociación Chilena de Comerciantes e Industriales en Automóviles

Asociación de Importadores de Sanitarios de Chile

Asociación de Madereros

Asociación de Molineros del Centro

Cámara Chilena del Libro

Sindicato Profesional de Corredores de Propiedades

CONFEDERACION DEL COMERCIO Y LA INDUSTRIA MINORISTAS DE CHILE

Florencio Montova Vergara, Secretario Nacional

Presidente Nacional

COMITE DE LA CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE CHILE Miguel Rojas Eugenio Araya

Fernando Silva,

Secretario

ASOCIACION DE FRUTOS DEL PAIS Y ABARROTES Francisco Bunster T. Presidente

ASOCIACION DE DUENOS DE FARMACIAS DE CHILE Gabriel Tapia M. Roberto Troncoso. Presidente

Secretario ASOCIACION DE COMERCIANTES MINORISTAS DE SANTIAGO

Luis Enriquez Secretario

Dario Aquirre.

SOCIEDAD UNION DE COMERCIANTES DETALLISTAS DE CHILE Justo Vargas C.,

Carlos Méndez Saldías,

Presidente

SOCIEDAD MUTUAL DE COMERCIANTES MINORISTAS

Manuel Chama M., Secretario

Secretario

Pedro Graniffo Contreras, Presidente

SINDICATO DE DUENOS DE FUENTES DE SODA Gilberto Caballero, Santos Vila Aguirre, Presidente Secretario

SINDICATO DE DUENOS DE FABRICAS DE HELADOS Humberto Espinoza, Federico Reus Ros, Presidente Secretario

COMANDO DE FERIAS Y MERCADOS

ASOCIACION DE COMERCIANTES MINORISTAS DE QUINTA NORMAL Juan Tarves T., Osvaldo Rubio D., Presidente Secretario

SINDICATO DE COMERCIANTES DEL MERCADO MUNICIPAL "PERSA" Guillermo Olivares, Radamel Trincado, Presidente Secretario

CORPORACION DEL COMERCIO Y LA INDUSTRIA DE MELIPILLA Abraham Meza Pino, Eliscer Alvear,

> SINDICATO DE DUENOS DE TINTORERIAS Andrés Cibie, Presidente

FEDERACION NACIONAL DE CHOFERES DE CHILE Abraham Hernández, Froilán Cisternas, Secretario Presidente

ASOCIACION CHILENA DE HOTELES Y RESTAURANTES Y SIMILARES



INCANSABLE. - Fernando Campos, centro delantero de Colo Coo que mañana en el clásico del fútbol chileno con Magallanes luostumbrado juego de peón en el ataque y en la defensa

TENGO ORDEN DE LIQUIDAR Facilidades de pago NICANOR

MARTICORENA Casa de Remates MONEDA 778

Sociedad Agricola y Forestal Colcura S. A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA

piso, Oficina N.o 725. SANTIAGO, 24 de julio

Arturo Cousiño Lyon, Presidente

COMEDORES

TENGO ORDEN
DE LIQUIDAR
Facilidades de pago

Nicanor Marticorena

Casa de Remates MONEDA 778

MAGALIANES Y COLO COLO LIEGAN A SU CLASICO Completaron ayer su preparación los conjuntos de futbol profesional de Magallanes y Colo Colo, que mañana, en el Estadio Nacional serán protagonistas de su ya tradicional clasico, Ambos llevan 10 puntos, y una expectable posición and consultado muy bien y si no que lo digan los cuatro vienen actuando muy bien y si no que lo digan los cuatro vienen

Audax, dispuesto a frenar a Everton

También el domingo Católica con Iberia y ESTA NOCHE EN 10 ROUNDS: HENRIQUEZ-LOAYZA

mañana en el Estadio Nacional su compromiso de la novena fecna. frente al elenco del Audax Hallano. que totaliza 10 puntos.

Puede considerarses este como el compromiso más serio que afrontará el conjunto vinamarino, que tan notable campana viene cumplendo. Audax es uno de los cuadros más fuertes el ectual cerfamen. y ello lo ha demostrado a través de toda la campaña y a realizada. Por otra parte los itálicos hai adoptado diversa clasae de precauciones para frenar la carrera del team oro y elleo. y oltener dos puntos que dejarian al equipo en una expectable co locación.

Así deberán alinear:

EVERTON: Espinoza; Rodrigue y Torres; Barraza. Biondi y Arenas; Alvarez. Cid. Meléndez. Lourido y Astorga.

AUDAX ITALIANO: Chitnos; Belo y Olivos; Yori, vera y Cortez; O. Carrasco. I. Carrasco. Espinoza. Valenzuela y Aguila.

OTROS PARTIDOS.— La novena fecha comprendera agemás para el domingo. otros sencuentros. En el Estadio de Santa Laura actuarán Unión Española y Ferrobadminton con 6 y 8 puntos, respectivamente. En Independencia. el elenco de la Universidad Católica buscará afanosamente sur reivindioeción frente al siempre peligroso team del Iberia.

Finalmente. Universidad de Chile, que ostenta una meritoria ubicación deberá presentarse en el Estadio Playa Anche de Iberia.

Finalmente universidad de Chile, que ostenta una meritoria ubicación deberá presentarse en el Estadio Playa Anche de Valparaíso frente a Wanderers conjunto sumamente difficil de doblegar cuando actúa en su fortim.

EL LIBERTAD ELIGE

DIRECTORIO MAÑANA

La Comisión organizadora de la composito de primera y segunda filas; 200 tercera y 4.8; 150 platea numerada; 100 places en en fortim.

En el campeonato de la División de Honr Amariu, cuatro
riulber ocupan el prim; puesto
riulber ocupan el primora el periodo 1952-53
para la cual se cita a las tresriulber ocupan el primora riulber ocupan el primora riulle del primora riulle del primora riulle d

plana mayor completa, dispuesto a vencer al Caupolicán Chiguayante, y privario de eu título de
invicto en la competencia.

Maccabi, que también va de
puntero, se trasladará a viña del
Mar à jugar en cancha de Avenida 8 Norte cop los dueños de
casas. Por su parte, el Allanna, de
Curicó, hará otro tanto, pues se

Tamas del club.

HOY HABRA FUTBOL

ENTRE AUTOBUSEROS

un limas Melón.

El ctro match de meñana por
el campeonato de la DIVIHA estará a cargo del Yarur, que en
su estadio diaputará los dos pun.
tos con el Luia Matte, de Puente
el campeonato de la Asociación Autobusera.

Un programa de fútbol en
que intervendrán los equi
que tomarán parte en el torr
de la Asociación Autobusera.

Alto.

BREVES DEL DEPORTE

NUEVO CLUB DEPORTIVO.— Quedó fundado un nuevo b deportivo infantil que llevará el nombre del jugador del

AMISTOSOS.— El Chilenito enfrentará con sus tres equipos adultos al Unión Italia en la cancha San Ignacio, empezando a las 13 horas.

—El Ciclón jugará el domingo a las 8.30 horas con el Sporting Chiloc, en la cancha Defensor América, calle Santa Rosa 5789 FIESTA.— Tendrá una flesta familiar el club "Los 14", manana en San Francisco 684.

TORNEO INTERNO DE FUTBOL.— El Club Deportivo Dr. Rafael Lorca corganiza por tercera vez un campeonato interno de futbol con martigiagación de las equipos, del Bayros Luca y Centro.

afael Lorca organiza por tercera vez un campeonato interno a futbol con participación de los equipos del Barros Luco y Centarde, efectuándose el desfile a las 15.30 horas. El primer entarta e cargo de los equipos del Hospital Trudeau y combatos Barros Luco y Central de Carnes.

NUEVA DIRECTIVA.— Eligió el Deportivo Muebles Sur, quento constituída de la siguiente manera: Presidente señor Isaao rez; vicepresidente, señor Lorenzo Perez; secretario geñor Cartes.

JAIME GARCIA PALAZUELOS,
Actuario

IMPORTANTE REMATE VOLUNTARIO

cuerdo de los interesados en la Sucesión de don Ricardo Cox M., propiedad ubicada en calles DIECIOCHO N.o 332 AL 338, Y SAN IGNACIO N.o 343 Y 349

MINIMUM: \$ 2.000.000

AVALUO FISCAL: \$ 2.700.000

El precio se pagará con 1/3 al contado; 1/3 a seis meses, 7 1/3 a un año plazo, con intereses de 10 olo anual, y de 14 o/o para el caso de mora. Se exigirá boleta bancorla o vale vista por el 10 o/o del minimum, a la orden del Partidor, para responder de la seriedad de las ofertas.

La propiedad está compuesta de dos casas con frente a San Ignacio y dos casas con frente a Dieciocho. SUPERFICIE APROXIMADA, 1.500 metros cuadrados.

EL REMATE SE EFECTUARA EL DIA

5 DE AGOSTO DE 1952, A LAS 3 P. M.

en el estudio del Partidor, don Alfonso Palma Vial, Bandera 140 K, 5.0 piso, depar-tamento 7. Bases y antecedentes, en el estudio del Partidor.

Magallanes y Banfield actúan hoy en pimpón

En el local de la calle Diecio-cho 314, se llevará a efecto hoy el match amistoso de pimpón-con dos equipos adultos, entre Magallanes y Banfield de Tun-

HOY HABRA FUTBOL

Un programa de futbol en el que intervendrán los equipos que tomarán parte en el tornoc de la Asociación Autobusera, se efectuará esta tarde en las canchas del Estado Popular Santiago Morning.

La competencia oficial de la Asociación Autobusera se intolará el viernes lo de agosto, y los partidos fijados para maña na son encuentros de preparación.

CANCHA SANTIAGO MORNING N.o. 1—15 y 16 horas: San Eugenio con Cerrillos Vita.

San Eugenio con Cerrillos Vita.

San Eugenio con Cerrillos Vita.

CANCHA SANTIAGO MORNING N.o. 2—15 y 16 horas: Avenida Matta con Bernardo Viernes Jugadores: Pernando Olivos. David Verdugo Miguel Piores Mario Baradum Avenida Matta con Bernardo Viernes Mario Baradum Cancha Santiago Morning Salomon Tapia. Osvaldo Pergara. Ramón Minoz y como suplente Manuel González, del Pergola.

NUEVOS DIRECTORES:—El NUEVOS BIRECTORES:—El NUEVOS BIRECTORES (Control de Territorio de Territorio

equipos.
CANCHA SANTIAGO MOR.
NAG No. 3.— 15 y 16 horas:
Gran clásico entre las lineas
del barrio Pila Pila Recoleta, segundos y primeros equi.
Vir

CANCHA SANTIAGO MORNING N.o 4.— 15 y 16 horas:
Cooperativa con Tobtaba. segundos y primeros equipos.
CANCHA SANTIAGO MORNING N.o 6.— 15 y 16 horas:
Apoquindo con Mapoline, segundos y primeros equipos.

Everton. lider absoluto del campeondo professional de fútnol. con 1 puntos. cumpirirà mañana en el Estadio Nacional su compromiso de la novena frente al elenco del Audax Italiano, que totaliza 10 puntos. Esta noche a las 21.45 hobregar consiguió su primera victoria en el campo farea consiguió su primera victoria

Santiago Morning, que después de mucho bregar consiguió su primera victoria en el campeonato, irá mañana tras dos nuevos puntos al enfrentar a Green Cross, en el Estadio for Indiana de la corresponde este encuentro a la novena fecha del certamen profesional. El cuadro bohemio está firmemente dispuesto a recuperar el terreno perdido para poder convertirse en la segunda rueda en una de las atracciones del torneo. Ante esta perspectiva, maniendra el mismo team que ganó a Ferro vale decir, con la inclusión de Guillermo Fervale de candra de la campo de la U. C. respundente en contra de la compo de la U. C. respundente en contra de la compo de la U. C. respundente en contra de la compo de la U. C. respundente en contra de la compo de la U. C. respundente en contra de la compo de la U. C. respundente en contra de la compo de la U. C. respundente en contra de la compo de la U. C. respundente en contra de la compo de la U. C. respundente en contra de la compo de la U. C. respundente en contra de la compo de la U. C. respundente en contra de la compo de la U. C. respundente en la compo de la U. C. respu



CAPITAN DEL AUDAX - Es

EVERTON ANUNCIO que enfrentară a Audax con el mis mo equipo con que goleó a Iberia. Vale decir: Espinoza; Rodriguez y Torres; Barraza, Bion di y Arenas; Alvarez, Vid, Meléndez, Lourido y Astorga.

OSVALDO Valenzuela, interior de Audax, quedó muy "machucado" despues del match con Colo Colo, y si no se repone, no podrá alinear en el equipo verde.

equipo verde.

ROSAMEL MIRANDA, que no fué contratado por Wanderers, debido a que el club porteño tiene completa su plana profesional, firmó para Green Crossdonde jugara nuevamente al lado de Machuca, Solo fajtaria (dilberto Muñoz para que la "cruz verde" tuviera la linca media colocolina: Machuca, Miranda y Muñoz que realizó grandes actuaciones.

EL UNICO cambio que haria Wanderers para enfrentar a la "U" ante la lesión de Julio, se-ria el retorno de Cubillos.

EL SABADO a mediodia par te a Valparaiso la Universidad de Chile para enfrentar el do-mingo a Wanderers. La delega-ción universitaria irá presidida por el destacado dirigente, doc-tor Lorenzo Ceballos.

RANGERS DE TALCA ofrecló 500 mli pecos a Universidad
Católica por José Manuel Moreno. a fin de que el player argentino se desempeñe en el ciultalquino como jugador y director técnico. La UC aceptó la
oferta y sólo falta el asentimien
to de Moreno para que se firme la transferencia.

CARLOS TELLO, según diag-uóstico medico, no podrá volver a las canchas hasta dentro de un mes, por lo menos, Se le tu-vo que mantener el yeso, y la-directiva de Audax ha declara-do que no lo repondrá al team hasta que no sane totalmente.

UNIVERSIDAD de Chile con-trató al delantero sureño, Cár-camo hermano del jugador ce Unión Española, del mismo ape-lido. y que al decir de la pren-ca penquista tiene tantas o más condiciones que Raúl, quien-triunfa en la Unión. Pérgola.

NUEVOS DIRECTORES:— El Consejo de la Asociación de Tenis de Mesa de Santiago, eligio tesorero a don Raúl Laval. y vicepresidente a don Osvaldo Gamboa.

to podrá jugar frente a

PALESTINO compró 60 hec-táreas de terreno en El Goif-para construir su futuro Esta-dio con un valor de 35 millo-nes de pesos. Ya tiene pagados 18 millones.

El Chipe celebrará aniversario peruano





ii EL PUBLICO 10 EXIGE!

MANANA

DE LA TEMPORADA

RESERVE SU MESA AL TELEFONO 93323

BLANCO ENCALADA 2110

RECONSTRUCCION MOTORES

Contamos con Equipo Completo para Reacondicionar toda clase de Cipuriales Blocks de Automóviles, Camiones o Tractores.

Rectificar Cig. Ford V-8 . . . \$ 700.-Rectificar Cig. Chevrolet . . . \$ 1.000. Rectificar Block Ford V-8 . . \$ 800. Rectificar Block Chevrolet . . \$ 600.

Retiramos trabajos a domicilio y atendemos órdenes de provincial. FONOS 8323454

RAUL JARAS BARROS Y CIA ALAMEDA N.o 133



El espectàculo que han aplaudido m14 llone, de personas en toda América llegará pronto a Chile en un esfuerzo conjunto de

GENERAL & ELECTRIC INTERNATIONAL MACHINERY CO. y PANAGRA

salas en que se efectuarán das exhibiciones.

Esté atento a nuestro anuncio de los dias y

nada inaugural es el siguiente: Estados Unidos con Hun gria; Uruguay con Checoeslovaquia, Rusia con Bulgaria, México con Finlandia, Argentina con Filipinas, Brasil con

las siguen batiendo records: ayer cayeron 3 olímpicos y 1 mundia

Dia olimpico



Arthur Wint ganó ayer en las series de los 400 mecon 47"3 y 46"9, este último el mejor registro de las



NATACION: Partidos de water-polo.

1 200 METROS

LELSINKI, 24. (U. P.)— Herri Pigueroa y Adriana Millard los dos integrantes del equialiético chileno que figure el programa de la compecia olimpica de atletismo pamañana viernes. Je compegueroa iniciará su actuación
la difícil prueba del Dehlon, en la que deberá mete con un conjunto califícamo de competidores, entre los
figura el campeón mundia!

Mathias, de Estados UniSAS: Categorías pesado, medio y pluma.

NATACION: Partidos de
water-polo.

11RO: De pistola libre; tiro al pichón.

ATLETISMO: 100 metros
planos, sarios planos, semifinales y final; 200 metros
planos, series, 1. a y 2. a ruedas; y 3.000 metros con obstáculos, final;

PENTATLON MODERNO:
SAS: Categorías pesado, medio y pluma.

Básquet: en práctice México ganó a Italia

HELSINKI, 24 (U. P.) - Los

CURANTO MERVILLES MARISCOS OSTRAS

HOY

pletaron 7. Hungria ocupó el tercer lugar. Alemania el cuarto y Finlandia el quinto. Con estas pruebas. Rusia ga-nó su novena Medalla de Oro Olímpica y Suecia su segunda.

SE APARTARA EN LA NATACION EL ESTILO PECHO DEL MARIPOSA

HOY COMIENZA NADA PUDO HAGER EL DECATHLON: AHORA LA FAMOSA ACTUA FIGUEROA BLANKERS-KOEN

LUCHA: Greco-romana.
ESGRIMA: Espada, por
equipos, 1.a y 2.a ruedas.
FUTBOL: Yugoeslavia con Dinamarca, NATACION: Partidos de

Puntaje atlético: 1.0 EE. UU. con 171, y 2.o Rusia, con 83

y Z.O Kusia, con 85

HELSINKI. 24.— (UF). —
Cumplida la quinta jornada
del torneo olimpico de attetismo la posición de los equi
pos en el. puntaje extraoricial es el siguiente:
Estados Unidos. 171 puntos; Rusia. 83; Checoesiovaquia. 38; Australia. 31; Gran
Bretaña. 30; Alemania. 27;
Hungria. 24; Brasil. 17; Italia. 16; Nueva Zelandia. 14;
Jamaica. 12; Finlandia. 11;
Francia. 10; Suecia. 10; Sudáfrica. 5; Japón. 5; Dinamarca. 5; Venezuela. 4; Noruega. 2; Austria 2; Eumania.
2; Holanda. 2; Yugoeslavia.
2; Argentina. 1.

Como un dato flustrativo, damos las siguientes cifras, de los mayores gastos cau-sados en favor del personal, en el presente año:

Aumento voluntario de sueldos .. \$ 63.000.000.-

Condonación parcial préstamo de tres meses 42.300.000.-

Asignación de zona en las provincias de Concepción y Arauco 3.500.000.-

Total ... \$ 219.500.000.—

El Directorio, al suministrar estos datos, lo hace con el ánimo de ilustrar al público acerca de la magnitud del problema que le plantean sus empleados. Al mismo tiempo, espera que éstos recapaciten y moderen sus exigencias al límite de las posibilidades que les ofrece la Cala, ya que los interesses de este organismo se confunden con el bienestar económico de la nación y el ordenado crecimiento de sus actividades

EL DIRECTORIO DE LA CAJA NACIONAL DE AHORROS





NUEVOS

CURSOS COMERCIALES

UNIVERSIDAD POPULAR VALENTIN LETELIER Se inician el 4 de Agosto, con duración de 4 meses y 2 horarios diferentes: De 14.30 a 17.30 y de 19 a 21.30 horas. Comprenden los ramos de REDACCION COM ERCIAL — MATEMATICAS y CONTABILIDAD —

TAQUIGRAFIA y DACTILOGRAFIA

Ese mismo dia se iniciaran nuevos cursos de MODA INFANTIL — MODA ADULTA — ELECTRICIDAD — SASTRERIA, etc. — Vec programa

MATRICULA E VERGARA 240 - CARRERA 86 - FONO 88477





STANTES

DENTADURAS ROTAS REPARA EN UNA HORA

PASAJE MATTE N.o 81 2.o piso —Oficina 222 edidos de provincias se despe chan en el mismo dia.

A.ROTTER

40 AÑOS AL SERVICIO DEL PUBLICO

ROTTER Y

AHUMADA 324

KRAUSS LTDA.

Casa BRONCELA

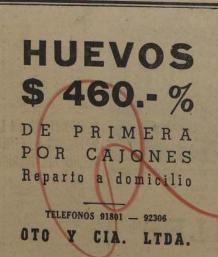
FOND 91612

Marcelo Uranga

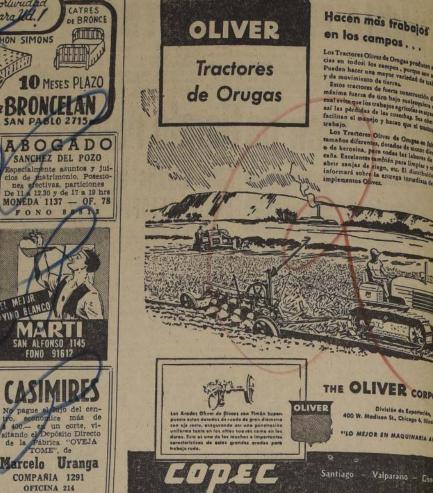
COMPANIA 1291













s 31.000,000.

Podrán presentarse a esta inscripción los inscritos en la primera categoría del Registro Gibirección General de Obras Fublicas, sempe plan con lo establecido en las bases para el Recial de Contratistas.

Bases y demás antecedentes pueden cosult mente de 15 a 17 horas en la Secretaria de la tudios y Planificación de Caminos, Morando 7 al fondo.

Las solicitudes para esta inscripción se recibila e citada secretaria hasta las 12 horas del Sabado i da próximo.

SANTIAGO, 22 de Julio de 1952.

MONJITAS 843 EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE CAMINOS ENTREPISO



para DAMAS, en cuero, gamuza y charol, Cómpre-las en la misma FABRI-CA. Garantizamos gran diferencia de precio y ex-celente calidad. MANUEL RODRIGUEZ CASA MANDEL ARTURO PRAT





MATTA, 1151





COMPRAMOS

Precios máximos

DRUVI"

SAN ANTONIO 80





MPROUESAY CROMAD".

MALETAS

CARTERAS

N.o 438

(Casa particuler)

E. HINZE

BARRACA DE FIERRO CAACABUCO 61

DUVETINA

PARA ABRIGO Y 3/4 1.45 ANCHO — \$ 240

CHALEGOS
SENORA \$ 125.—
Gran surtido en lana
MAGNOLIA y JAZMIN
para fabricantes de tejidos
UNIVERSAL

TEXTIL LTDA. AV. IRARRAZAVAL 449 SANTIAGO - FONO 41663

Oro y Plata
Pólizas empeño
tonenas de coleccion
supero chiquiera oferia

JOYERIA

"La Holandesa"

Ramón Nieto 911 Casl esq. Estado TELEFONO 86747

ULISTAS HARAN CARNAVAL EN NOR DE FERREIRA DA SILVA

tletas siguen...

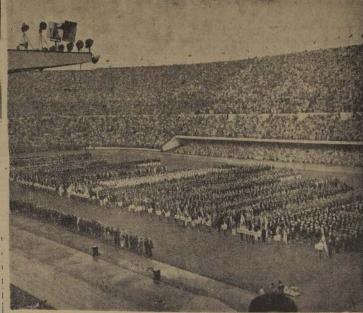
CARGADORES "PHILIPS" DE BATERIA

Se conectan a la red de 110/220 A. C.

14.08.6, O-D. A. G. Pirie, Gran | taña, 14.18.0, O-Chris Chataway, Gran | taña, 14.18.0, O-Les Perry, Australia, |

GRAN VICTORIA DE DILLARD

pico. 2.0— Jack Davis, Estados Uni-dos, 13.7.



6.a.— Marlis Muller, Alemania,
44.37.

La uruguaya Estrella Puente
se clasifico decima, con 41.44. La
campeona olimpica de Londres,
H. Bauma, se clasificó novena,
con 42.54.

FINAL DE 80 METROS
VALLAS

La final de los 80 metros vallas para damas significó la
confirmación de la superioridad
neta de la australiana Shirley
Strickland en esta especialidad
pero tuvo como nota emotiva el
racaso de la cuádruple campeona olimpica de 1948, Fanny
Blankers-Koen, de Holanda,
pulverizado ayer su record olimpico y mundial, la holandesa
corrió la final hoy afectada de
una seria infección en una
pierna, Después de derribar la
segunda valla, se retiró en la
cuarta, Ilorando, No volverá a
competir en esta Olimpidad, y
es improbable que se presente
en la próxima, La de hoy puede haber sido la última aparicio
olímpica de la célebre aleta.
La clasificación final de la
prueba fué:
1.a.— Shirley Strickland, Aus-

TIPO 1389

Italia.
DUODECIMA: 1.0, Matson.
Estados Unidos. 48.1; 2.0,
Schneider de Suiza. 48.7, Eilminados: Argemiro Roque de
Brasil; Boysen, de Sudárica;

suplementarios HELSINKL 24.—(UP).—

Match muy brusco, EN PENTATHLON que fué definido en HELSINKI, 24. (U. P.)— Chile ha pasado a ocupar el sexto lugar en la clasificación general por equipos de la competencia Sandi, Hun,

CON GRAN EXITO CONTINUA LA CASA "AL PRECIO FIJO" SU



\$ 680.-

ABRIGO, casimir con ter-ciopelo, 4 a 6 años, des-de \$ 690.-

PULL-OVERS de lana, escoceses. \$ 390.-

TRANSFORMACION SU ANTIGUO LOCAL

Por falta de espacio elimina todos sus artículos de lujo para niñas y niños

\$ 580.-

\$ 390.-

PANTALON corto de ca-simir forrado, 2 a 14 anos, desde \$ 170.-

VESTIDOS de pura lana, 10 a 14 años, desde \$ 490.-

TRAJE casimir pura la-na, de 6 a 8 años,

\$ 680.-TRAJE casimir pura lana, de golf, 6 a 14 años, ta-maño 6 años, desde \$ 750.-

TRAJE marinero, panta-lón corto, 2 a 7 años, desde \$ 290.-

TRAJE marinero, panta lón largo, 6 a 8 años, desde

\$ 390.-TRAJE polaina, 2 a 6

\$ 490.-TRAJE modelo holandés, 2 a 3 años, desde

\$ 390.-

TRAJE CASIMIR, panta-lón largo, para jovenci-

\$ 1,550.-

PANTALON polaina, gé-nero de lana, 2 a 8 años, desde \$ 240.-

TRAJE casimir pura la-na, saldos de tallas, 9 a 14 años,

\$ 480.-

31ADU 276 AL 278 TELEFONO 33794 ESTADO 276

- S S = TIPO / CARACTERISTICAS 1389 Puede cargar de 1 a 8 interios de 6 Volts a 6 Amp. Puede cargar de 1 a 4 Enterios de 6 Volts a 12 Amp. Consumo de Corriente: 700 Watts. Este cargador tiene 2 Amperimetros que indican el régimen de carga. 1347 50 Puede cargar I Bateria de 2 Volts a 0,25 Amp. I Bateria de 2 Volts a 0,5 Amp.
1 Bateria de 6 Volts a 1,5 Amp.
2 Bateria de 6 Volts a 1
2 Baterias de 6 Volts a 1
2 Baterias de 6 Volts a 2 Amp. Consumo de Corriente: 65 Watts. 368 Q1 Puede cargar 1 Bateria de 6 Volts a 6 Amp. Puede cargar 2 Baterias de 6 Volts a 4 Amp. Consumo de Corriente: 120 Watts. PHILIPS CHILENA 5.

Bellavista 0112 — Casilla 2687 — Santiago

COMO PARA DESQUITARSE SON



MUEBLES DE GRAN OCASION \$ 4.800 LIVING Seins ons, con co-

\$ 4.900.-LIVING normando, tapizade en brocato, taliado a mano \$7.600.—
LIVING normando, francês de gran calidad, diseño especial.

de tran calidad, diseño especial:
\$ 3,500.—
BUFFET con vitrina y espejo, renia mesa, 6 sillas tapizadas.
\$ 7,500.—
HOPERO 3 cuerpos, arrodonado; cómods, emperatriz2 veladores con cubierta
de cristal.
\$ 9,800.—
COMEDOB normando, 8 plemas, lingue o placa.
\$ 16,500.
DORMITORIO nermando,
plemas, lingue macio, 6
plemas, lingue macio, 6
NO TENEMOS SUCURSALI.





ROYAL COURT, 49 (L. Péren). LA CUARTA Y 9.a SERIES DE 1.200

MALETERIA MUNDIAL 21 DE MAYO 665

NOVIOS

A R G OL L A S
SIN SOLIDIURA
TUTIMA NOVEDAD
OTO 9 kiliates 8 000.—
OTO 18 kiliates 980.—
OTO 18 filiate 980.—
OTO 18 filiate 980.—
OTO 18 filiate 980.—
El par, graindas y celladas
Unico tabricante en Chile:
JOVERIA
FOO, BLEHIOLDER
BANDERA 263 — Santiago
Reembolicos a provincias chivlando provianento ia mitata dei valor

VENDO

ESTACION DE

SERVICIO

AVENIDA GENERAL BUS-TAMANTE 159 - Fono 45978

VOY A LA

Management of the Control of the Con

ABRIGOS

PILOTOS

Confecciones y medidas

finas.

para niños

Satteria GRAN CHIC

MALETAS PORTADO DIMENTOS etc. Compre directamente in la FABRICA

grito y plata.

ALMUDENA, 50. — (A. Poblete). — Bueno impresión tenemos de la alazana. Costará ganarla.

mos de la alazana. Costará ganarla.

ROSETTE, 50. — (J. Sánchez). — Muy buena está la caballada de este corral que, por lo
demás, es especialista en yeguas.
Aqui veremos los puntos que
calza la hija de Vicinity.
GALATEA, 50. — (R. Madariaga). — Ha corrido blen, tanto en La Palma como aquí. Espléndida carta la alazana.

STAR LADY, 50. — (A. Silva). — Conducida a la expectativa puede ser la sorpresa. Ganó fácil en La Palma, y antes
habia fracasado aqui porque se
arrancó antes de la carrera.

TESALIA, 50. — (L. Vargas).
Fué quinta en la prueba ganada por Quebrantada a Intención y Santiaguina. Este tiro
parece venirle mejor a la hija
de Sahib.

FABRICA DE IMPERMEABLES JOSE MEDVINSKY

Impermeables para señoras, caballeros y ni-ños. Pilotos y trinche-ras de gatardina. Man-tas impermeables y de castilla. Trajes para obreros y capas para colegiales.

Sabados abierto todo





18—LA NACION.— VISTNES Z5 de Julio de 1952 Bonita carrera es el clásico "Jockey

LAS DOS ULTIMAS DEL CHILE LA CARRERA ESPECIAL PREMIO "CAUTIN"

DECIMA CARRERA. — 1.400 mstros. — Hardisep.

Howard and the series of the series of

SERIES DE VELOCIDAD DEL CLUB EN LA 1.2 Y 5.2 DE VELOCIDAD DEL CLUB EN POTRILLOS NO DISCRETOS ELEMENTOS EN LAS MODESTOS LOTES

TERRENO situado en Barrio de Lujo, una cuadra Estación, ideal para chalet permuto por auto Chevrolet o Ford año 50 al 52, jagando diferen, cia al contado, Mayores datos

J. B. CASIN CALLE BUERAS N.o 171

OPTICA

A D U S T I N a c 1 0 9 6 esquim Bandera Fono 88075 — Casilla 3898

ESPECIALIDAD

SASTRERIA

JUAN JOSE JARA

Hechuras finas . . \$ 1.400 Virados perfectos. . 680

21 DE MAYO 617

2.0 PISO — LOCAL 7 (Edificio nuevo), y en Calle PUENTE 638, Tel, 87568

AHUMADA 161

Diamante Club

FONO 80981

Pagamos los mejores precios



PAGARES — FACTURAS
Cobramos sin ningún
gasto para el cilente y
en forma extra-judicial.
Personal especializado, rapidez y soriedad. Huérfanos 1175 —

SU ABRIGO DE PIEL NECESITA UN ARREGLO? Liévelo al Taller de Pieles MONEDA 856 OFICINA 304

Se lo dejamos como nuevo, Trabajo garantizado



HECHURAS DE TERNOS 1.200.-CON FORROS DE SEDA Sasireria "LOUIS"

163 - SAN DIEGO - 163 FONO 80955

Distribuidora de Relojes Lida AVISA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA QUE HA SIDO NOMBRADO AGENTE OFICIAL DE

PASAJE AGUSTIN EDWARDS 29

RADIOS SIN PIE Standard SE Electric

Creemos que 105 de arriba 30 tienes en mentres per un fancio que a se en mentres potramens granadoras, La novedad de la correction and para potrameas granadoras, La novedad de la correction per un que que operativa per liegad en la granda potrameas granadoras, La novedad de la correction de la

CASA Morgan 7

OFERTAS DE HOY AL CONTADO:

1951

AUTOS BUICK, nuevo . . . 1951 CHEVROLET, nuevo 1962 OLDSMOBILE FORD Custom .. 1951

PEUGLOT 1950
FORD Coupé . . . 1950
JOVET 1951
FORD 1946 BUICK ... BUICK 1941 HUDSON 1940 STUDEBAHER . . . 1940 DE SOTO 1948 CHEVROLET . . . 1938 Camionetas Chevrolet

Camión Ford, 8 tons. Furgón Chevrolet 1951 6, 10, 15 MESES DE PLAZO

EN EXPOSICION, REVI-SADOS Y GARANTIZA-DOS DURANTE 5,000 KI-LOMETROS

COMPRAS - VENTAS

PERMUTAS

CONSIGNACIONES 102-Nataniel-102

esquina ALONSO OVALLE

LIBERTY C Abrigos - Trajes sastre - Vestidos - 3|4 - Tejidos de punto - Pilotos-Roma Interior -A SOLA FIRMA 10 MESES PLAZO 21 de MAYO 61/ Local 9

Club Argentino"

Handicap sobre 2.600 metros en donde volverán a tacento Partido, Chirio y Farrista que se perfilan como favorire.

DESTACANDO OPCIONES EN LAS PRUEBAS RESERVADO

después de conocidos y las chances que ca-ellos lleva es, a juiclo siguiente: 57: J. Crallena

PATIFICAL SINCE

SERIES DE LAS

SERIES DE LEMENTOS ELEMENTOS EN LAS

SERIES DE LA

CON SULO \$ 300.-SALDO FACILIDADES RELOJERIA GABOR SABADO, ABIERTO TODO EL DIA ESTADO 91-5 PISO 0F. 501 AL LADO DE LA BOTICA PETRIZZIO-FONO 6949

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO Tesorería Municipal

PATENTES DE ALCOHOLES SEGUNDO SEMESTRE DE 1952

En el presente mes de julio deben cancelare la RII PARA EXPENDIO DE BEBIDAS ALCOHOLICAS em lientes al SEGUNDO SEMESTRE DE 1932. EN CONFORMIDAD A LO DISPUESTO EN LA IST ALCOHOLES, LAS PATENTES QUE NO SEAN ANTEMA EN EL PRESENTE MES DE JULIO, QUEDARAN AUTUBLO CAMENTE ANULADAS A CONTAR DEL 1.0 DE 400SD 1852.

A partir del presente pago, las patentes de sicolosis e-ben cancelarse con el recargo flacal dispuesto por la lej u-mero 10,343.

PATENTES PROFESIONALES, INDIS TRIALES, COMERCIALES Y OFICIOS SEGUNDO SEMESTRE DE 1952

En el presente mes de JULIO, deben canceles mais las PATENTES DE LOS ESTABLECIMIENTOS INTELLES. COMERCIALES Y DE OFICIOS. EL SANTIS LES. COMERCIALES, correspondientes al EGUNDO SERSO DE 1952.

LOS PROFESIONALES, correspondientes al EGUNDO SERSO DE 1952.

LOS PROFESIONALES, para ser atendidos, deberia montre de la compania de consentrar al dia er al recibe que accepte que se encuentrar al dia er al recibe que se encuentrar al dia er al recibe que accepte que se encuentrar al dia er al recibe que accepte de la consentrar al dia er al recibe que consentrar al dia er al recibe que con conformidad à la Ley LOS MORGOS montre de la consentrar de la compania del compania de la compania de la compania del compania de la compania del compania del compania del compania del compania de la compania de la compania del compania de la compania del compania

DERECHOS DE PROPAGANDA

(Avisos, letteros, carteles, avisos luminosos, m rótulos y propaganda en genera SEGUNDO SEMESTRE DE 1936

En el mes de JULIO en curso, correspondo mente, los derechos municipales por todos polablecimientos y en la vía pública, correspondo GUNDO SEMESTRE DE 1862. LEY, LOS MOR SUJETOS AL PAGO DE INTERESES PENAIS COMO ASIMISMO A LAS DENUNCIAS A LOS POLICIA LOCAL A PARTIR DEL 1,0 DE AO MUNICIPAL DE CALLO DE AUDICIA DE CALLO CALLO CALLO DE AUDICIA DE CALLO CALLO CALLO DE AUDICIA DE CALLO CALLO CALLO DE CALLO CALLO DE CALLO CALLO CALLO DE CALLO CALLO DE CALLO CALLO DE CA

EL TESORERO

OFRECE A SOLA FIRMA CREDITOS SIN PIE MODAS Y PIELES, ULTIMAS NOVEDADES BANCARIOS, EJERCITO, PROFESORADO Y CARABINEROS MONEDA-884

426 SAN

MODAS

Ternitos - Abriguitos rante Latorre N.o 308 Casilla 4604 SOLICITE UN CREDITO Casina DIEGO 426

AMARA DIPUTADO DE

abrió la sesión a las 19 horas 45 mi-

nior TAPIA (Presidente).— En el nom-plos, se abre la sesión. 2 dar la Cuenta. 2 dar la Cuenta. 2 dar la Cuenta.

señor YAVAR (Prosecretario Acciden-se han recibido: Se Mensaje con el cual S. E. el Pre-un Mensaje con el cual S. E. el Pre-de la República somete a la conside-de de Congreso Nacional, un proyecto de autoriza a las Empresas Eléctri-que autoriza de tarifas sin sujeción platos establecidos en el Decreto con a de Ley N.o. 244, de 15 de mayo de

Dos oficios de S. E. el Presidente de la

al Dos oricos

al primero, manifiesta haber resuelto

al primero, manifiesta haber resuelto

al urgencia solicitada para el des
ad los siguientes proyectos de ley;

ad los siguientes proyectos de ley;

ad los siguientes proyectos de ley;

al de los siguientes de Mineria en

ativo a los yacimientos de minerales ra
dros, y

que establece un Plan de Fomento Ga-

a el segundo, solicita la devolución de a el segundo, solicita la devolución de eservaciones formuladas al proyecto de eservaciones formuladas al proyecto de eservaciones de la probado por el Congreso Nacional, que probado por el Congreso Nacional, que fica a den Emilio A. Pizarro Muñoz. Esteriores, con el cual transcribe una micación de la Legación de Suiza, en la micación de la Legación de Suiza, en la el Consejo Federal de ese país expresa ría con sumo agrado la asistencia de ría de la Cuadragésima Primera Conferendia Unión Interparlamentaria, que se a efecto en Berna, desde el 28 de al 2 de septiembre próximo.

Un oficio del señor Ministro de Sadad, Previsión y Asistencia Social, con al contesta el que se le enviara a nom de los Honorables señores Puga Vega y mais, acerca de la construcción de un Hospital en Angol.

Un oficio del señor Contralor General República, con el cual se refiere al río de esta Honorable Camara, relacionuma investigación que estaria readio ese organismo en el Ministerio de conse Exteriores, sobre ciertas irregulas habidas en la inversión de determinionos del Presupuesto de ese Ministra fondos del Presupuesto de ese Ministra de conse Exteriores, sobre ciertas irregulas fondos del Presupuesto de ese Ministra fondos del Presupuesto de ese Ministra de conse Exteriores, sobre ciertas irregulas fondos del Presupuesto de ese Ministra de conse Exteriores, sobre ciertas irregulas fondos del Presupuesto de ese Ministra de conse Exteriores, sobre ciertas irregulas fondos del Presupuesto de ese Ministra de conse Exteriores, sobre ciertas irregulas fondos del Presupuesto de ese Ministra de conse Exteriores, sobre ciertas irregulas fondos del Presupuesto de ese Ministra de conse Exteriores, sobre ciertas irregulas de conse Exteriores, sobre ciertas irregulas de conse Exteriores, sobre ciertas irregulas de conse Exteriores de conse Exteriore el segundo, solicita la devolución de

fondos del Presupuesto de ese Minis-

Un informe de la Comisión de Relacio Steriores, recaido en el proyecto de reo, originado en el Honorable Senado, aprueba las modificaciones al Convenio

mercio Chileno-Peruano.

Tres oficios del Honorable Senado, con
maies remite los siguientes proyectos de
que conceden los beneficios que se inn a las personas que se señalan: a las personas que se señalan: Ricardo Ferrando Keun, abono de

n Carlos Urtubia Alvarado, aclara la 1224, que le concedió beneficios, y 1 Gustavo Torres Cereceda, reconocide tiempo servido.

cinta y cinco informes de la Comisión cal de Solicitudes Particulares, con los se conceden los beneficios que se inta la las personas que se señalan: primero, recaido en un Mensaje que de pensión a doña Beatriz Leteller v.

quince siguientes, recaídos en proyec-mitidos por el Honorable Senado, que cian a las personas que se indican: la Elena Krewitz vda, de Vásquez, au-

lo Ortiz Arredondo, abono de tiempo; atila Fernández Luna, aumento de pen-

inuel Rozas Sanchez, aumento de penla Jiménez Peralta, pension;

ia Venegas Mieres, pensión; ia Venegas Mieres, pensión; anca de la Sotta v. de Larrein, pensión; ancel Cerda Silva, derecho a jubilar; arina Valenzuela, aumento de pensión; ma Fgaña Pinto v. de Diaz, aumento de

nardo Mella Mella, abono de tiempo; pollo Almarza Fernández, abono de tiemela Aranguiz Ravanal, aumento de pen-

il Baavedra Varas, abono de tiempo, y

siete siguientes, recaidos en mociones Diputados que se señalan, que bene-a las personas que se indican: señor Vives a doña Juana González v. eñafiel, aumento de pensión; señor Aguirre a doña Filomena Mella-luntana procedor.

ior Loyola a Luis Fernández Pizarro.

señor García Setz a don Julio Bazán alez, abono de tiempo; señor Loyola a doña Rosa Arce Coo,

señor Bolados a doña Celinda Rios v. umán, aumento de pensión; l señor Zepeda a don Héctor E. Zuleta 43. abono de tiempo. doce últimos, recaidos en presentacio-

las siguientes personas: Juan A. Alcaldei Valdés, abono de

Manuel Godoy Soto, abono de tiempo; romo Vega Montero, pensión; to Angel Navarrete Navarrete, aumen-

Domingo Miranda, pensión; la Fernández v. de Candia, pensión; Cortés, pensión; Moena Mellado, abono de tiempo;

a Delgado Bravo, aumento de pen-

Delgado Bravo, aumento de pencela Belloni v. de Gabier, pensión;
con Bradríguez de Vidal, pensión, y
se Bustamante Monsalve, pensión.
Dos medones, con las cuales los sepiputados que se indican inician los
miss proyectos de ley:
Hororable señor Juliet, que establece
so Oficiales Civiles Adjunto y los portecela Registro Civil que cumplan con denados requisitos, podrán ingresar a la
de ese Servicio.

Hororables señores Urcelay, Lira, MarMiranda (don Carlos), Bustamante,
Ruze (den Aniceto), Lea-Piaza, García
José) De Río (don Ricardo) y Barruese disposiciones contempiadas en la Ley
que condona los intereses penales a
metrucción.

Una presentación, con la gual doña

Una presentación, con la cual doña

María Luisa Zúñiga Salinas solicita el goce

10) Un telegrama, con el cual el Notario y personal de la Notaria de Chillán se refieren al proyecto de ley que modifica el D. F. L. 254, sobre aranceles notariales.

El señor TAPIA (Presidente).— Terminada

1.—RENUNCIA Y REEMPLAZO DE UN MIEMBRO DE COMISION.

El señor TAPIA (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para dar cuenta de la renuncia y del correspondiente reemplazo de un miembro de Comisión. Personal Street

Acordado.

El señor YAVAR (Prosecretario Accidental) — El Honorable señor Meléndez ha renunciado a la Comisión de Asistencia Médico-Social e Higiene. Se propone, en su reemplazo, al Honorable señor Urrejola.

El señor TAPIA (Presidente) — Si le pareve a la Honorable Cámara, se aceptarán la renuncia y el reemplazo.

Acordado.

Acordado.

El señor YAVAR (Prosecretario Accidental).— Se ha propuesto también el cambio de un miembro de la Comisión Especial de Solicitudes Particulares.

En conformidad a un acuerdo de la Cámara, este cambio debe tramitarse en forma reservada.

reservada.

JUBILACION Y MONTEPIO PARA LOS
EMPLEADOS DE EMPRESAS DE UTILIDAD PUBLICA Y PARA LOS EMPLEADOS PARTICULARES EN GENERAL.— OBSERVACIONES DEL EJECUTIVO.

Chiefo de la presente sesión corresponde

El señor TAPIA (Presidente).— Entrando al objeto de la presente sesión, corresponde seguir ocupándose de las observaciones de Su Excelencia el Presidente de la República al proyecto que legisla sobre las pensiones de invalidez, vejez, viudez y orfandad de los empleados particulares.

Está en discusión la observación al incise 1.0 del artículo 20.

Estaba con la palabra, para impugnarlo, el Honorable señor Tagle Valdés.

El señor TAGLE VALDES.— Había terminado, señor Presidente. El

minado, señor Presidente. El señor TAPIA (Presidente). — Cerrado

En votación la observación. Si le parece a la Sala, se aprobará. Aprobada.

Aprobada.

En discusión la observación al inciso 2.0 del mismo articulo, que suprime las palabras "inciso segundo del".

Si le parece a la Sala, se aprobará esta

observacion,
Aprobada.
En discusión la observación al artículo 28.
El señor RIVAS (Secretario).— Esta observación consiste en reemplazar las palabras "de 1.000 a 10.000 pesos" por la siguiente frase: "gue como minimo será igual a la cuarta parte de las sumas adeudadas o indebidamente percibidas, y como máximo, igual al doble de ellas".
El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra a un señor Diputado que apoye ia observación.
Ofrezco la palabra a un señor Diputado que la impugne.
Cerrado el debate.
En votación la observación.
Si le parece a la Sala, se aprobará.
Aprobada.

Aprobada.

En discusión la observación al inciso 1 o del artículo 30.

El señor RIVAS (Secretarlo).— Por esta observación, el Ejecutivo propone reemplazar el punto final por coma y agregar lo siguiente:

observation, con autorización acar el punto final por coma y agregar lo siguiente:

"o por una suma inferior, con autorización expresa del Consejo. El derecho a esta opción se extingue un año después de haber dejado de ser imponente obligatorio, o por el retiro de los fondos a que se refere el artículo 19. Las imposiciones bechas como imponente voluntario sólo darán derecho a los beneficios de esta ley cuando ellas sean continuas y no exista solución de continuidad entre ellas y las hechas como imponente obligatorio. Se pierde la calidad de imponente voluntario por atraso de más de doce meses en el pago de las imposiciones."

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra a un señor Diputado que la impugne.

Cerrado el debate.
Si no se pide votación, se dará por aprobada la observación.

Acordado.

bada la observación.
Acordado.
Corresponde discutir la observación al inciso primero del articulo 31.
El señor RIVAS (Secretario).— Esta observación consiste en suprimir el punto final, y agregar la siguiente frase: "y para los efectos del cómputo de la antigüedad se sumarán los años de imposiciones en las otras instituciones de previsión social que no segon paralelos".

sean paralelos". El señor TAPIA (Presidente).— En discu-sión la observación del Ejecutivo. Ofrezco la palabra a un señor Diputado

la apoye. la palabra a un señor Diputado le la impugne. Cerrado el debate.

En votacion. Si le parece a la Sala, se dará por apro-

Si le parece a la consiste discutir la observación al inciso 3,0 del mismo artículo, que consiste, solamente, en reemplazar la palabra "invalidez" por "antigüedad".

Si le parece a la Sala, se dará por aprobada esta observación.

Acordado.

Corresponde discutir la observación al inciso 4.0, que consiste en reemplazar las palabras "la pensión de montepio se reductrá" por las siguientes; "las pensiones de invalidez y de montepio se reductrá".

Si le parece a la Sala, se dará por aprobada la observación.

Acordado.

En seguida corresponde discutir la observación al inciso 5.0, que consiste en reemplazar la conjunción "y", entre 20 y 22, por una coma, y agregar una referencia al artículo 24. O sea, viene a ser una consecuencia de lo aprobado anteriormente.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobada la observación.

Acordado.

Corresponde discutir, en seguida, la observación del Ejecutivo, que consiste en

Corresponde discutir, en seguida, la servación del Ejecutivo, que consist agregar un artículo transitorio nuevo.

SESION 30.a, ORDINARIA, EN MARTES 22 DE JULIO DE 1952

(Sesión de 19.45 a 21.11 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR TAPIA

(Versión Oficial) El artículo nuevo está en la página 13 del

El artículo nuevo esta en la pagina 13 del Boletín.

Se va a leer el artículo.

El señor RIVAS (Secretario).— "Durante "los primeros años de vigencia de esta ley, "la rebaja a que se refieren los artículos 22 "y 24 se hará de acuerdo con las normas "que a continuación se indican, respecto de "las pensiones señaladas en las letras a), "c) y d) del artículo 8.0: "Las pensiones que se concedan hasta el "31 de diciembre de 1953, se disminuirán en "el 10 por ciento de la tasa de rebaja que "habría resultado de aplicar el artículo 22; "este porcentaje de disminución se aumentará en 10 por ciento en cada año siguiente; de manera que desde el 1.0 de enero "de 1962 se aplicará integramente la tasa "de rebaja del mencionado artículo." En los casos de reliquidación de pensión, "de acuerdo con lo establecido en el inciso "cuarto del artículo 23, se mantendrá el "porcentaje original de disminución que termia la pensión, aplicado a la nueva tasa "de rebaja que resulte de la reliquidación de con la resulta de la reliquidación de de la reliquidación de la reliquidación de la reliquidación."

"porcentaje original de disminución que te"nía la pensión, aplicado a la nueva tasa
de rebaja que resulte de la reliquidación.
"No tendrán derecho a disfrutar del régimen que establece este artículo los impo"nentes, o sus beneficiarios, que opten por
"no hacer el reintegro que establecen los
"artículos 20 y 24."

El señor DONOSO.— ¿Me permite, señor
Presidente?
¿No podría un miembro de la Comisión o

El señor DONOSO.— ¿Me permite, señor Presidente?

¿No podria un miembro de la Comisión o el señor Ministro dar una explicación respecto de este artículo? En realidad, no conocemos los antecedentes.

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad).— La explicación de este artículo es la siguiente: como para los efectos de la jubilación, de acuerdo con esta ley, se van a reconocer las imposiciones hechas por las personas que actualmente son imponentes en la Caja de Empleados Particulares, y como, por otra parte, en virtud de disposiciones legales vigentes, el que ha cumpildo 50 años de edad o 30 años de servicios, puede retirar la totalidad de sus imposiciones, va a ocurrir que la mayoria de las personas que en los primeros años se beneficiarán con esta ley, habrán ya retirado todas sus imposiciones y no tendrán nada en su fondo de retiro. En estas condiciones, entonces, deberán hacer el reintegro; pero, de acuerdo con las disposiciones generales de esta ley, tendrian una pensión extraordinariamente baja, porque sólo se va a considerar como reintegrada la suma amortizada, situación que es muy lógica para el regimen genoral que aqui se establece, pero no así para el personal que ha ido retirando sus imposiciones en virtud de las actuales disposiciones legales.

Entonces, en vista de esto, se ha buscado una fórmula para que, en vez de hacer esta rebaja en forma total, se deduzca sólo un 10

Entonces, en vista de esto, se ha buscado una fórmula para que, en vez de hacer esta rebaja en forma total, se deduzca sólo un 10 por ciento el orimer año, un 20 por ciento el segundo y ati sucesivamente. De este modo, el año 1962 ya la Caja podrá entrar, digâmoslo así, a su régâmen normal, es decir, a todo el mundo se aplitará la rebaja que le corresponda en proporción a lo que haya retirado. En realidad, la holicación de un criterio general y total desde un principio —criterio habitual que es perfectomente justo— es inconveniente para las personas que han retirado sus fondos acogléndose a las disposiciones legales vigentes. No hay mada que impida aceptar esta fórmula, puesto que en este caso, no existe problema de capitaliza

pida aceptar esta fórmula, puesto que en este caso, no existe problema de capitalización, sino simplemente de reparto.

Este es el objetivo fundamental de esta disposición; como ella es, perfectamente justa y
clara hará posible que la ley emplece a aplicarse desde el primer momento para dar estas pensiones a las personas a que se refiere
este artículo transitorio nuevo.

El señor TAPIA (Presidente). — Ofrezco
la palabra a un señor Diputado que anove, la

El señor TAPIA (Presidente). — Ofrezco la palabra a un señor Diputado que apoye la

observación del Ejecutivo.

El señor GARCIA BURR.— ¿Podría hacer
una pregunta previa al señor Ministro, Honorable Presidente?

El señor TAPIA (Presidente) .- ¿Sobre es-

sefior GARCIA BURR .- Si, sefior Pre-El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la

El senor TAPIA (Presidente).— Piene la palabra Su Señoria.
El señor GARCIA BURR.— Deseo saber por cuántos años se va a hacer la rebaja que aquí se establece, porque dice unicamente la disposición: "Durante los primeros años de vigencia de esta ley la rebaja a que se refieren los artículos", etcétera.

El señor MARDONES (Ministro de Salubri-

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad).— Se hará durante los diez primeros años, Honorable Diputado.

Pero cada pensionado, originariamente favorecido con esta rebaja, podrá acogerse a ella durante todo el tiempo que no haya amortizado. En todo caso, la rebaja, aun cuando se haya amortizado, será sólo equivalente al porcentaje inicial establecido en el inciso 2.0. Es decir, a un pensionado que tuvo al primciplo un descuento del 10 por ciento, no se aplicará nunca una deducción superior al 10 por ciento de lo que en proporción, le correspondería reintegrar. A la pensión que originariamente tuvo un descuento de sólo 20 por ciento, se le aplicará éste mientras dure la amortización; en inigún caso este descuento va a aumentar después. En una palabra, la pensión que inicialmente tuvo un determinado descuento disfrutará de la misma rebaja durante todo el tiempo que dure la amortización.

amortización.

El señor GARCIA BURR.— O sea, un máximo de diez años.

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad).— Después ya rige el descuento aplicado en forma general...

El señor GARCIA BURR.— Entiendo que este descuento en ningún caso, será mayor

este descuento, en ningún caso, será mayor al 10 por ciento... El señor MARDONES (Ministro de Salubri-

El señor MARDONES (Ministro de Saiunidad).— Este 10 por ciento, Honorable Diputado, se aplica a las pensiones que se concedan hasta el 31 de diciembre de 1953; luego, este porcentaje de disminución se aumenta al 20 por ciento para el año 1954, al 30 por ciento para el año 1955, y así sucesivamente, porque se parte de la base que, a me-

dida que van pasando los años, las personas tienen mayor cantidad de imposiciones que no pueden retirar, conforme a esta misma ley. Entonees, el año 54, como la persona fa-vorecida no habrá retirado sus fondos, va a disponer de una cantidad de cierta importan-cia; por consiguiente, se justifica el porcen-taje que se establece en el inciso 2.0 de este

articulo transitorio nuevo.

El señor TAPIA (Presidente) — Ofrezco la palabra a un señor Diputado que apoye la observación del Ejecutivo.

Ofrezco la palabra a algún señor Diputa-

do que la impugne. Cerrado el debate. En votación la observación. Si a la Honorable Cámara le parece, se

Aprobada.

Aprobada.
Corresponde discutir ahora otro artículo transitorio nuevo, propuesto por el Ejecutivo. El señor Secretario le va a dar lectura. El señor RIVAS (Secretario). — Este artículo nuevo transitorio dice así:
"Sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 2 o transitorio, la Caja de Empleados "Partículares se hará cargo, a partir del "1.0 de julio del presente año, del pago de "las pensiones de jubilación otorgadas por "empresas de utilidad pública antes dal 1.0 "de mayo del presente año. de mayo del presente año.

"de mayo del presente año.

"Para estos efectos, has respectivas empre"aas deberán aportar a la Caja de Emplea"dos Particulares, durante 25 años, por tri"mestres vencidos, las sumas que destina"ban al primero de mayo del presente año
"a este fin, aumentadas cada vez que sus
"tarifas tengan aumento, en el porcentaje
"que represente el aumento.
"La Caja elevará, desde el 1.0 de julio del
"presente año, a seis mil pesos mensuales,
"las pensiones inferiores a esa suma, cuyos
"beneficiarios tengan 65 años de edad o
"sean inválidos, y a tres mil pesos mensua"les las pensiones inferiores a esta suma
"del resto de los beneficiarios.
"A partir del 1.0 de julio del presente año,
"los beneficiarios de estas pensiones ten"drán los mismos derechos que el resto de
"los jubilados de la Caja"
El señor ACHARAN ARCE.— ¿Podría tener
la bondad de explicar esta observación, señor
Ministro?
El señor MARDONES (Mipistro de Salubri.

El señor MARDONES (Ministro de Salubri-

dad).— Pido la palabra.
El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la

palabra el señor Ministro. El señor MARDONES (Ministro de Salubridad).— Como la Honorable Cámara sabe, este proyecto nació, digámoslo así, teniendo en te proyecto nacio, digamosio asi, teniendo en vista la jubilación de los empleados que trabajan en las empresas de utilidad pública. Luego, en la Cámara, se dejó la puerta abierta para la incorporación a él de nuevos empleados particulares; y en el Honorable Senado se propuso la idea de dar este beneficio, desde el primer momento, a todos ellos.

Originariamente, esta iniciativa tuvo sólo

cio, desde el primer momento, a todos ellos.

Originariamente, esta iniciativa tuvo sólo por finalidad reajustar las pensiones que, en la actualidad, las empresas de utilidad pública conceden por gracia.

Ahora bien, estos reajustes de pensiones, en el proyecto aprobado por la Honorable Cámara, se financiaban, por asi decirlo, con un impuesto a las tarifas, gravamen que fué eliminado en el proyecto del Honorable Senado que resolvió todo sobre la base de imposiciones del cargo del patrón y del empleado. Esta disposición quedó, luego, como comúnmente se dice, un poco "en el aire", siendo por eso suprimida. Sin embargo, hay que reconocer que ella tiene un fondo de justicia, ya que las jubilaciones que pagan las empresas de utilidad pública son extraordinariamente bajas y no han experimentado reajustes en relación con la desvalorización de la moneda.

Entonces, ¿qué se busca en este artículo transitorio? Se persigue como objetivo fundamental entregar la responsabilidad del pago de estas pensiones y de sus reajustes a la Caja. Es evidente que, en los primeros años, esto no va a estar financiado, porque los ingresos que llegan a la Caja, que deben ser las sumas que las empresas gastan actualmente, son inferiores al desembolso que estos pagos representan. Se estudió actuarialmente el problema; de este modo, si blen la Caja en los primeros años saldrá perdiendo, recuperará en el futuro, su ritmo económico normal, siempre que las empresas sigan pagando que se establecen en el proyecto.

Naturalmente, estas sumas serán aumentadas cada vez que las tarifas de estas empre

Naturalmente, estas sumas serán aumenta-as cada vez que las tarifas de estas empre-as sean alzadas en el porcentaje que re-resente este aumento.

presente este aumento.

El señor UNDURRAGA.— ¿Me permite, se-

nor Ministro El señor MARDONES (Ministro de Salubri-El senor manadora de Caja, si bien en los primeros diez años perderá, se resarcirá de esta manera en los quince años posteriores Dentro del objetivo social que debe riores. Dentro del objetivo social que debe cumplir esta Caja, no hay ningún inconve-niente para que ella pierda en los primeros tiempos y se recupere en el futuro. En esta forma, se tendrá la oportunidad de dejar a los jubilados de las empresas de utilidad púlos jubilados de las empresas de utilidad pú-blica, que han recibido pensiones por gracia y no en virtud de disposiciones legales espe-ciales, en situación de poder contar con un reajuste de ellas, el que se fija en un sueldo vital para los que tengan 65 años y sean in-validos y en medio sueldo vital para los que no sean inválidos o no tengan esa edad. El señor UNDURRAGA.— ¿Me permite Su Señoria?

El señor MARDONES (Ministro de Salubri-

dad .- Como no, Honorable Diputado.

el senor MARDONAS (samisato de Gatale dad. — Cómo no, Honorable Diputado.

El señor TAPIA (Presidente). — Con la venia del señor Ministro, tiene la palabra el Honorable señor Undurraga.

El señor UNDURRAGA. — En el inciso 2.0 de este artículo transitorio nuevo se expresa: "Para estos efectos, las respectivas empresas deberán aportar a la Caja de Empleados Particulares, durante 25 años, por trimestres vencidos, las sumas que destinaban al primero de mayo del presente año a este fin, aumentadas cada vez que sus tarifas tengan aumento, en el porcentaje que represente el aumento".

Supongo que para los efectos de los cálculos actuariales se debe haber considerado un indice "X" de aumento de tarifas. Si acaso no se cumple con el aumento progresivo de las tarifas y si, por ejemplo, se emplea otro sistema, como lo usa hoy dia el actual Gobierno, que bonifica a las empresas en vez de permitirles alzar las tarifas, querria decir que los cálculos actuariales estarian desfinanciados...

El señor MARDONES (Ministro de Salubri-

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad). — Puede suceder eso.

Pero este gasto, dentro del monto total de
los que tiene la Caja, es relativamente pequeño. Esta es la verdad: si se produjera un desfinanciamiento, él no influiria en la economia
general de la Caja.

El señor UNDURRAGA. — En el hecho, el
señor Ministro reconoce entonces que el proyecto, en este artículo, no está debidamente
financiado.

El señor MARDONES (Ministro de Salubri-

financiado.

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad).— Está debidamente financiado dentro de lo que es posible prever para el futuro. Siempre, cuando se financia una ley para el futuro, es necesario establecer una hipótesis con respecto a lo que sucederá. Si no se cumple esa hipótesis, es evidente que podrá producirse un desfinanciamiento. Pero eso puede courrir con cualquiera ley que se financia a base de una hipótesis. Se supone como hipótesis de esta ley, en cuanto a su financiamiento, que las tarifas siempre marcharán de acuerdo con el valor general de la moneda...

El señor UNDURRAGA.— ¿Me permite, sefor Ministro?

Sabe Su Señoría que no siempre ocurre así,

for Ministro?

Sabe Su Señoria que no siempre ocurre así. A veces se alzan las tarifas, y otras veces no. Hemos visto, por ejemplo, lo que sucede actualmente respecto de ciertos servicios públicos. Hemos oido en la sésión anterior al Honorable señor Curti denunciar la entrega, como bonificación, de 135 millones de pesos a los autobuseros particulares, con el fin de que no se alcen las tarifas de la movilización colectiva. Esta misma situación puede ocurrir con las empresas de utilidad pública, como seria la Compañía Chilena de Electricidad, a la cual, para que pueda mantener un precio "político" en sus tarifas y evitar que ellas sean alzadas, también se la podría bonificar.

En esas condiciones, entonces, como lo re-En esas condiciones, entonces, como lo reconoce el señor Ministro expresamente, no
podrían hacerse los cálculos actuariales necesarlos para financiar este inciso 2.º del artículo transitorio nuevo que propone el Ejecutivo. En ese caso, el proyecto está desfinanciamiento adecuado.

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad).— ¿Me permite, contestarle, Honorable
Diputado?

El señor TAPIA (Presidente).— Ha termi-

El señor TAPIA (Presidente) .— Ha termi-ado el tiempo del primer discurso del señor Ministro. Si desea hacer uso del tiempo de su segun-

do discurso... El señor MARDONES (Ministro de Salubri-dad).— Si, señor Presidente. Voy a ser muy

El señor TAPIA (Presidente). - Puede con-

unuar Su Senoria.

El señor MARDONES (Ministro de Balubris dad).— Este proyecto está tal como fué despachado por el Honorable Senado, que le calculó un financiamiento para 15 a 18 años, sobre la base de que, entonces, será necesar no buscar una fórmula para aumentar moderadamente las imposiciones a fin de financiario.

deradamente las imposiciones a fini de financiarlo.

Es un hecho perfectamente sabido que en
los cálculos actuariales que se tuvieron en
vista en el Honorable Senado, se considero
esta última idea y la posibilidad de introducir. en el momento oportuno, algunas modificaciones a esta ley. Pues bien, si en esa
época se ha planteado este problema, tendrán que adoptarse algunas medidas para resolver este aspecto del financiamiento, que,
repito, está calculado más o menos, sólo hesta 18 años después de la vigencia de la ley.
Nada más, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la
palabra a un Honorable Diputado que apoye
la observación del Ejecutivo.

El señor TAPIA (Presidente).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la
palabra Su Señoria.

palabra Su Señoria.
El señor GARCIA BURR.— ¿Me permite, señor Presidente?
El señor TAPIA (Presidente).— A continua-El señor TAPIA (Presidente).— A concinua-ción: podrá usar de la palabra Su Señoria. El señor GARCIA BURR.— Señor Presiden-te, como esta materia reviste el mayor inte-rés, ruego a Su Señoría que recabe el asenti-miento de la Sala a fin de que se acuerde conceder más tiempo para la discusión de es-te artículo. Sólo así se conseguirá aclarar más el debate.

El señor TAPIA (Presidente).— Oportuna-mente, lo solicitaré Honorable Diputado. Tiene la palabra el Honorable señor Valde-

El señor VALDEBENITO. - Beñor Presi-

El senor VALDEBENITO. — Señor Presi-dente, los Diputados socialistas votaremos a favor de esta observación del Ejecutivo. Desde luego, tal como lo expresa el Ejecu-tivo en la explicación que da sobre esta ob-servación, ella favorece a todo el personal de empleados y obreros de los servicios de uti-lidad mública.

empieados y obreros de los servicios de un-lidad pública. Está blen que se haya colocado este artícu-lo nuevo, especialmente porque él va a bene-ficiar a personas que se han desempeñado por más de 30, 35 y 40 años en estos servicios por mas de 30, 35 y 40 anos en esco servicios de utilidad pública. A ellas se les aumenta ahora, a los 65 años de edad su pensión a la cantidad miserable de \$ 6.000 mensuales, como lo ha manifestado un Honorable colega. Somos partidarios de que el Estado controle todos los servicios de utilidad pública del

pais.
Si, en realidad, este inciso a que se ha referido el Honorable señor Undurraga no permitiera financiar estas pensiones —si por voluntad del Goblerno, no se alzan las tarifas en
un determinado servicio público—, el Ejecutivo se veria obligado a dar los recursos necesarios a estos servicios, cuyos personales goratio del inhibitación.

zarán de jubilación.
El señor UNDURRAGA. — ¿Me concede una interrupción. Honorable Diputado?
El señor VALDEBENITO. — Con mucho gus-

nia de Su Señoria tiene la palabra el Hono

nia de Su Señoria tiene la palabra el Honorable señor Undurraga.

El señor UnDURRAGA. — En ese caso, habría sido preferible prever esta situación en la ley. Porque si no se aumentan las tarifas y no se financian estos beneficios, ¿qué ocurrirá? ¿Quién los financiará? ¿El Estado? ¿En razón de qué? En verdad, el Goblerno no posecrá las herramientas necesarias para Il-nanciarlos.

nanciarlos.

El señor VALDEBENITO. — Nosotros reconocemos que es posible que el financiamien-

to no sea adecuado. Pero, si mañana faltan recursos, tendremos que buscarlos.

to no sea adecuado. Pero, si mañana faltan recursos, tendremos que buscarlos.

Y así como el Gobierno bonifica a la movilización colectiva en 135 millones de pesos anuales, a fin de que no sean alzadas las tarifas, será obligación de él, si es que no desea alzas de esta otra indole, dar los fondos que correspondan.

No hace mucho, señor Presidente, esta misma Honorable Cámara despachó un proyecto del Ejecutivo, por medio del cual se destinaban millones de pesos para el financimiento de los Municipios del país. No será nada de raro que el día de mañana tengamos que encontrarnos con un nuevo Mensaje, por el cual se trate de financiar el mejoramiento de los sueldos y salarios de los empleados y obreros municipales, cosa muy justa por el alza constante del costo de la vida.

Por estas consideraciones, los parlamentarios socialistas daremos nuestros votos favorables a la observación del Ejecutivo.

El señor REYES VICUNA.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor TAPIA (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Valdebenito, tiene la palabra Su Señoría.

El señor REYES VICUNA.— Señor Presidente, deseo expresar a la Honorable Cámara que de las compañías de utilidad pública ra que de las compañías de utilidad pública de la compañía de la cutilidad pública de la compañía de la cutilidad pública de la cutilidad pública de

El señor REYES VICUNA.— Señor Presi-dente, deseo expresar a la Honorable Cáma-ra que, de las compañías de utilidad pública que actualmente otorgan beneficios volunta-rios de jubilación, la Compañía Chilena de Electricidad, en acuerdo con su personal, se acogerá a lo que dispone este artículo, tras. pasando sus obligaciones a la Caja de Em-pleados Particulares, mientras la Compañía de Consumidores de Gas se acogerá por el momento a lo dispuesto en el artículo 2.0 transitorio.

transitorio.

Con respecto a la observación que hacía el Honorable señor Undurraga, quiero señalar que el equilibrio del financiamiento de esta disposición se basa, más bien, en que las Compañías seguirán entregando a la Caja, durante 25 años, las imposiciones correspondientes a todo el personal, que hoy dia goza de jubilación. Naturalmente que éstos irán disminuyendo con el curso de los años, por fallecimiento u otras causas. Por eso, el ingreso que recibirá la Caja por parte de las Compañías se maniendrá y los gastos irán disminuyendo, como consecuencia de lo que acabo de manifesiar.

El señor TAPIA (Presidente).— ¿Terminó el Honorable señor Valdebenito?

El señor VALDEBENITO.-Si, señor Prest-

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra a un señor Diputado que impugne

El señor GARCIA BURR. — Pido la pala-bra, señor Presidente. — El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoria. — El señor GARCIA BURR. — Señor Presi.

dente, lamento tener que aparecer como impugnando este artículo, en circunstancias que no es ese mi propósito, ya que estoy to talmente de zouerdo con lo manifestado por talmente de acuerdo con lo manifestado po-el Honorable señor Valdebenito, en el senti-do de ir al resjuste de las pensiones. Por ello, había pedido a la Mesa que solicitara el asentimiento de la Sala para discutir esp te artículo nuevo

te artículo nuevo.

Honorable Cámara, por el procedimiento del veto se llega a la proposición de nuevas disposiciones, que no son discutidas ni estudiadas con la acuclosidad que se debiera, ya que sólo se dispone de cinco minutos para impugnarias y de cinco para defenderias. Así se despachan artículos nuevos que pueden ser de gran trascendencia.

Me ha llamado la atención, con el desconocimiento que, lo declaro, tengo de este proyecto, que mientras en el artículo 2.0 transitorio se establece que continuarán los organismos actuales de previsión, en la disposición nueva prácticamente se hacen des aparecer esos organismos, puesto que una de

aparecer esos organismos, puesto que una de sus finalidades, me imagino, es la jubilación; pero, por el texto mismo de este artículo nuevo, tal finalidad les va a ser quitada, con lo que, prácticamente, la institución des-

con lo que, practicamente, la institucion desaparece.

En seguida, señor Presidente, en el mismo inciso 2.0 se dice que esos aportes serán aumentados cada vez que haya aumento de tarifas, en el mismo porcentaje que represente el aumento. No lo comprendo.

Supongamos que el aumento de una tarifa signifique un millón de pesos. El aumento, entonces, del aporte que las cajas particulares de previsión deben hacer, va a ser de ese mismo millón de pesos, porque no se dice que será el porcentaje de aumento de las tarifas correspondientes a los cálculos actuariales relacionados con la jubilación, sino que se dice: "del aumento de las tarifas".

Por eso insisto, señor Presidente, en que convendría, tal vez, una aclaración a fin de que, por lo menos en la historia de esta ley, quede esclarecido el alcance que tiene esta disposición.

El señor MARDONES (Ministro de Salubri.

dad) — ¿Me permite una pequeña interrup.
ción, Honorable Diputado?

El señor GARCIA BURR.— Con todo gusto.

El señor TAPIA (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Garcia Burr, tiene la palabra el Honorable señor Ministro de Sa-

El señor MARDONES (Ministro de Salubri-El señor MARDONES (Ministro de Balubridad). —Con respecto a la primera observación formulada por el Honorable señor Garcia Burr, debo aclararle que, en el Inciso 1.0,
se habla de las jubilaciones otorgadas por
empresas, no por organismos de previsión. Se
trata de aquellas jubilaciones otorgadas, por
gracia, por las empresas y no por organismos de previsión, los que siguen funcionando.
Esa es la diferencia. No se trata de organismos de previsión, sino de empresas de utilidad pública. —que no son organismos de previsión— que han concedido jubilaciones por
gracia.

lidad pública —que no son organismos de previsión— que han concedido jubliaciones por gracia.

Con respecto al segundo punto, que trata del porcentaje de las tarifas, ocurre lo mismo. Supongamos que la suma que una institución determinada pagaba al 1.0 de mayo son tres millones de pesos. Deberá, pues, seguir pagando tres millones de pesos. ¿Hasta qué momento? Hasta el momento en que haya un aumento en las tarifas. Si las tarifas suben en un veinte por ciento, estos tres millones de pesos aumentan en el porcentaje correspondiente, o sea, van a pasar a ser \$ 3.600.000. ¿Hasta qué momento? Hasta el momento en que venga un nuevo aumento de tarifas, que aumentarán también en el mismo tanto por ciento. Esa es la interpretación que tiene la disposición, o sea, el aumento tendrá un porcentaje en relación con el aumento general. La idea es que esta suma siga siendo un gravamen del mismo orden, que no aumente n! disminuya.

El señor TAPIA (Presidente). — Puede continuar el Honorable señor García Burr.

El señor GARCIA BURR. — Ya ha quedado

esclarecido, señor Presidente, cuál es el al-cance de la frase "en el porcentaje que re-presente el aumento", porque yo me decia: si se aumenta una tarifa en un veinte por cien-to, este porcentaje de aumento va a ser el que se va a tener que aportar. Creo que, con las palabras del señor Ministro, ha quedado esto nertentamente, esclarecido.

palabras del señor Ministro, ha quedado esso perfectamente esclarecido.

En cuanto a la primera parte de mi observación, el artículo 2.0 transitorio diec: "Las empresas que exploten servicios de utilidad pública que a la fecha de promulgación de la presente ley tengan establecidos servicios de jubilación voluntaria...". O sea, el artículo 2.0 transitorio se refiere a las empresas, y este artículo nuevo diec: "Sin perjudio de lo dispuesto en el artículo 2.0 transitorio...", es decir, uno y otro artículo se refieren a las decir, uno y otro artículo se refieren a las empresas que explotan servicios de utilidad pública. No comprendo bien cuál es el alcance de esta disposición y desearía que, por lo menos, en la historia de la ley, esto quedará perfectamente aclarado. erfectamente aclarado. El señor BARRA.— Ya está en la historia

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad).— ¿Me permite una interrupción, Ho-norable Diputado, para aclarar el problema? El señor GARCIA BURR.— Con mucho gus-

El señor TAPIA (Presidente).— Con la ve-nia del Honorable señor. García Bur, tiene la palabra el señor Ministro. El señor MARDONES (Ministro de Salubri-

la palabra el señor Ministro.

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad).— En realidad, por la forma en que está redactada, la disposición se presta un poco adudas. Pero la situación es la siguiente: entre las empresas de utilidad pública está, por ejemplo, la Compañía de Gas, que tiene Caja de Previsión, Otorga jubilación y tiene Caja de Previsión, que funciona como organismo auxiliar de la Caja de Empleados Particulares. En cambio, la Compañía Chilena de Electricidad, otra empresa de utilidad pública, como empresa, por sí y ante sí, ha acordado otorgar jubilación, sin crear un organismo de previsión especial. De modo que el organismo de previsión especial. De modo que el organismo de previsión especial. De modo que el organismo de previsión capacidad por una empresa y que tiene las características de organismo salutir, como es el caso de la Caja del Saluto Central, que son organismos que funcionen como organismos Salitre, de la Caja del Banco Central, que son organismos que funcionen como organismos auxiliares, seguirán funcionando. Cuando simplemente ha habido una concesión voluntaria de un beneficio por parte de una institución, sin que se haya constituido, el correspondiente ogganismo de previsión, jugará la disposición general.

El señor TAPIA (Presidente).— ¿Ha terminado sus observaciones, Honorable señor García Burr?

señor GARCIA BURR. - Sí, señor Pre-El señor TAPIA (Presidente). - Cerrado el

En votación las observaciones. Si le parece a la Sala, se aprobarán las oservaciones.

Aprobadas. Por último, se hace presente un error de transcripción en el artículo 13, letra b), linea 6: donde dice "ha", debe decir "han". Si le parece a la Sala, se aprobará esta mo-

Aprobada. Terminada la discusión de las observa-ones de Su Excelencia el Presidente de la

pública a este proyecto.
-PETICIONES DE PREFERENCIA. El señor TAPIA (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para conceder la palabra al Honorable señor Torres, quien desea una petición.

Acordado.

Acordado.

Tiene la palabra Su Señoria.
El señor TORRES.— Yo quiero solicitar del señor Presidente que recabe el asentimiento de la Honorable Cámara para que tenga a bien tratar un proyecto obvio y sencillo despachado por la unanimidad de las Comisiones de Hacienda y de Agricultura, que no representa ningún gasto y que destina fondos para la construcción de establecimientos escolares de Iquique, a base del producto de las ventas de terrenos salitrales que acordó una ley anterior.

omo está presente en la Sala el Honorable

Como está presente en la Sala el Honorable Diputado Informante, creo que la Sala no tendrá inconveniente en aceptar esta petición, que va en beneficio de una provincia que harto necesita de tales obras.

El señor TAPIA (Presidente).— ¿Habria acuerdo para proceder en la forma indicada por el Honorable señor Torres?

El señor CURTI.— Estoy de acuerdo, señor Presidente; pero tengo un proyecto en iguales condiciones, que no establece nuevos impuestos, sino que prorroga aigunos que están actualmente en vigencia en la comuna de Yumbel, que servirán para atender el alumbrado eléctrico de dicha comuna.

El señor TAPIA (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para tratar los dos proyectos a que se han referido los Honorables señores Torres y Curtí. Acordado.

CONSTRUCCION DE ESTABLECIMIEN-

4—CONSTRUCCION DE ESTABLECIMIENTOS ESCOLARES EN IQUIQUE.
El señor RIVAS (Secretario).— El proyecto a que se ha referido el Honorable señor Torres está impreso en el Boletín N.o 7.124, de la Comisión de Agricultura y Colonización, y está informado por la Comisión de Hacienda con el mismo número bls.
El señor TAPIA (Presidente).— Diputado Informante es el Honorable señor Carmona.
El señor RIVAS (Secretario).— El proyecto dice así:

to dice asi:

to dice asi:

"PROYECTO DE LEY:

"Articulo 1.0— El producto de las transferencias, ventas, cesiones o remates de terrenos salitrales de propiedad del Fisco situados en la provincia de Tarapcá, que se hagan a partir desde la vigencia de la presente ley, se destinará a la subscripción de acciones Serie "A" de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, hasta concurrencia de la cantidad de veinte millohes de pesos.

concurrencia de la cantidad de veinte millo-hes de pesos.

Dicha Sociedad invertirá esta suma en la construcción de edificios para las Escuelas Primarias de la comuna de Iquique.

Artículo 2.0— Una vez enterado el aporte a que se refiere el artículo anterior, regirá lo dispuesto en el artículo 5.0 de la Ley N.0 9.884, de 9 de marzo de 1951".

El proyecto ha sido aprobado por la Comi-sión de Hacienda con las siguientes enmien-das.

Articulo Lo

Artículo 1.0

Suprimir la expresión "que se hagan a partir desde la vigencia de la presente ley".

Artículo 2.0

Reemplazarlo por el siguiente:
"Artículo 2.0— En la destinación anterior quedarán comprendidas las cantidades ya acumuladas por efecto de las ventas de que trata el artículo 1.0, y una vez enterado el aporte de veinte millones de pesos, regirá lo dispuesto en el artículo 5.0 de la ley N.0

9.894, de 2 de marzo de 1951".

El señor TAPIA (Presidente) .- En discu-

slon general ei proyecto. El señor CARMONA.— Pido la palabra. El señor TAPIA (Presidente).— Puede usar

El señor TAPIA (Presidente).— Prete cual de ella Su Señoria.
El señor CARMONA.— Señor Presidente, la Comisión de Hacienda despachó este proyecto de ley, que tiene su origen en una iniciativa del Honorable señor Torres y por el cual se destina parte del producto de las transferencias y ventas de terrenos salitrales de la provincia de Tarapacá, a la construcción de establecimientos educacionales en la cualde de Louique.

de la provincia de Tarapaca, a la construcción de establecimientos educacionales en la
ciudad de Iquique.

La Ley N. o 9.894, de 9 de marzo de 1951,
dispuso que, sin perjuicio de algunas cuotas
especiales que deberían pagar las compañías
salitreras de Tarapaca y Antofagasta, y que
se destinan a la construcción de algunas poblaciones obreras, el producto de las ventas
de terrenos salitrales en la provincia de Tarapaca debería destinarse a obras de beneficlo público regional. Con la iniciativa que
tratamos en estos momentos, señor Presidente, se establece que parte del producto de
esas ventas, que van a alcanzar la suma de
veinte millones de pesos, se destine a la construcción de un grupo escolar en la ciudad de
Iquique y a la construcción de establecimientos educacionales en la misma ciudad.

La Comisión de Hacienda despachó por
unanimidad, este proyecto de ley, y al mismo
tiempo introdujo algunas modificaciones en
do por la Comision de Agricultura. Estas modificaciones establecen que el producto de
dichas ventas, parte del cual está acumulado
ya en Tesorería, y que, según datos que tongo en mis manos, alcanza, más o menos, a
la suma de \$ 15.800.000, se destine a cubrir
la suscripción de acciones en la Sociedad
Constructora de Establecimientos Educacionales, de acuerdo con las disposiciones del
proyecto en debate.

De esta manera, señor Presidente, se tien-

nales, de acuerdo con las disposiciones del proyecto en debate.

De esta manera, señor Presidente, se tiende a aprovechar todas las sumas ya acumuladas, y se evita que quede establecido que desde la vigencia de la ley se destinará sólo la suma de veinte millones de pesos para el objetivo que señala el proyecto, que es la suma que se puede acumular con la venta de terrenos salitrales.

El Honorable señor Tagle me ha pedido una interrupción, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Con la venia de Su Señoria tiene la palabra el Honorable señor Tagle.

El señor TAGLE VALDES.— Quería solamente hacer una pregunta al señor Diputa-

El señor TAGLE VALDES.— Quería solamente hacer una pregunta al señor Diputado Informante, señor Presidente.

Es evidente que una iniciativa relacionada con la construcción de nuevos locales escolares contará con todo nuestro interés y con el apoyo decidido de nuestros votos, pero deseo que el señor Diputado Informante me explique exactamente, en relación a la ley que citó, la Ley N.o 9.894, de 9 de marzo de 1951.

No vaya a resultar que con este proyecto, que estimo muy blen fundamentado y que aplaudo, vayamos a desfinanciar otro tan importante como el que en este momento debate la Honorable Cámara.

Repito que el proyecto lo estimo muy recomendable, pero tengo dudas respecto de cómendable.

mendable; pero tengo dudas respecto de có-mo juega el destino del producto actual de la venta de terrenos, en relación con las le-yes vigentes que el señor Diputado Infor-mante citó y particularmente con la que tie-ne el numero 9,894.

ne el numero 9,894.

El senor TAPIA (Presidente).— Puede continuar el Honorable senor Carmona.

El schor CARMONA.— Con respecto a la consulta que hace el Honorable señor Tagle, puedo informar lo siguiente: el producto de la transferencia de los terrenos saltirales de las provincias del norte iba antes a rentas generales de la pación. Desde la districtión las provincias del norte iba antes a centas generales de la nación. Desde la dictación de la ley N.o 9,894, de 9 de marzo de 1951, que está citada en este proyecto de ley, se dispone que las cuotas que debe pagar la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta por la compra de terrenos fiscales, correspondientes a los años 50, 51 y 52, y que ascienden a 5 millones 833 mil 333 pesos y 33 centavos anuales, se destinen a construir habitaciones populares en la provincia de Tarapacá. Se dispone, además, que el producto de las demás ventas de terrexos salitrales que se hagan en esa provincia, se destine a obras se hagan en esa provincia, se destine a ouras de interés regional, o "de beneficio regional", como dice textualmente la ley. O sca, desde el 9 de marzo de 1951, prácticamente deben estar acumulándose en la Tesorería General de la República las sumas correspondientes al producto de estas ventas, que deben ser al producto de estas ventas, que deben ser destinadas, en virtud de esta ley, a obras de

teres regional. Ahora, indudablemente con este proyec-

El señor UNDURRAGA.— No vaya a ocurrir lo que ha pasado con el cobre, Honorable Diputado.

El señor CARMONA.— Con esta ley se dispone la construcción de establecimientos educacionales, como también es una obra de
interés regional, que una parte del producto
de esas ventas, que alcanza a la suma de
veinte millones de pesos, se destine a construir grupos escolares.

El señor TAPIA (Presidente).— Ofraraco lo

truir grupos escolares. El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

El señor GARCIA BURR.— Pido la palabra, señor Presidente.

senor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoria.

El señor GARCIA BURR.— Señor Presiden-

El señor GARCIA BURR.— Señor Presidente, ha quedado en claro que, en virtud de la ley, se han reunido fondos que están, o deben estar, en la Tesorería a disposición de la finalidad que la misma ley indicó. Yo desearía saber si se ha cumplido la finalidad de la ley N.o 9.894.

El señor CARMONA.— Si me permite Su Señoría, puedo, como Diputado informante, decirle que en lo que respecta a la cuota de 5.833.333.33 pesos anuales, se ha cumplido la finalidad de la ley, porque se está empezando la construcción de dos grupos de casas en la ciudad de Iquique.

zando la construcción de dos grupos de casas en la ciudad de Iquique. El señor GARCIA BURR.— O sea, los fon-dos percibidos en los años 50 y 51 están ya invertidos. El señor CARMONA.- No sé si me he ex

El señor CARMONA.— No sé si me he expresado mal, pero lo que he querido manifestar es lo siguiente: esas cuotas se perciben sin perjuicio del producto de las otras ventas de terrenos salitrales que se pueden hacer a la misma Compañia Tarapacá y Antofagasta o a otras que estén establecidas en la provincia de Tarapacá.

Esa cuota de 5.833.333 as pesos anuales, ya tiene su destino especial. Fuera de esas cuotas, en el año 1951 se ha percibido más o menos la suma de 7.900.000 pesos, que deben estar empozados en Tesoreria. Esas sumas son las que están disponibles para hacer efectiva inmediatamente la construcción de los establecimientos educacionales que, en virtud de este proyecto de ley, se deben construir.

truir.
El señor GARCIA BURR — Queda en cla-ro, entonces, que la finalidad que persiguió a lev N.o 9894, al destinar fondor para la

construcción de viviendas económicas, no va-

a ser vulnerada...

El señor CARMONA.— No.

El señor GARCIA BURR.— ...porque se va a mantener el aporte de los cinco millones ochocientos y tantos mil pesos a la Caja de la Habitación Popular...

El señor CARMONA.— Exactamente.

El señor GARCIA BURR.— ...para terminar, en el curso de los años 51 y 52, las construcciones de viviendas que la ley previó.

El señor CARMONA.— Exactamente, señor Diputado.

Diputado.

El señor GARCIA BURR.— Pero, como esta ley ha producido un exceso sobre la canti-dad de 5 millones, por medio de este proyecto, se aportará el excedente hasta 20 millones de pesos, a la Sociedad Constructora de blecimientos Educacionales para la ec ción de grupos escolares en la provincia de Tarapacá.

El señor CARMONA.— Después, seguirá iendo invertido ese dinero en otras obras de

El señor GARCIA BURR.— Obras que no stán determinadas en ninguna ley, señor iputado. El señor CARMONA.— Efectivamente; no

hasta el momento, determinadas en

ninguna ley.

El señor GARCIA BURR.— Perfectamente, ya ha quedado en claro cuál es el alcance de este proyecto de ley. Nosotros no sólo aceptamos sus términos sino que aun recomendamos su aprobación, a fin de que se transforme en ley de la República y se continúe la construción de habitaciones y de grupos escolares en la provincia de Taranacá. colares en la provincia de Tarapacá.

terminado, señor Presidente señor TAPIA (Presidente) .- Ofrezco la

palabra.

El señor BARRA.— Pido la palabra.

El señor CURTI.— De repente la Sala va a quedar sin quórum.

El señor BARRA.— Si Su Señoria tiene el temor de que la Sala quede sin quórum, debo decirle que ello no será culpa de los parlamentarios socialistas.

lamentarios socialistas.

lamentarios socialistas.

Votaremos favorablemente este proyecto de ley cuya discusión preferente ha solicitado el Honorable colega. Pero antes, quiero hacer algunos breves alcances sobre la suerte que en esta oportunidad han tenido las provincias de Tarapacá y Antofagasta para contar con la posibilidad de que, por medio de la venta de terrenos salitrales, se destinen algunos fondos a la construcción de edificios escolares en la región.

res en la región. Ciertamente, la mayoria de los señores par-lamentarios de provincias conocen el pro-blema de los establecimientos educecionales a través de todo el país. Los parlamentarios de Concepción hemos tenido que estar afrontando, en este último tiempo, una aguda lu-

ha en esta materia. Han sido inútiles los requerimientos que en la última época he hecho en mi calidad de parlamentario por esa zona, como también los de los demás Honorables Diputados de la región, para que se provea un medio que per-mita a la Sociedad Constructora de Estable-cimientos Educacionales levantar escuelas en determinadas localidades de la provincia de

Los obreros de Lota, como también los de Coronel, no tienen adonde enviar a sus hijos. Igual cosa sucede en Tomé y en Penco. En Chiguayante, los obreros, en atención a

que al Estado no le es posible encontrar un financiamiento adecuado, para la edificación de escuelas, se han visto en la necesidad de destinar parte de los fondos de la partici ción de utilidades de sus sindicatos, a la So-ciedad Constructora de Establecimientos Educacionales. Por esta razón, los obreros de Chiguayante tendrán la posibilidad de que se construya el grupo escolar que los alumnos necesitan

nos necessian.

Hay qui destacar en esta ocasión la actitud de la firma Grace, propietaria de la empresa textil "Caupolicán Chiguayante", que comprendió el gesto de los trabajadores y aportó una suma bastante apreciable para que pudiera lograrse el objetivo que ellos persenuian

guian.

En Concepción no vamos a tener la suerte de nuestros com. Totas del norte, porque allá no hay tierras que vender y porque seria imposible pretender aplicar impuesto al fierro que produce Huachipato, a los paños que producen las fábricas de Tomé y Chiguayante, al vidrio que produce Lirquén o al carbón de las minas de Lota y Coronel. De tal manera que tendremos que esperar que algún Mesias del Ejecutivo o del Ministerio correspondiente encuentre los medios necesarlos para que la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales pueda preocuparse de este problema.

For eso, señor Presidente, si algo se puede hacer en materia educacional en Tarapacá y en Antofagasta, con el mayor gusto los parlamentarios de estos bancos daremos nuestra aprobación a cualquier proyecto para que

tra aprobación a cualquier proyecto para que sea una realidad. Nada más, señor Presidente. El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la

palabra. Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate. En votación general el proyecto. Si le parece a la Honorable Ca aprobará en general el proyecto. Camara, se

Acordado, Hay dos dos indicaciones de la Comisión de señor RIVAS (Secretario). — Una que

incide en el artículo 1.0 para suprimir la expresión: "que se hagan a partir desde la expression: que se nagan a paren desde la vigencia de la presente ley."

El señor TAPIA (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobaria la

Reordado.

El señor RIVAS (Secretario).— Hay otra indicación de la Comisión de Hacienda al articulo 2.0 por la cual se reemplaza esa disposición por esta otra:

"En la destractaria".

"En la destinación anterior quedarán com-prendidas las cantidades ya acumuladas por efecto de las ventas de que trata el artículo 1.0, y una vez enterado el aporte de veinte millones de pesos, regirá lo dispuesto en el ar-tículo 5.0 de la ley N.o 9,894, de 9 de marzo

El señor TAPIA (Presidente) — Si le pa-rece a la Sala, se aprobará esta indicación.

Terminada la discusión del proyecto. 5.—AUTORIZACION A LA MUNICIPALIDAD DE YUMBEL PARA CONTRATAR UN EM-

DE YUMBEL PARA CONTRATAR UN EMPRESTITO.

El señor TAPIA (Presidente).— Corresponde tratar a continuación el proyecto por el cual se autoriza a la Municipalidad de Yumbel para contratar un empréstito. Los informes aparecen en los boletines Nos 7,150 y 7,150 bis. Diputado Informante de la Comisión de Goblerno Interior es 2 Zonorable se-

fior Valdés Riesco; de la de Haclenda, norable señor Enriquez, de nace El señor RIVAS (Secretario),

proyecto:

"Articulo 1.0— Autorizase a la Mus dad de Yumbel para Contrata; direz uno o más prestanos que produzas la suma de \$ 4.500.000, a un interta con la contrata direz la suma de \$ 4.500.000, a un interta con la contrata de la contrata del contrata de la contrata de la contrata del contrata de la con la suma de \$ 4.500.000, a un interes, perior al 11 por ciento anual, y con un tización que extinga la deuda denta co de 5 años.

de 5 años. El producto de estos emprésidos se

a) Para el financiamiento de la electrificación urbana de los pueblos de Yumbel, Monte Aguila y Estación Yumbel 12 Para contribuir a la payinentación del camino de la Estación Yumbel al pueblo de Yumbel.

TOTAL Artículo 2.0— Para el servicio del grase hasta el pago de esta ded de controladore de la controladore de la controlación addicional de tres por activa de la controlación addicional de tres por activa de la controlación de las obras a que se prorre ley, al 5 por ciento de las cantidas en tentrolación de la controlación de la controlaci

do". La Comisión de Hacienda le ha inhot La Comisión de Hacienda le ha intola las siguientes disposiciones:
Artículo 1.0— En la letra al supilai palabras. Iniciales: "Para el".
En la letra b) iniciar la glosa respein la siguiente frase: "Erogación, de as con la ley 4.851 sobre caminos".
Artículo 3.0—Agregarle la siguiente mal: "o en aportarlo como erogación de ado con la letra b) del mencionado an l.n."

El señor TAPIA (Presidente).- La

El señor TAPIA (Presidente).— Es a sión general el proyecto.
Ofrezco la palabra.
El señor CURTI.— Señor Presidente...
El señor TAPIA (Presidente).— Tien palabra el Honorable señor Curti.
El señor CURTI.— ... como está su de la Sala el Honorable señor Valda ra que es Diputado Informante de la Com de Gobierno Interior, tal vez el Rom señor Enríquez, que lo es de la Coman Hacienda, podría informar el proyectora bre de ambas Comisiones.

Hacienda, podria miorias.
bre de ambas Comisiones.
El señor ENRIQUEZ.— Con toto apid

Bre de ambas comisiones.

El señor ENRIQUEZ,— Con todo apui

El señor TAPIA (Presidente).— Im

palabra el Honorable señor Enriquet.

El señor VALDEBENITO.— Es un pui

de despacho immediato,

El señor ENRIQUEZ.— Señor President

trata de un proyecto muy sencillo, orde en una moción del Honorable señor cur La Municipalidad de Yumbel ha estate

viendo un empréstito de 1 milión de cuya contratación fué autorizada por N.o 9,452, de 20 de octubre de 1940 de a contribuir a costear la construcción linea de alta tensión que parte de la tación de Charrúa de la Central de Ta o". Este empréstito va a quedar p el curso del presente año y se hi e

empalmar, en un futuro cercano, con amino que irá desde Concepción hasa a rretera longitudinal, pasando por Cela Topné y La Italia.

Tomé y La Unión.
Como decia, los habitantes han supplenamente que continue vigente est el
plenamente que continue vigente est el
men del tres por mil, puesto que com
men del tres por mil, puesto que conmen del tres por mil, puesto que den que su producto se destinarà a chai reproductivas como las que he mentame La Comisión de Haclenda, al Igual que de Gobierno Interior, aprobó este propeto punanimidad de sus miembros. Le mos sin embargo, algunas modificaciones de ilie que no tienen otro alcance que el des recer su significado, de tal mansa que entienda, sin lugar a discusión de camino de la estación al puntación del camino de la estación al puntación del camino de la estación al puntación, en conformidad con la Ley de camio, en conformidad con la Ley de camio de la estación del camino de la estación al puntación, en conformidad con la Ley de camio de la estación del camino de la estación si puntación del camino de la estación si puntación, en conformidad con la Ley de camio de la estación del camino de la estación del camino de la estación del camino de general mente en el de seta dilad, especialmente en el de sata dilad, que pertenezco, que se sirva aprobar esta yecto.

yacto.
El señor TAPIA (Presidente).— Ofre palabra.
Ofrezco la palabra.
Cerrado el debate.
En votación general el proyecto.
Si le parece a la Honorable Cámari, più bará.

Aprobado.

La Comisión de Hacienda ha introla la gunas modificaciones que inciden as ficulo 1.0. El señor RIVAS (Secretario) — En señor RIVAS (Secretario) — En señor RIVAS (Secretario) — En la letra b), propone inciden introla la la letra b), propone inciden incidenta e el la letra b), propone incidenta pectiva con la siguiente frase: Espectiva con la siguiente frase: Espectiva con la ley 4,851 sobre ambienta de acuerdo con la ley 4,851 sobre ambienta la la Honorable Câmara, se aprobata la Honorable Câmara, se aprobata indicaciones.

El señor RIVAS (Secretario). — Indicación El genor Rivas (Secretario). — Indicació: atúculo 3,0 para agregar la siguiente fra atúculo 30 en aportario como erogación de insi: "o en aportario como erogación de uerdo con la letra b) del mencionado ar-

or TAPIA (Presidente) .- Si le parece Camara, se aprobara la indi-

Aprobada. la discusión del proyecto.
Terminada la discusión del proyecto.
TERMUNCIA Y REEMPLAZO DE UN
RENUNCIA Y REEMPLAZO DE UN
MEMBRO DE COMISION
MIEMBRO DE COMISION
DE señor VALDEBENITO.— Pido la palabra,
Es señor TAPIA (Presidente).— Un moEs señor TAPIA (Presidente).— Un mo-

Honorable Diputado. Honorable Diputado. Ho el asentimiento de la Sala para dar de un cambio de Comisión.

Acordado.
El señor RIVAS (Secretario).— El Honorate señor Campos, don Enrique, renuncia a la
te señor Gampos, don Enrique, renuncia a la
te señor Gampos do Interior. Se propone en
remplazo al Honorable señor Barros To-

net.
Si señor TAPIA (Presidente). — Si le parece
la Honorable Cámara, se aceptaran la respicia y el reemplazo.
Acordado.
ASIGNACION FAMILIAR PARA EMPLEADOS PARTICULARES QUE GANAN ME-

DOS PARTICULARES QUE GANAN ME-NOS DEL SALARIO VITAL.— PREFE-

EENCIA

g señor TAPIA (Presidente).— Solicito el aentimiento de la Sala para conceder la palibra al Honorable señor Valdebenito, quien desa hacer una petición.

Acordado.

desa nacer una possosa.

Acordado.

Con la venía de la Sala, puede usar de la galbra Su Señoria.

Il señor VALDEBENITO. — Señor Presidente, en la Tabla de Fácil Despacho de hoy fitura años, el ex Diputado señor Rossetti, y por la cual se legisla sobre el monto de la asmación familiar de los imponentes de la cia de Empleados Particulares. Este proyecto fue informado favorablemente por la Comisión de Trabajo y Legislación Social.

El señor TAPIA (Presidente).— Solicito el acetimiento de la Sala para tratar el proyecto a que se ha referido el Honorable señor la desentada.

El proyecto está impreso en el Boletin nú-ro 7.046.

nero 7.046.
Diputado Informante de la Comisión de Diputado Informante de la Comisión de Rabalo y Legislación Social fué designado el Raborable señor Valdebenito.
El señor RIVAS (Secretario).— Dice el pro-

Artículo 1.0 — La asignación familiar se-figual para todos los empleados, cualquie-ra que sea el aueldo de que disfrute el bene-

Artículo 2.0 — Derógase el inciso tercero el artículo 27 de la ley N.o 7.295, de 30 de

Ofrezco la palabra E señor PallOEBENITO. — Pido la pala-El señor Presidente. El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la

padra Su Señoria.
El señor VALDEBENITO. — Señor Presi-dente, tal como lo dice el Informe, "existen ta la actualidad algunos empleados que, de-máo al hecho de trabajar jornadas de traba-Mo al necno de trabajar jornadas de trabajar fraccionadas e incompletas", reciben tamin una asignación familiar incompleta.
Pues bien, este proyecto tiende a regularista esa situación. Sobre el particular información de la completa del completa de la completa de la completa del completa de la completa del completa del completa del completa del completa del complet resa situación. Sobre el particular informatica de favorablemente la Dirección General de revisión Social dependiente del Ministerio

Como los señores Diputados pueden ver, el movecto dice que "la asignación familiar seri lual para todos los empleados, cualquien que sea el sueldo de que disfrute el beneficiacio". En seguida, establece que se deroga darticulo 27 de la ley N. o. 7.295. de 30 de Reliembre de 1942 que se referia e que los estableces que se despue de 1942 que se referia e que los estableces que se referia e que los estableces que se referia e que los estableces que se estableces que estableces que se esta d'articulo 27 de la ley N.o. 7.295. de 30 de eptembre de 1942, que se referia a que los impleados particulares que trabajaran jornidas fraccionadas, deberían recitér solamente la mitad de la asignastion familiar. El rilculo 3.o dice que "Losi empleados con un meldo inferior al vital, y que hayan hecho imposiciones en la Caja de Previsión de Empleados Particulares, obligatoria o voluntariamente, sin gozar del beneficio de la asignación familiar, tendrán derecho a que les sea devuela la totalidad de las imposiciones que hubiten cotizado durante ese espacio de tiem-

able Camara, dió a la Comisión su informe avorable también a esta justa petición. Por estas consideraciones, Honorable Cá-

ta, solicitaria que el proyecto se aprobara seneral y particular, a la vez.
Nada más, señor Presidente.

(Presidente)

Blora I señor TAGLE VALDES. — Pido la pala-I, señor Presidente. — Pido la pala-I, señor TAPIA (Presidente). — Tiene la labra Su Señoria.

señor TAGLE VALDES — Señor Presisólo deseo hacer una pregunta: ¿qué inciso 3.0 que se deroga; es decir, el tercero del artículo 27 de la ley núme-

295 de 30 de septiembre de 1942? señor TAPIA (Presidente). — Se está ando el texto, Honorable Diputado. señor VALDEBENITO. — El inciso ter-de sea está no de ese artículo se refiere a que la asig-ción familiar se paga fraccionada, es decir, prorrota de los sueldos.

señor TAPIA (Presidente) — La expli-

on aparece en el informe, también.

schor VALDEBENITO. — Debe aprobarinte proyecto, porque es de mucha justi-

l señor CURTI - Pido la palabra, señor

iseñor TAPIA (Presidente).— Tiene la abra el Honorable señor Curti.

I señor CURTI. — Quisiera preguntar, nelén, cuál es el financiamiento que tiene la nueva carga que, seguramente, se impoa la Caja de Previsión de Empleados Par-

infor VALDEBENITO. — Desde luego.
Ondo para la asignación familiar hay
bell dades de sobra, si me permite el
bel Honorable Diputado.
Or GARCIA (Don Edecilo). — ¿Me perPalabra, señor Presidente?
For TAPIA (Presidente). — Tiene la
el Honorable señor García Setz.

PIA (Presidente). — Tiene la lorable señor García Setz.

El señor GARCIA (Don Edeclo). — Quisiera que Su Señoria me explicara el alcance del artículo 3.0 del proyecto en debate, que dice: "Los empleados con un sueldo inferior al vital y que hayan hecho imposiciones en la Ca-

tal. y que nayan necho imposiciones en la Caja.,", etcétera.

Esto parece indicar que las imposiciones en
la Caja de Previsión de Empleados Particulares son facultativas, opcionales. Tengo entendido que todo empleado está obligado a hacer imposiciones en la Caja de Previsión de
Empleados Particulares. Ahora, según la ley,
sólo pueden tener un sueldo inferior al vital
los menores que recién ingresan a una institución particular, que no han cumpilido dieciocho años de edad y sólo por un plazo, que
ahora no recuerdo perfectamente bien, pero
que creo que es de seis meses. O sea, se reconoce que el empleado aprendiz, debe ganar
un sueldo menor en un 25 por ciento que el
vital. perque esa disposición faculta al patrón
o empleador para disminuir el monto del
sueldo vital, durante seis meses, en ese porcentaje.

Por esta razón, no entiendo bien el elegaco-

centaje.

Por esta razón, no entiendo bien el alcance del artículo 3.0, cuando dice que los empleados que gocen de un sueldo inferior al vital tendrán derecho a que les sea devuelta "la totalidad de las imposiciones que hubieren cotizado durante ese espacio de tiempo". ¿A qué espacio de tiempo se refiere?

El señor VALDEENITO. — Al tiempo en que no gozaron de los beneficios de la asignación familiar. Nada más que a ese tiempo, Honorable colega.

po en que no gozaron de los beneficios de la asignación familiar. Nada más que a ese tiempo, Honorable colega.

El señor JENSEN.— Además de los obligados, también hay imponentes voluntarios. El señor REYES VICUNA.— Pero ésos no son empleados.

El señor TAPIA (Presidente).— Está con la palabra el Honorable señor García Setz.

El señor GARCIA (don Edeclo).— Tengo entendido que existe la calidad de imponente voluntario, pero también entiendo que, enningún caso, la imposición voluntaria puede ser inferior a la que corresponda al sueldo vital, que está fijado y se reajusta anualmente de acuerdo con la ley. Por este motivo, no entiendo el alcance de este artículo 3.0, en cuanto a la facultad que se concede aqui para la devolución de imposiciones.

Hay otra cosa más. Tengo entendido que el derecho a gozar de la asignación familiar es irrenunciable, y ésta está fijada por ley en una suma determinada: 500, 600 o 1.000 pesos; no importa la cantidad. La asignación familiar es una, que se fija también anualmente, de acuerdo con disposiciones reglamentarias vigentes.

El señor VALDEBENITO.— Se trata de una

mente, de acuerdo con disposiciones regla-mentarias vigentes.

El señor VALDEBENITO.— Se trata de una compensación, Honorable Diputado, por el tiempo en que toda esta gente ha hecho im-posiciones y no ha recibido la asignación fa-miliar. Tanto es así que, incluso, en el mis-mo informe de la Comisión, al referirse a los antecedentes que se tuyeron presentes para aprobar el proyecto, se dice: "Con res-pecto a las disponibilidades existentes en el Fondo de Asignación Familiar, la Comisión pecto a las disponibilidades existentes en el Fondo de Asignación Familiar, la Comisión tomó conocimiento de un oficio del Ministerio de Salubridad que en su parte pertinente dice textualmente: "Al balance recientemente practicado, 31 de diciembre de 1951, esa cuenta arroja un saldo de 262,967,942.21 pesos". O sea, el Fondo se encuentra en la actualidad suficientemente financiado. A estas alturas, con mayor razón está financiado. El señor GARCIA (don Edecio).— Perfectamente, Honorable colega. Pero yo no cieo

tamente, Honorable colega. Pero yo no dreo que el beneficio de la asignación familiar pueda ser renunciable, y no conozco la razón por la cual un cierto número de empleados no ha gozado de este beneficio, teniendo de-

no ha gozado de este beneficio, teniendo derecho a él. Anualmente, los empleados están
obligados a declarar las cargas que tienen.
El señor VALDEBENITO.— Los que trabajan media jornada, no reciben sino la mitad de la asignación familiar, Honorable colega. Todo está basado en el inciso 3.0 del
artículo 27 de la ley N.O 7,295, que se refiere
a este punto. Este inciso dice: "Los empleados que gocen de sueldo inferior al vital no
tendrán derecho a percibir asignación familiar, salvo que este derecho les sea concedido
por la Caja de Previsión de Empleados Paror la Caja de Previsión de Empleados Particulares, de acuerdo con el Reglamento que dicte el Fresidente de la Republica". El señor GARCIA SETZ.— Entonces, te-niendo un sueldo inferior al vital, hacen de

todas maneras imposiciones para el fondo de

asignación famillar... ¿Es eso lo que se devuelve? El señor VALDEBENITO.— Exactamente,

Honorable colega.

El señor RIQUELME.— ¿Por qué no soli-cita, señor Presidente, el asentimiento de la Sala para prorrogar la hora hasta despachar

este proyecto?

El señor JENSEN.— Se trata de un asunto sencillo que en unos pocos minutos se des-

El señor TAPIA (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para prorrogar la hora hasta el despacho del proyecto en de-

El señor REYES VICURA.— Pido la pala-ra, señor Presidente, para hacer una con-

señor TAPIA (Presidente).- Tiene la palabra Su Señoria.

El señor REYES VICUNA.— El artículo 3.0

del proyecto dice:
"Los empleados con un sueldo inferior al
vital, y que hayan hecho imposiciones en la
Caja de Previsión de Empleados Particulares,
obligatoria o voluntariamente, sin gozar del
beneficio de la asignación familiar, tendrán derecho a que les sea devuelta la totalidad de las imposiciones que hubieren cotizado du-rante ese espacio de tiempo".

de las imposiciones que nibreren cotizado durante ese espacio de tiempo".

Tal como está redaciado este artículo, ¿tendrian derecho los empleados a que les sea devuelta la totalidad de las imposiciones? Porque puede haber empleados que hayan recibido sueldos inferiores al vital, pero que ao hayan tenido el derecho durante un tiempo a gozar del beneficio de la asignación familiar. Tendrian derecho ahora a que se les devolviera la totalidad de las imposiciones, en circunstancias que pudo haber un lapso durante el cual no tenían derecho a percibir asignación familiar, pues no teníam "cargas" familiares que los hicieran acreedores a ella?

Tal como está redactado el artículo, incluye a la totalidad de los empleados, hubieran tenido o no derecho a percibir asignación familiar.

El señor GARCIA SETZ.— Incluso los solteros.

El señor REYES VICUNA.— Incluso los sol-teros, sin cargas, como me anota el Hono-rable colega.

Yo pregunto: ¿se devuelven estas imposi-ciones?

El señor TAPIA (Presidente).— Ha terminado, Su Señoria.

El señor REYES VICUNA.— Si, señor Pre

El señor REYES VICUNA.— SI, señor Pré-diciente, però haciendo presente que está mal redactado el artículo. El señor TAPIA (Presidente).— Advierto a los Honorables Diputados que en la Sala está

presente el número justo para votar este pro-yecto. De manera que, aunque no haya nú-mero en el momento oportuno, a la Mesa no le quedará otra cosa que llamar a votación, con las consecuencias correspondientes. El señor PEREIRA LYON.— Pero está pro-

El señor PEREIRA LYON.— Pero está pro-rrogada la hora hasta el despacho de este proyecto, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Me pare-ce que Su Señoria no entendió la explicación de la Mesa. En la Sala hay el número exac-to de Diputados para votar, y si por razones del debate —aunque esto sea prejuzgar, pe-ro es una advertencia de la Mesa— no hay número reglamentario para votar, como la Honorable Cámara acordó tratar este pro-yecto hasta despachario, se va a producir la yecto hasta despacharlo, se va a producir situación reglamentaria que la Sala cono Puede usar de la palabra el Honorable

fior Pereira.

El señor PEREIRA. — El salario familiar se forma con una suma que en la Caja de Empleados Particulares se llama "pozo". Este está constituido por las imposiciones de todos los empleados, y si estas imposiciones se reparten entre las cargas familiares de los imponentes, yo no veo de dónde se van a sacar los dineros para devolver imposiciones, que, como he dicho, ya se han repartido.

Creo que el artículo 3 o debe ser rechaza-Creo que el artículo 3.0 debe ser rechazado, porque de otra manera se va a colocar a la Caja de Empleados Particulares en una difícil situación. Además, no podemos aprobar una disposición que no sabemos cuanto va a significar en dinero.

El señor TAPIA (Presidente).— Se va a leer una indicación llegada a la Mesa.

El señor RIVAS (Secretario).— Indicación del Honorable señor García Setz., para suprimir el artículo 3.0 del proyecto.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Rodríguez, don Arnaldo.

El señor RODRIGUEZ (Don Arnaldo).

Arnaldo.

El señor RODRIGUEZ (Don Arnaldo). —
Señor Presidente, por el espíritu de justicia que anima este proyecto voy a votarlo favorablemente. Es natural que se acepte una disposición que otorga asignación familiar a aquellas personas que ganan menos del sueldo vital, para evitar la situación actual, injusta y desventajosa para el empleado, de que por el hecho de trabajar cuatro horas en lugar de ocho, por ejemplo, en virtud de acuerdos celebrados con el empleador, no tenga derecho a percibir la asignación familiar.

miliar.

Con este proyecto se va a abrir el campo del trabajo a un gran número de personas que tienen suficiente preparación, pero que, debido a que deben ganar por lo menos el sueldo vital, en muchas oficinas se privan de contratarlos para no tener un personal más numeroso que les significaria un fuerte desembolso, pues como es sabido, el sueldo vital de este año es superior a seis mil pesos mensuales. En cambio, con las dispo, sos mensuales. En cambio, con las dispo, vital de este ano es superior a seis mil pe-sos mensuales. En cambio, con las dispo-siciones de este proyecto, las personas que ganan la mitad del sueldo vital, de todos mo-dos van a disfrutar de la asignación fami-liar completa, lo que evidentemente les da-rá nuevos recursos para hacer frente a la situación económica de sus hogares. For todo esto voy a votar favorablemente el proyecto.

El señor TAPIA (Presidente).— Se va a leer una nueva indicación llegada a la Mesa. El señor RIVAS (Secretario).— Indicación del Honorable señor Cruz Ponce, para suprimir el artículo 1.0 del proyecto.
El señor CURTI. — Así no va a quedar

El señor JENSEN. — Va a quedar sólo la

El señor GARCIA BURR. - Pido la palabra. El señor TAPIA (Presidente) .- Tiene la

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoria.

El señor GARCIA BURR. — Señor Presidente, desearia que se explicara el alcance de la indicación que se acaba de formular, porque, precisamente, el artículo 1.0 del proyecto era el que me parecia más justo. En cambio, el artículo 3.0 me da la impresión de ser extremadamente grave.

En el artículo 1.0 del proyecto se estable ce que la asignación será igual para todos los empleados particulares, cualquiera que sea el aueldo de que disfruten los beneficiados. Es decir, que todo el que tiene una carga familiar va a recibir la asignación correspondiente. No sé, en realidad, qué consecuencias va a tener esta disposición para los fondos y el financiamiento mismo de la Caja de Empleados Particulares, puesto que un empleado que trabaje media hora, un cuarto de hora y que va a recebir, por lo tanto, un sueldo casi insignificante o sumamen te bajo, tendrá derecho a la misma asignación por carga familiar que el que hace imposiciones sobre un sueldo correspondiente a la jornada completa de trabajo, lo que permiti, ria el financiamiento de la institución. Más aún, se pueden producir abusos, como sería por ejemplo, de que se contrataran empleados más o menos ficticios para trabajar media hora o una hora, precisamente para gozar del beneficio de la asignación familiar. Esto es en cuanto a los peligros que encierra el alcance de su indicación. Respecto al artículo 3.0, si que me parece

desearia que el Honorable señor Cruz Ponce explicara el alcance de su indicación. Respecto al artículo 3.0, si que me parece que tiene una extrema gravedad, salvo que yo no haya comprendido bien el alcance de esta disposición.

El artículo 3.0 que comento, dice que "los empleados con un sueldo inferior al vital, y que hayan hecho imposiciones en la Caja de Previsión de Empieados Particuales obligatoria o voluntariamente, sin gozar del beneficio de la asignación familiar, tendrán derecho a que les sean devueltas la totalidad de las imposiciones que hubleren cotizado durante ese espacio de tiempo".

Es sabido que una parte de las imposiciones se destina a financiar las asignaciones para el pago de las cargas familiares; pero, hay otra parte que nada tiêne que ver con el financiamiento de ese fondo de asignaciones.

Sin embargo, el artículo 3.o que acabo de sin embargo, el artículo so que acaso de leer, dice-que la totalidad de las imposicio-nes hechas en la Caja de Empleados Par-ticulares por el personal a que se refiere el proyecto, deben ser devueltas. O sea, que proyecto, deben ser devueltas. O sea, que aquellos empleados que tienen un sueldo inferior al vital, y que cotizaron al fondo de cesantia y a todos los otros fondos previstos en la Ley de Empleados Particulares, van a tener derecho a que les sea devuelta la totalidad de sus imposiciones, de manera que los beneficios que recibieron de acuerdo con esas cotizaciones, van a quedar, entonces, prestados, como si no hubieran concurrido al fondo respectivo. Igualmente, se devolverán las cas. ¿Es posible ahora que esta ley venga a obligar a la Caja de Empleados Particulares a devolver la totalidad de las imposiciones? Creo, señor Presidente, que no ha sido éste el espíritu. El espíritu ha sido devolver unicamente aquello que se cotizó en relación al fondo de asignación familiar, pero este artículo 3.0 no lo dice. Por el contrario, expresa con claridad meridiana que tendrán derecho a la devolución de la totalidad de sus imposiciones; o sea, todo lo que el empleado con sueldo inferior al vital haya impuesto para cualquiera de los fondos previstos en la ley, deberá ser devuelto por la Caja de Empleados Partículares. Me parece que esto no sólo no es el espíritu, sino que debe ser aclarado.

El señor CURTI. — No se sabe a cuánto

rado.

El señor CURTI.— No se sabe a cuánto alcanza la totalidad de los fondos.

El señor GARCIA BURR.— Es decir, señor Presidente, sólo se ha estudiado un punto del problema, el que se refiere a estos fondos de asignación familiar, pero no todo el alcance que esta disposición puede tener. He oldo al señor Diputado Informante que la Caja de Empleados Particulares habría dado su opinión favorable al respecto, pero esto no se establece en el informe. De tal manera que rogaría al señor Diputado Informante que en solicitado la aprobación de este proyecto, que ha contado con el beneplácito de Diputados de todos los sectores, que no lo despachemos en esta sesión, sino que lo defemos para el primer lugar de la Tabla de Fácil Despacho de la sesión próxima, por ejemplo, pues por mucho que sea nuestro ánimo de aprobarlo, por muy fusto que lo consideremos, puede ocurrir ahora que, o no va a haber quórum suficiente para votarlo, porque hay algunos señores Diputados que están pareados, en cuyo caso se va a levantar la sesión con la aplicación de la multa reglamentaria por falta de número, o, si se despacha en las actuales condiciones, así, apresuradamente, sin mayor estudio, tal vez se va a causar un daño a la Caja de Empleados Particulares.

Dejo formulada esta petición.— Tiene la

Dejo formulada esta petición.
El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Diputado Informante.
El señor VALDEBENITO. — En realidad, una de las indicaciones presentadas por el Honorable señor Lisandro Cruz Ponce, para suprimir el articulo 1.0 de este proyecto, la apresentro justificada porrue la que est se encuentro justificada porrue la que est se suprimir el artículo 1.0 de este proyecto, la encuentro justificada, porque lo que ahi se establece se encuentra indicado en la misma Ley número 7.295, donde está estipulado lo siguiente:

"La asignación familiar", dice el inciso 2.0 del artículo 30, "será igual para todos los empleados, cualquiera que sea el sueldo de que disfrute el beneficiado".

disfrute el beneficiado".

O sea, en verdad, este proyecto debe remitirse desde el artículo 2.0 para adelante.

Estaria de acuerdo con el señor Garcia Burr en que se modificara o aclarara más este concepto, y dejar establecido que los fondos que se deben devolver son los que tienen relación con la asignación familiar.

La Comisión redactó el artículo 3.0 en esa forma, porque consideró que era justo que el imponente voluntario que no ha recibido ningún beneficio, ni aún el de la asignación familiar recibiera la devolución de las imposiciones que ha hecho.

El señor PEREIRA LYON.— Pero si no ha recibido beneficios, no las puede retirar.

recibido beneficios, no las puede retirar. Es conveniente, entonces, que este proyec-to vuelva a Comisión, para que sea mejor estudiado.

estudiado. El señor TAPIA (Presidente).— Hay indi-cación para que el proyecto vuelva a Comi-

Si a la Honorable Cámara le parece, asi

Acordado.

El señor RIQUELME.— Pido la palabra.

El señor TAPIA (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para conceder la palabra el Honorable Diputado.

No hay acuerdo.

Habiéndose cumplido el objeto para el cual fué citada la Honorable Cámara, se levanta la sestón.

Se levantó la sesión a las 21 horas 11 mi-CRISOLOGO VENEGAS SALAS, Jefe de la Redacción de Sesiones.

SESION 31.a, ORDINARIA, EN MIERCOLES 23 DE JULIO DE 1952

(Sesión de 16.15 a 19.30 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SENORES TAPIA Y SMITMANS

(Version Oficial)

V .- TEXTO DEL DEBATE

Se abrió la sesión a las 16 horas y 15 minutos.

El señor TAPIA (Presidente).— En el nom-

bre de Dios, se abre la sesión.

Actas 24.a, 25.a, 26.a y 28.a aprobadas por no haber sido objeto de observaciones.

Se va a dar la Cuenta.
El señor YAVAR (Prosecretario accidenal).— Se han recibido:

1.o. - Un oficio del señor Ministro del Interior, con el cual manifiesta haber resuelto retirar de la consideración del Congreso Na-cional el Mensaje que autoriza a las empresas eléctricas para que puedan solicitar alzas de tarifas

Veintiséis oficios del Honorable Se-

nado:

Con los cinco primeros, comunica haber
aprobado en los mismos términos en que lo
hizo esta Honorable Cámara, los siguientes
proyectos de ley;

proyectos de ley:

El que agrega una disposición a la ley
N.o 10.015, en el sentido de autorizar a la
Dirección General de Sanidad para continuar
otorgando permisos para ejercer la profesión
de predicente.

El que modifica la ley 10,043, sobre em-préstitos a diversas Municipalidades del sur del país;

dei pais;
El que concede aumento de pensión a don
Manuel García Frías;
El que concede pensión a don Luis Navarro Fredes, y

rro Fredes, y

El que otorga un abono de tiempo a doña
Azemia Athens Alvarez.

Con el dexto, devueive aprobado con modificaciones el proyecto de ley que destina fondos para la realización de diversas obras
públicas en Villarrica, con motivo de cumplirse el IV Centenario de su fundación.

Con el séptimo, envia para que tenga su
origen en esta Honorable Cámara, un Mensaje sobre reestructuración de las plantas de
diversos servicios de la Administración Pública. blica.

Con los dos que alguen, remite los proyectos de ley que se indican:

El que fija la planta y establece normas por las cuales debe regirse el personal de la

Sección Jurídica de las Comisiones Mixtse de Sueldos. El que introduce modificaciones a la Ley General de Bancos. Con los diecislete restantes, remite los pro-yectos de ley que se indican y que conceden los beneficios que se señalan a las siguientes

personas: Doña Rosa Basulto de Gacitúa, pensión; Doña Teresa Burchard de Ortiz, aumente

Don Luis Cabrera Harrison, pensión; Doña Ernestina De Gimello de Gómez, au-Doña Sara Puelma de Chainneau, pensión; Doña Lucila García de Quezada Acharán,

ension; Doña Otilia González de Mesias, pensión; Doña Julia Medina de Alcalde, pensión; Doña Emma Miranda de Gandarollas, pen-

Doña Ema Muñoz de Aninat, aumento de

Doña Maria Magdalena Nebel de Peralta,

Doña Blanca Picarte de Astorquiza e hija, Don José Zenón Sandoval Fuentealba, pen-

Don Rodolfo Venegas Salas, aufmento de Don Pedro Campos Villar, diversos benefi-

Don Alfredo Mansilla Alvarez, diversos be

neficios, y Don Roberto Ruiz Yávar, aclaración de una Don Roberto Ruiz Yavar, aciaración de una ley que lo beneficia.

3.o. — Un informe de la Comisión de Ha-cienda recaido en el Mensaje que destina fondos para la celebración en Santiago del Congreso de Neurologia, Psiquiatria y Neuro-

Congreso de Neurológia, Psiquiarria y Remo-cirugia.
4.0.— Un informe de la Comisión de Asis-tencia Médico-Social e Higiene, en segundo trámite regiamentario, recaido en el proyecto de ley que autoriza la celebraci n de carre-ras extraordinarias a beneficio de la Escue-la Hogar de Antofagasta, el Haspital de Ni-fios de Valparaiso y el Hospital de Niños do Concanción.

nos de Valparaíso y el Hospital de Niños de Concepción.

5.0.—Sels mociones, con las cuales los señores Diputados que se indican inician los siguientes proyectos de ley:

El Honorable señor Rivera, que suspende hasta la próxima elección de regidores, la vugencia del artículo 36 de la Ley de Organización y Atribuciones de las Municipalidades.

El Honorable señor Bolados que destina fondos para la realización de diversas obras públicas en la comuna de Curicó.

Los Honorables señores Larraín, Pereira y Aldunate, don Pablo, que introduce modifi-

Aldunate, don Pablo, que introduce modifi-caciones a la ley 7.123, Orgánica de la Caja de Crédito Hipotecario. El Honorable señor Cortés que incluye en las disposiciones contempladas en el articu-lo 64 de la ley 10,343, a los señores Ramóa Angel Canales Guzmán, Julio Hernándes Bahamondes, Demetrio Torralbo Alvarado y Alfredo Escobar Hernández.

El Honorable señor Donoso, que concede al oce de una pensión a doña Sara Garretón

El Honorable señor Valdebenito, que con-El Honorable señor Valdebenito, que concede los beneficios del reconocimiento de
tiempo, para los efectos de la jubilación, al
personal de la Empresa de los Ferrocarriles
del Estado reincorporado al servicio.
6.o.— Una presentación con la cual don
Juan Valdivía Lozano solicita la devolución
de diversos antecedentes acompeñados a una
solicitud suya anterior.
7.o.— Un telegrama con el cual la señora
Elena Merino, en representación de la Asocia-

7.0.— Un telegrama con el caso de la Asocia-Elena Merino, en representación de la Asocia-ción de Dueñas de Casas de Talagante, adhie-ción de Dueñas de la Honorable señora Ines en la proyecto de la Honorable señora Ine Enriqui— que legisla en favor de la asigna ción familiar de la mujer.

señor TAPIA (Presidente) .- Terminada la Cuenta.

El señor RIVERA.— Pido la palabra, señor

1.—RETIRO DE OBSERVACIONES DEL EJE-1.—RETIRO DE OBSERVACIONES DEL EJE-CUTIVO.

El señor TAPIA (Presidente).— Su Excelen-cia el Presidente de la República ha resuelto retirar las observaciones formuladas al pro-yecto que beneficia a don Emilio Pizarro Mu-ñoz.

Si le parece a la Honorable Cámara, se da-rán por retiradas las observaciones.

n por retiradas las observaciones. Acordado

Acordado.

2.—DEVOLUCION DE ANTECEDENTES.

El señor TAPIA (Presidente). — Don Juan Valdivia Lozano solicita que le sean devueltos los antecedentes personales acompañados a una presentación suya anterior.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordada de descripción.

Si le parece a la H acordará su devolución. Acordado.

Acordado.

3.—HOMENAJE POSTUMO A DON RAUL FUICA STRUBE

El señor TAPIA (Presidente). — El Honorable señor Cruz Ponce solicita algunos minutos, sin perjuicio de las Tablas de Despacho Inmediato y de Fácil Despacho, para rendir homenaje póstumo a don Raúl Fuica.

Con la venía de la Sala, tiene la palabra su Señoria.

Señoria.

El señor CRUZ PONCE — Honorable Cámara: rindo el más sentido y el más sincero homenaje a la memoria de nuestro querido compañero Raúl Fulca Strube; caido en uno de los barrios de la Capital luchando por una causa eu considerante intera y respetable.

compañero Raul Fuica Strube, caido en uno de los barrios de la Capital luchando por una causa que consideramos justa y respetable. Ingresó desde muy joven a las filas del socialismo y, durante toda su vida, se mantuvo siempre leal a los principios de justicia y solitaridad que su doctrina encierra. Ocupó diversos cargos en nuestra organización partidaria y nunca rehusó los puestos de sacrificio y de lucha que se le asignaron. Su esfuerzo y su entusiasmo estuvieron siempre al servicio de la causa generosa del socialismo, a la que sirvió con lealtad admirable.

Raúl Fuica cayó en su puesto de combate. Después de una prolongada y trágica agonía, entregó su vida ejemplar en aras de un ideal que se había hecho carne en su conciencia de ciudadano y de hombre de bien. Tras él quedan sus compañeros de lucha. Ellos inspirarán sus actos en su conducta y su huella de sacrificio y de sangre les impulsará a combatir denonadamente por los postulados del pueblo, al que se enorgullecia de pertencer nuestro compañero desavarecido.

Que estas palabras sirvan de consuelo a su angustiada madre y que sus pequeños hijos sepan que su padre ha caido en las barrica-

Que estas palabras sirvan de consuelo a su angustiada madre y que sus pequeños hijos sepan que su padre ha caido en las barricadas del pueblo, luchando por la paz y la libertad para evitar que los hijos de Chile entreguen también su tributo de sangre a la vorágine guerrera que oscurece los horizontes del mundo.

En nombre de los Diputados Socialistas, rindo este homenaje póstumo a nuestro querido compañero.

CELEBRACION DE CARRERAS HIPICAS EXTRAORDINARIAS EN FAVOR DE DI-VERSASS INSTITUCIONES DE BENEFI-

ERENCIA.

El señor TAPIA (Presidente).— ¿El Honothle señor Rivera había pedido la palabra
ara hacer una petición?

El señor RIVERA.— Si, señor Presidente.
El señor TAPIA (Présidente).— Con la vela de la Sala, tiene la palabra Su Señoria.

El señor RIVERA.— Señor Presidente, en
assión de ayer de la Honorable Cámara, se
probó en general un proyecto de ley que
vorece a los Hospitales de Niños de Conpetión y Valparaíso y a la Escuela-Hogat pción y Valparaíso y a la Escuela-Hogar Antofagasta. Este proyecto fué enviado de esvo a comisión para su segundo informe, te segundo informe ya fué emitido en la

afiana de hoy. Agradeceria a la Honorable Cámara que ste proyecto se tratara a continuación del empo reglamentario de la Tabla de Fácil

señor TAPIA (Presidente) .- ¿Está ya

El señor RIVERA.— Esta mañana fué in-El senor RIVERA.— Esta manana fue in-ormado por la Comisión, y por eso ruego a l Mesa solicite el aséntimiento de la Sala ara tratarlo preferentemente en esta sesión. El señor TAPIA (Presidente).— Si le pa-cee a la Sala, si llega el informe, se tra-trá el proyecto a que se refiere el Honorable infor Rivera, después de la Tabla de Fácil Acordado

LIBBERACION DE DERECHOS ADUANE-ROS QUE GRAVAN LA INTERNACION DE UN ORGANO DESTINADO A LA IGLESIA PARROQUIAL DE SAN RA-

IGLESIA PARROQUIAL DE SAN RA-RAMON, DE ESTA CAPITAL El señor TAPIA (Presidente).— Correspon-c, en consecuencia, continuar la votación los proyectos de la Tabla de Despacho In-

El primero de estos proyectos fué aprobala sesión de ayer, en la hora de Fá-

Il Despacho.

Figura a continuación, el proyecto por el ual se libera de derechos de internación a n organo destinado a la Iglesia Parroquial e San Ramón, de Santiago.

El señor RIVAS (Secretario).— Este produto, viene informado por la Comisión de

Dice el proyecto:

Dice el proyecto:
"Articulo único.— Libérase de derechos de
nternación, de almacenaje, de los impuestos
stablecidos en el decreto 2,772, de 18 de agoso de 1943, que fijó el texto definitivo de las
ilaposiciones sobre impuesto a la internación, sisposiciones sobre impuesto a la internación, producción y cifra de negocios y sus modificaciones posteriores y en general, de todo derecho o contribución, a un órgano Hammond, destinado a la Iglesia Parroquial de San Ramón, de esta Capital, llegado a la aduana de Valparaíso en el vapor "Santa María", consignado a la firma "Carlos Doggenweller e Hijos Limitada", contenido en 5 cajones N.os 15, con peso de 520 kilogramos bruto, según manifiesto N.o. 787 P., de 12 de septiembre de 1951.

le 1951. "La Tesoreria General, por intermedio de Tesorería provincial respectiva, procederá devolver a la Iglesia Parroquial de San Ra-fon las sumas pagadas por concepto de la ternación a que se refiere el inciso ante-

señor TAPIA (Presidente) .- En vota-

parece a la Sala, se aprobará.

Aprobado.

—AUTORIZACION A LA MUNICIPALIDAD
DE MOSTAZAL PARA CONTRATAR UN

El señor TAPIA (Presidente) .- Correspon-

e ocuparse del proyecto originado en Men-le, por el cual se autoriza a la Municipali-ad de Mostazal para contratar un emprés-

El señor RIVAS (Secretario) .- Dice el pro-

Articulo 1.0- Autorizase a la Municipali-"Articulo 1.0— Autorizase a la Municipalidad de Mostazal para contratar directamente con la Caja Nacional de Ahorros u otra institución de crédito, un empréstito hasta por la suma de \$ 800.000, a un interés no superior al 10 00 anual y con una amortización que extinga la deuda dentro de dos años.

Para los efectos de la contratación del empréstito a que se refiere el inciso anterior no regiran las disposiciones restrictivas de la Ley Orgánica de la Caja Nacional de Ahorros.

Artículo 2.0— El producto del empréstito se invertirá en la terminación de la Casa Con-sistorial, con oficinas para otras reparticio-nes públicas, y en la adquisición del mobilia-rio y utileria indispensables para su buen funcionamiento.

Artículo 3.0— El pago del servicio del em-

prestito que se contrate en conformidad a es-ta ley se hará con los siguientes recursos: a) Con una contribución del dos y medio por mil sobre el avalio de los bienes raíces de la comuna de Mostazal;

b) Con las entradas ordinarias de la Muni-

b) Con las entradas ordinarlas de la Municipalidad de Mostazal en el monto en que las anteriores fueren insuficientes.

El aumento de contribuciones a que se reflere este artículo regirá desde el segundo semestre de 1952 y hasta el primer semestre de 1954, inclusives.

Artículo 4.0— El pago de Intereses y amortizaciones ordinarias y extraordinarlas se hará por la Caja Autónoma de Amortización de la Deuda Pública, para cuyo efecto el Tesorero Comunal, por Intermedio de la Tesoreiro General de la República, pondrá oportunamente a disposición de dicha Caja los fondos necesarios para cubrir el pago, sin necesidad de decreto del Alcalde si este no hubiere sido dictado en la oportunidad debida.

La Caja de Amortización atenderá el pago de estos servicios de acuerdo con las normas establecidas por ella para el pago de la deuda

ablecidas por ella para el pago de la deuda

establecidas por ena para interna.

Artículo 5.0— La Municipalidad depositará en la Cuenta de Depósito Fiscal "F-26 Servicio de Empréstitos y Bonos" los recursos que destina esta ley al servicio del empréstito o préstamos y la cantidad a que ascienda dicho servicio por intereses y amortizaciones ordinarias, asimismo, la Municipalidad de Mostazal deberá consultar en su presunuesto anual en la partida de ingresos

eipalidad de Mostazal deberá consultar en su presupuesto anual en la partida de Ingresos extraordinarios, los recursos que produzca la contratación del empréstito o préstamos, y en la partida de geresos extraordinarios, las inversiones hechas de acuerdo con el plan autorizado en el artículo 2.0 de esta ley. Artículo 6.0— La Municipalidad deberá publicar en la primera quincena del mes de enero de cada año, en un dario o periódico de la cabecera del departamento respectivo, un estado del servicio del empréstito y de las sumas invertidas de acuerdo con el artículo 2.0 de esta ley.

Artículo 7.0— La Municipalidad, por acuerdo de los dos tercios de los regidores en ejercicio, en el caso que no contratare el empréstito, podrá aplicar los impuestos antes anotados para invertirlos en los mismos fines señalados en el artículo 2.0 de la presente ley".

La Comisión de Hacienda ha informado favorablemente también este proyecto en los mismos términos en que lo despachó la Comisión de Gobierno Interior.

El señor TAPIA (Presidente).— En votación el proyecto.

el proyecto. Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobarr

bará.

Acouerdo Comercial entre los GoBIERNOS DE CHILE Y DE PORTUGAL
El señor TAPIA (Presidente).— Corresponde votar, en seguida, el proyecto de acuerdo
del Honorable Senado que aprueba el cambio
de notas entre el Goblerno de Chile y el de
Portugal, con el que se suscribe el Acuerdo Comercial que ha regido entre ambos países.
El señor RIVAS (Secretario).— Dice el proyecto de acuerdo:

El señor RIVAS (Secretario). — Dice el proyecto de acuerdo:
 "Articulo único. — Apruébase el cambio de
notas celebrado en Santiago, el 30 de junio
de 1950, entre el Gobierno de Chile y el Gobierno de Portugal, por el cual se suscribió el
acuerdo comercial que ha regido entre ambos países desde esa fecha-hasta el 31 de diciembre del mismo año".

Este proyecto de acuerdo viene del Honorable Senado y ha sido informado por la Comisión de Relaciones Exteriores en los mismos
términos en que lo aprobó aquella Alta Corporación.

El señor TAPIA (Presidente). — En votación el proyecto de acuerdo. Si le parece a la Honorable Camara, se apro-

8.—CONVENIO DE COOPERACION INTE-

8.—CONVENIO DE COOPERACION INTE-LECTUAL ENTRE CHILE Y PERU

El señor TAPIA (Presidente).— Correspon-de ocuparse, a continuación del proyecto de acuerdo, originado en Mensaje, por el que se aprueba el Convenio de Cooperación Intelec-tual suscrito entre Chile y Perú. El señor RIVAS (Secretario).— Dice este proyecto de acuerdo: "Articulo único.— Apruébase el Convenio de Cooperación Intelectual entre Chile y Perú, firmado en Santiago el 9 de septiembre de 1947".

Este proyecto de acuerdo ha sido infor-mado por las Comisiones de Relaciones Ex-teriores y de Hacienda, en los mismos tér-minos en que venía concebido en el Mensaje del Ejequitos del Ejecutivo.

El señor TAPIA (Presidente).— En vota-

ción el proyecto de acuerdo. Si le parece a la Honorable Cámara, se

Aprobado.

Aprobado.

9.—CONVENIO SOBRE COMERCIO CHILENO-ARGENTINO Y CONVENIO SOBRE
CARNES ENFRIADAS Y CONGELADAS,
SUSCRITO EN BUENOS AIRES. Corres-

El señor TAPIA (Presidente). — Corresponde, en seguida, votar el proyecto de acuerdo por el que se aprueban los textos del Convenio sobre Comercio Chileno-Argentino y del Convenio sobre carnes enfriadas

y congeladas.
El señor RIVAS (Secretario).— Dice este
proyecto de acuerdo:
"Artículo único.— Apruébanse los textos
del Convenio sobre Comercio Chileno-Argentino y del Convenio sobre Carnes Enfriadas
y Congeladas, suscritos en Buenos Aires entre el Gobierno de Chile y el Gobierno de
la República Argentina, con fecha 9 de abril
de 1952."

Este provesto de acuerdo tembién turo su

Este proyecto de acuerdo también tuyo su origen en un Mensaje del Ejecutivo, y n sido informado por las Comisiones de Rela ciones Exteriores y de Hacienda, en los mis términos en que se envió a la Honorable Camara.
El señor TAPIA (Presidente).— En vota-

ción el proyecto de acuerdo. Si le parece a la Honorable Cámara, se

Aprobado.
--FONDOS PARA LA CONSTRUCCION
DE UN BADEN EN EL CAMINO CABIL-

DO-PETORCA.

El señor TAPIA (Presidente).— Finalmente, corresponde ocuparse de la moción que destina fondos para la construcción de un badén en el camino de Cabildo a Petorca.

El señor RIVAS (Secretario). — Dice el

"Articulo único. — La Tesorería General "Artículo unico. — La Tesoreria General de la República pondrá a disposición de la Dirección General de Obras Públicas, por una sola vez, la cantidad de \$ 4.000.000.— (cuatro millones de pesos), a fin de construir un badén en el camino carretero que une a Cabildo con Petorca. Esta cantidad se girará de los fondos proyenientes de la ley 8.733, denominada Ley de Construcción de Tippeles."

La Comisión de Hacienda informa favora-La Comision de Hacienoa informa lavora-blemente este proyecto, con la sola modifi-cación de agregar a la expresión "Cabildo con Petorca" la frase "a la salida del pri-mer pueblo", como una manera de precisar un poco más la ubicación del referido ba-

dén. El señor TAPIA (Presidente).— En vota-

Si le parece a la Honorable Camara, se aprobará el proyecto con la modificación de que se ha dado cuenta. Acordado

Terminada la Tabla de Despacho Inme-

diato.

11.—NORMAS PARA EL PAGO DE LA ASIGNACION FAMILIAR.

El señor TAPIA (Presidente).— Entrando a la Tabla de Fâcil Despacho, corresponde continuar la discusión del proyecto que dispone que la asignación familiar establecida en favor de la mujer, hijos legitimos o adoptivos, se pagará directamente a la cónyuge.

El proyecto está impreso en el Boletin número 7,028.

Ofrezo la palabra

mero 7,028.

Ofrezco la palabra.
Ofrezco la palabra.
Cerrado el debate.
En votación general el proyecto.
—Practicada la votación en forma económica, no hubo quórum.
El señor RIVAS (Secretario).— Han votado solamente 28 señores Diputadós.
El señor TAPIA (Presidente). — No hay quórum de votación.
Se va a repetir.

quorum de votación.

Se va a repetir.

—Repetida la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 34 votos: por la negativa, 2 votos.

El señor TAPIA (Presidente).— Aprobado en general el proyecto.

—Manifestaciones en tribunas y galerías.

El señor TAPIA (Presidente).— Advierto a tribunas y galerías que les está prohibido hacer manifestaciones.

El señor BARRA. — Depende de quiénes las hagan, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Se van a

til señor TAPIA (Presidente).— Se van a votar las indicaciones.

El señor RIVAS (Secretario).— El orden en que correspondería a la Honorable Cámara pronunciarse sobre las diferentes indicaciones, formuladas seria el siguiente:

En primer término, indicación del Honorable señor Jensen, para reempiazar el Inciso 10 del artículo 10 por este otro:

"La asignación familiar establecida por las leyes en favor de la mujer e hijos legitimos, o adoptivos podrá pagarse directamente a la cónyuge, comprendiendo su propia asignación y la de los hijos comunes, siempre que así lo soliciten y previo informe favorable de los servicios de asistencia social de la institución respectiva".

señor TAPIA (Presidente).- En votación

la indicación.

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 9 votos; por la negativa, 21 votos.

El señor TAPIA (Presidente).— Rechazada la indicación.

El señor RIVAS (Secretario).— Indicación del Honorabla señor Antómar para que se

del Honorable señor Antúnez, para que se agregue, al final del inclso 1.0 del artículo 1.0 del proyecto, la siguiente frase: "Según re-glamento dictado por el Presidente de la Re-

El señor TAPIA (Presidente).— En votación

Durante la votación:
El señor BARRUETO (don Héctor Darío).—

Esta disposición no es necesaria. El señor BARRIENTOS (don Quintín). — Tiene que dictarse el reglamento, en todo El señor TAPIA (Presidente).— Si le pa-

rece a la Sala, se rechazará la indicación.
Acordado.
El señor VALDEBENITO.— En todo caso,

se debió haber votado. El señor TAPIA (Presidente).— La Mesa la

puso en votación, pero hubo asentimiento pa-ra rechazarla sin necesidad de ese trámite. El señor VALDEBENITO.— No se sometió a

El señor TAPIA (Presidente). Si, señor

El señor TAPIA (Presidente).— Si, señor Diputado. Se puso en votación.

El señor SCHAULSOHN.— No perdamos el tiempo; la Constitución establece que se debe dictar un reglamento.

El señor RIVAS (Secretario).— Indicación del Honorable señor Reyes, don Juan de Dios, para reemplazar el punto final del artículo 1.0 por una coma, agregando lo siguiente: "Cuando lo ordenare el Juez, con conocimiento de causa, previo informe de una Visitadora Social favorable a la medida o lo acordare el empleador o patrón a requerimiento de la muler".

señor TAPIA (Presidente).— En vota-

Durante la votación:

— Durante la votación:

El señor CAMPOS (don Alfonso). — ¿De quién es la indicación?

El señor RIVAS (Secretario). — Del Honorable señor Reyes, don Juan de Dios.

— Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 14 votos; por la negativa, 21 votos.

El señor TAPIA (Presidente). — Rechazada la indicación.

la indicación.

El señor RIVAS (Secretario) — Hay otra indicación del mismo Honorable Diputado que es sumamente parecida a la anterior. Dice asi: "Cambiar, al final del artículo 1.0, el punto por una coma y agregar: "...cuando lo ordenare el Juez en julcio sumario o lo acordare el empleador o patrón, previo informe de una Visitadora Social, favorable a la medida".

Varios señoras DIPUTADOS

Varios señores DIPUTADOS.— Es lo mismo. Varios señores DIPUTADOS .- No es lo mis-

El señor VALDES LARRAIN. - No es igual, señor Presidente. Un señor DIPUTADO.— Son dos modalidades diferentes.
El señor TAPIA (Presidente).— En vota-

ción la indicación.

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 13 votos; por la negativa, 20 votos.

El señor TAPIA (Presidente).— Rechazada

El señor RIVAS (Secretario).— Indicación del señor Alfonso Campos para agregar, al final del artículo 1.o., la frase; "cuando estos vivan a sus expensas". El señor TAPIA (Presidente). — En vota-

—Prácticada la votación en forma econó-mica, dió el siguiente resultado: por la afir-mativa, 19 votos; por la negativa, 17 votos, El señor TAPIA (Presidente). — Aprobada la indicación.

El señor RIVAS (Secretario).— Indicación del señor Urrejola para que se agregue la siguiente frase final al inciso 1.0 del artículo 1.0: "siempre que estos vivan con ella".

El señor TAPIA (Presidente).— En votación.

ción.

—Frácticada la votación en forma econó-mica, dió el siguiente resultado: por la afir-mativa, 31 votos.

El señor TAPIA (Presidente).— Aprobada

Si le parece a la Sala, la Mesa quedará autorizada para enlazar las dos frases de las dos indicaciones que se acaban de aprobar. La señora ENRIQUEZ.— ¿Me permite, se-ñor Presidente?

La indicación del Honorable señor Campos, probada por la Honorable Cámara, es con-

El señor TAPIA (Presidente). — Solicito el

radictoria.

El señor TAPIA (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Saia, para conceder la palabra a la Honorable señora Enriquez.

Con la venía de la Sala, tiene la palabra la Honorable señora Enriquez.

La señora EnRRIQUEZ.— Las indicaciones que se han aprobado se contraponen, señor Presidente. En efecto, la del Honorable señor Campos expresa que la asignación familiar se puede pagar a la mujer cuando los hijos vivan a sus expensas, y que los hijos vivan a expensas de la madre, quiere decir que vivan a su costa, caso en el cual la madre tendrá que ser empleada u obrera, para poder recibir asignación familiar por sus hijos. De consiguiente, considero que, esta indicación está fuera de lugar. Seguramente, lo que el Honrable señor Campos desea es que esta asignación se pague a la madre cuando los hijos vivan a su lado.

De tal manera, señor Presidente, que la idea que debe subsistir es la segunda, porque en ese sentido acaba de aprobar la Honorable Câmara la Indicación. En todo caso, desearia, señor Presidente, que el Honrable señor Campos aclargara su indicación.

—Manifestaciones en tribunas y galerías. El señor TAPIA (Presidente).— La Mesa advierte nuevamente a los asistentes a tribunas que les está prohibido hacer manifestaciones.

La señora ENRIQUEZ.— Ruego al Honora-

La señora ENRIQUEZ. — Ruego al Honora-

que se reabra el debate sobre el particular.

El señor TAPIA (Presidente) — Solicito el asentimiento de la Sala para reabrir el debate sobre esta materia.

No hay acuerdo. El señor DURAN.— Señor Presidente, ¿por que no consulta nuevamente a la Saia? El señor TAPIA (Presidente).— No ha ha-bido acuerdo, Honorable Diputado, y estamos

en votación.

El señor UNDURRAGA.— Es para aclarar un absurdo, señor Presidente, que va a resultar de las indicaciones aprobadas.

El señor TAPIA (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Sala, para conceder la palabra al Honorable señor Undurraga.

No hay acuerdo.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

A LA VEZ. La señora ENRIQUEZ.— ¿Por qué no se aclara inmediatamente esta situación, señor Presidente? El señor TAPIA (Presidente) .- No ha ha-

El señor (APIA (Fresidente).— No ha ha-bido acuerdo, Honorable Diputada, El señor UNDURRAGA.— Las dos indica-ciones son contradictorias, señor Presidente. El señor TAPIA (Presidente).— Solicito reaprir el debate.

No hay acuerdo.

El señor MIRANDA (don Carlos).— No hay

El señor RIVAS (Secretario).— Indicación El señor RIVAS (Secretario).— Indicación de los Honorables señores Bustos, Meléndez y Montalba, para agregar al mismo inciso, la siguiente frase: "A la cônyuge cuando ella lo solicite por escrito al jefe o al empleador".

El señor URREJOLA.— Ya se rechazó esa

El señor RIVAS (Secretario) .- No es igual

El señor RIVAS (Secretario). — No es igual es una idea distinta.
El señor TAPIA (Presidente). — En votación la indicación.
Prácticada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 26 votos; por la negativa, 17.
El señor TAPIA (Presidente). — Aprobada la indicación.

la indicación.

El señor RIVAS (Secretarlo).— Indicación del Honorable señor Puentes, para agregar al artículo primero, después de la palabra "comunes" que figura al final del inciso primero, la siguiente frase: "cuando así lo solicite por escrito la cónyuge a su respectivo patrón o empleador", debiendo sustituirse el punto, después de "comunes", por una co-

ma.

En realidad estas indicaciones son muy pa-recidas; sólo que en la anterior, en lugar de hablar de "patrón", dice "jefe". El señor VALDEBENITO.— Por eso son dis-

tintas.

El señor ZEPEDA.— Pero en el fondo la

idea es la misma. El señor TAPIA (Presidente).— En vota-

—Practicada la votación en forma econó-mica, dió el siguiente resultado: por la afir-mativa, 24 votos; por la negativa, 15 votos. El señor TAPIA (Presidente).— Aprobada la indicación El señor RIVAS (Secretario) .— Indicación

de los señores Huerta y Sepúlveda, don Sergio, para reemplazar el artículo 1.o por el siguiente: "Se pagará a la mujer cuyo matrimonio haya sido anulado la asignación familiar causada por los hijos que vivan con ella". El señor TAPIA (Presidente).— En votación

la indicación.

Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 35 votos.

El senor TAPIA (Presidente). — Aprobada

la indicación El señor RIVAS (Secretario) .— Indicación

del señor Correa Leteller, para suprimir el Inciso 2.0 del artículo 1.0.
El señor CARMONA.— ¿Qué dice el inciso? El señor RIVAS (Secretario).— El inciso 2.0 del artículo 1.0 dice lo siguiente: "Asimismo, se pagará a la mujer cuyo matrimo-nio hubiere sido declarado nulo la asignación familiar de los hijos que vivan con ella

La indicación del señor Correa Leteller es para suprimir este inciso. El señor TAPIA (Presidente) — En vota-

señor SCHAULSOHN. — Ya se aprobó

una indicación con la cual se contrapone és-ta que se ha puesto en votación. .—HABLAN VARIOS SENORES DIPUTADOS

A LA VEZ.

El señor SCHAULSOHN. — ¡No se puede votar esta indicación, señor Presidente, porque se aprobarian ideas que se contraponen..!

El señor TAPIA (Presidente). — En vota-

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 8 votos; por la negativa, 23.
El señor TAPIA (Presidente),— Rechaza-

da la indicación. El señor RIVAS (Secretario).— Indicación

el señor Puentes para agregar al artículo 3.0, después de la frase final, lo siguiente...
El señor HUERTA.— ¿No estamos en el artículo 1.0 del proyecto, señor Presidente?
El señor TAPIA (Presidente).— Son las in-

dicaciones las que se consideran señor Di-

estimo que debemos ir artículo por artículo. El señor TAPIA (Presidente). — Estamos en la Tabla de Fácil Despacho, en que se procede a votar las indicaciones una vez aprobado

en general el proyecto...

El señor CAMPOS (Don Alfonso).— Entonces, ¿cómo queda el artículo 1.0?

El señor OJEDA.— Su Señoria puede leer-

El señor CAMPOS (Don Alfonso) .- Pido

El señor CAMPOS (Don Alfonso).— Pido la palabra.
El señor OJEDA.— Estamos en votación, señor Presidente.
El señor TAPIA (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para conceder la palabra al Honorable señor Campos, don Alfon-No hay acuerdo

No nay acuerdo. El señor RIVAS (Secretario) — La indica-ción del señor Puentes es para agregar al ar-tículo 3.0, después de la frase final "el padre natural", la frase siguiente: "cuando así lo solicite por escrito la madre llegitima o na-

tural al respectivo patrón o empleador". El señor CAMPOS (Don Alfonso).— ¿Por qué no se lee el artículo 3.0? El señor TAPIA (Presidente).— En vota-

-Practicada la votación en forma econó-mica, dió el siguiente resultado: por la afir-mativa, 22 votos; por la negativa, 22 votos. El señor TAPIA (Presidente).— Se ha pro-

ca, dió el siguiente resultado: por la afir-mativa, 23 votos; por la negativa, 28 votos. El señor TAPIA (Presidente).— Rechazada la indicación. El señor RIVAS (Secretario).— Indicación del señor Campos, don Alfonso, para agregar un artículo nuevo que diga: "Cuando el hu no viva a expensas del padre o de la mada la asignación será entregada a la perso o instituciones que se hagan caso de equa El señor TAPLA (Presidente) — de nueva ción la indicación.

Durante la votación:

Durante la votación:
Varios señores DIPUTADOS — l'Está ble:
El señor MELEJ — Habria que mejor:
redacción. Pido que se faculte a la Mea re
rea ello, señor Presidente.
El señor SCHAULSOHN.— Seria convenicampilazar la expresión "se base."

El señor SCHAULSOHN— Seria conveniente le recempiazar la expresión "se hagan en go" por "tengan la tuición" "se hagan en — Practicada la votación en forma tenta dió el siguiente resultado: por la tismativa, 43 votos.

El señor TAPIA (Presidente)— Aproha la indicación.

El senor TAPIA (Presidente).— Aproba-la indicación.
El señor SCHAULSOHN.— ¿Por qué la Ma-sa no procede a redactar mejor la ladis-ción que se acaba de aprobar, señor Fran-dente?

dente?

Debe reemplazarse la frase: "se hagan que dente?

Debe reemplazarse la frase: "se hagan que go" por "tengan la tuición".

El señor RIVAS (Secretario) — indicada del señor Montalba para que se agrega es siguiente artículo: "El derecho estalleta en la persente ley en favor de la mujer en la persente ley en favor de la mujer pleada u obrera, en su caso, podrá delante en el marido, bastando, al efecto, comes en la marido de la dirigida a la persona de la mujer cación escrita dirigida a la persona cación escrita dirigida per la persona de la mujer de la señor TAPIA (Presidente) — En rando de la mujer de la señor TAPIA (Presidente) — En rando de la mujer de la señor TAPIA (Presidente) — En rando de la mujer de la señor TAPIA (Presidente) — En rando de la mujer de la señor TAPIA (Presidente) — En rando de la mujer de la m cactar escribed arrigida a la persona natura o jurídica que deba cancelaria". El señor TAPIA (Presidente) — En volaria la indicación.

—Practicada la votación en forma etcol-mica, dió el siguiente resultado: por la de-mativa, 26 votos; por la negativa, 15 vota. El señor TAPIA (Presidente) — Aproxá-la indicación.

la indicación.

El señor RIVAS (Secretario) — Indicada del señor Sepúlveda, don Sergio, para que a agregue el siguiente artículo nuevo:

"Artículo ... — El Juez de Menores poés, a petición de parte interesada, en los carden que se establezca que la persona que probe la asignación familiar no atiende estadamente las necesidades familiares a que atá destinada, podrá ordenar que se le Pape directamente la asignación.

Se aplicará a las causas a que diere har esta disposición, el procedimiento y demá normas legales, compatibles en su naturada, que reglan las pensiones alimenticias.

El señor TAPIA (Presidente) — En volcio la indicación.

Practicada la votación en forma tembre mica, dió el siguiente resultado: por la finativa, 20 votos; por la negativa, 18 vota.

El señor TAPIA (Presidente) — Aprobát la indicación.

El señor RIVAS (Secretario) — Indiado del señor Campos, don Alfonso, para agregar un artículo nuevo que diga:

"Artículo... — Las personas que simula la calidad de empleados particulares con devicho la asignación familiar, o que declara omo cargas de familia a personas que no tentra de la carga de familia a personas que no tentra de la carga de familia a personas que no tentra de la carga de familia a personas que no tentra de la carga de familia a personas que no tentra de la carga de familia a personas que no tentra de la carga de familia a personas que se carga de familia de la carga de la carga de familia de la carga de la carga de familia de la carga de la carga de la carga de la carga de la ca van a sus expensas o que possan reun superiores al sueldo vital, para obtener debidamente los beneficios a que tendrán recho, sufrirán la pena del artículo 47 d Código Penal. La misma pena se aplin a quien simule la calidad de emplesdor otorgue dolosamente avisos de contratación de cesación de servicios, para los finas que en este artículo se sancionan".

El señor SCHAULSOHN. — ¿Me pennia.

señor Presidente?

El señor TAPIA (Presidente).— En volado la indicación. El señor SCHAULSOHN.— Señor Presidete, ¿por qué no recaba el asentimiento de la Sala para decir sólo unas pocas palabras re-pecto de esta indicación? Habria que ham

una salvedad...
El señor TAPIA (Presidente) — Solicio di asentimiento de la Sala para conceder la pullabra al Honorable señor Schaulsohn.
Un señor DIPUTADO.— No hay acuedo.
El señor TAPIA (Presidente).— Hay oppositation

El señor SCHAULSOHN.- Hay un error ta cuanto al sueldo vital.

El señor TAPIA (Presidente).— Pero m
ha habido acuerdo para que use de la palbra Su Señoría.

El señor SCHAULSOHN.— Se va a aprobal

un error.

Se privará de la asignación familiar a pusonas que ya tienen este derecho.

Lo que queremos evitar es el franda, pro
no privar de la asignación a empleados que
ya disfrutan de ella.

—HABLAN VARIOS SENORES DIPUTADOS
A LA VEZ.

— HABLAN VARAUS SERONA.

El señor SCHAULSOHN.— Hay que rehir
zar la indicación, porque va a privar de la
asignación familiar a empleados que la per-

—Practicada la votación en forma con-mica, dió el siguiente resultado: por la sir-mativa, 8 votos; por la negativa, 2 voto. El señor TAPIA (Presidente).— Rechasa la indicación.

El señor RIVAS (Secretario) Indiada de los señores Melej, Nazar y Schaustan —no se señala el artículo en que indiapara agregar...
El señor SCHAULSOHN.— Se trata de El

ra agregar un artículo nuevo declaración de las cargas fami efectos de su reconocimiento y pese hacerse directamente por las persona for de las cuales se concede este be zón de las cuales se concede este be El señor TAPIA (Presidente).—En

Durante la votación:

El señor SCHAULSOHN.— Es para em
que se renuncie dolosamente a codar l
asignación, en perjuicio de los hijós.

—Practicada la votación en forma emin

El señor TAPIA (Presidente) — Esta M. cación debe ser tramitada como profesa. ley aparte. ley aparte.
El señor BARRA.— Pido la palabra, se
Presidente.
El señor TAPIA (Presidente).— Solicio.
Santinuciato de la Sala Dara concidat a

asentimiento de la Sala para concidir de la Sala para de la Sala para la Sal

is cuerda de la "sensibilidad social",

n familiar. TAPIA (Presidente).— Honorable o ha habido acuerdo para que Su no ha habido acuerdo para que Su ise de la palabra. Isación del Honorable señor Barra tramitada como un proyecto de ley

nada la discusión del proyecto. minado también el tiempo de la Ta-

idi Despacho.

or SCHAULSOHN.— Pido la palaor Presidente, para hacer una petifor TAPIA (Presidente).— Solicito el lento de la Sala para conceder la pa-lento de la Sala para conceder la pa-

BY ECUERDO.

UTORIZACION PARA CELEBRAR CABERAS EXTRAORDINARIAS EN DIBERAS HIPODROMOS DEL PAIS, EN
BERAS HIPODROMOS DE PAIS, EN
BERAS HIPODROMOS DE BENELENCIA PRIVADA.— SEGUNDO IN-TAPIA (Presidente) -- Por acuer-

or TAPIA (Fresidente). For acuer-seia, corresponde tratar un pro-facil Despacho, que autoriza la ce-de carreras extraordinarias en di-

i de carreras extraordinarias en dimi de carreras extraordinarias en dimi de carreras del país.

Medio está informado.

a dar lectura al informe.

a dar lectura al informe.

La Honomisión de Asistencia Médico-Social e
misión de Asistencia Médico-Social e
misión de Asistencia Médico-Social e
de promunció sobre el proyecto que
la celebración de carreras extraor
sen diferentes hipódromos del país,

regundo informe, el que termina recodel siguiente proyecto de ley:

mol lo— Facultase al Presidente de

del siguiente proyecto de ley:
culo lo— Facúltase al Presidente de
bilea para autorizar dos reuniones
dinarias de carreras, anualmente, en
sivos, no domingos, en los Hipódroido Hipico de Antofagasta, Valparaiso
cub, Club Hipico de Concepción,
toto de Peñuelas y Club Hipico de
arenas, con el objeto de que su prola Escuela Hogar de Antofagasta y
sulon Policlinico; el Hospital de Niños la Escuela Moglar de Antongasia, volor Policinico; el Hospital de Niños de Conel Hogar Infantil de La Serena y el
la Infancia de Punta Arenas,
lo 20— Las reuniones hipicas de bemicadas en el artículo anterior, se
in en las condiciones establecidas en
la cola artículo la de la lay numero
cola artículo la de la lay numero.

20 del articulo 1.0 de la ley núme-de 5 de diciembre de 1942". or TAPIA (Presidente).— En discu-ticular el articulo 1.0 del proyecto.

mor RIVERA .- ¿Me permite, señor

for TAPIA (Presidente).— Tiene la el Honorable señor Rivera sobre el

o 1.0 del proyecto. for RIVERA.— Desco solamente hacer laración. La indicación formulada por rable señor Campos, don Enrique, dice "Asilo de Huérfanos "Miraflores", de Arenas".

arenas. 1 debe agregarse la frase "de Huérfa-Miraflores", después de la palabra thor TAPIA (Presidente). - Solicito el

miento de la Sala para agregar la fra-que se ha referido el Honorable señor

nno Su Señoria? or RIVERA. – Si, señor Presidente Mor RIVERA. - Si, señor Presidente. do TAPIA (Presidente). — Ofrezco la

or GONZALEZ MADARIAGA .- ¿Me k seĥor Presidente? seĥor TAPIA (Presidente).— Tiene la a el Honorable señor González Mada-

for GONZALEZ MADARIAGA .ridente, el informe que se acaba de gresponde ¿a cuál Comisión? for RIVAS (Secretario).— Es de la a de Asistencia Médico Social e Hi-

que ha evacuado un segundo in-bbre este proyecto. no GONZALEZ MADARIAGA.— Sealdente, ino dice el informe cuántos días de trabajo que actualmente se provechando para celebrar carreras

for RIVAS (Secretario) .- No, Hono-

or BOLADOS. - Las autoriza para

GONZALEZ MADARIAGA. - Pecepción del proyecto no es nada más a los días domingos; pueden celebrar-

or BOLADOS. — Los días festivos que Demingo, Honorable Diputado . señores DIPUTADOS. — Sólo los días

or GONZALEZ MADARIAGA. - Se-MADARIAGA. Sesection:, sobre este particuair tenia
tle de hace tiempo. Creo que ya no
a días que dedicar a carreras. Se
ugando los domingo en la mañana
tarde; los días festivos en la mañana
tarde; y aun había otras carreras,
de semana para la Recoveriada. de semana, para la Pascua de los lores, para el Cuerpo de Bomberos, Es decir, en el año había 79 días. No sé si esta estadistica está atratensible hacer estas observaciones un proyecto de carácter social; pero, esidente, el juego en Chile está addicional.

Acional.

"TAPIA (Presidente).— ¿Terminó
"aciones, Honorable Diputado?
"GONZALEZ MADARIAGA. — Si,

GONZALEZ MADARIAGA. — SI, residente.

For RODRIGUEZ (don Arnaldo). — palabra, señor Presidente.

For TAPIA (Presidente). — Tiene la el Honorable señor Rodríguez Lazo for RODRIGUEZ (don Arnaldo). — Presidente, en "La Nación" de hoy, ficial de la candidatura del señor Alale un párrafo en el cual, refiriéndose illud frente a este proyecto, dice que he ocuesto a él, pero no da la razón posición. Quiero aprovechar ahora kualón para aclarar esta situación. Dals que ese diario, cuando se trata car a uno como Diputado partidario y la fina en la como Diputado partidario y la fina en la como Diputado partidario y la precupar de lo que en tal sentido dar como directo de la como directo de la como de la como de precupar de lo que en tal sentido dar configuración con los parlamentarios de la como de la co

RODRIGUEZ (don Arnaldo).señor Presidente, porque tiene un para la publicación de las sesiones

de esta Corporación. Por este motivo debia ser más deferente.

Yo ayer, señor Presidente, me opuse al fi-nanciamiento de este proyecto. Así exprese que no estaba de acuerdo en que se explotara el vicio a fin de buscar un financiamiento el vicio a fin de buscar un financiamiento para una obra hospitalaria o escolar. Fué ése el motivo de mi oposición, pero no me he opuesto a la idea de que se contribuya con el mayor esmero a que los establecimientos hospitalarios y escolares sean protegidos en la forma que establece la Constitución y más que la Constitución, el carácter humano que nosotros debemos tener para con los enfermos y los nifios que estudian.

Por eso, señor Presidente, he pedido la palabra para dejar estampada mi protesta más enérgica en contra de ese diario, que tiene la doble misión de guardar el respeto que se debe al Parlamento y, sobre todo, de ser veridico en las informaciones que da con respecto a los debates en esta Honorable Cámara.

El señor BARRA.— Pido la palabra.
El señor TAPIA (Presidente). — Puede
usar de ella Su Señoria.
El señor BARRA.— Señor Presidente, en la

El señor BARRA.— Señor Presidente, en la sesión que tuvo en la mañana de hoy la Comisión de Asistencia, Médico-Social e Higienhice presente que, por principio, los socialistas somos contrarios à todo lo que signifique la explotación del juego. Manifesté que sólo por deferencia a los Honorables colegas autores de la moción. no iba a oporerme, ni a votar en contra, y sólo me lba a abstener de votar este proyecto de ley que establece carreras especiales en Antofagasta, Valparaiso. Santiago y Concepción.

El señor RIVERA.— En Santiago, no, Honorable Diputado.

El señor BARRA - Pero, señor Presidente, el Honorable señor González Madariaga, con sus palabras, me ha hecho pensar que es ne-cesarlo recalcar, una vez más, en el Paria-mento, la falta de criterio humano y la fal-ta de criterio social para apreclar algunos

ta de criterio social para apreciar aigunos problemas.

La Honorable Camara no tiene inconvenientes de ninguna naturaleza para legisiar sobre um proyecto que establece reuniones hipicas especiales, en las cuales van a dejar sus salarios todos los empleados y obreros, con el pretexto de dar aigunos beneficios a determinadas instituciones de caridad.

V no se hasta dónde será conveniente que mis Honorables colegas rebaien sus principios, sus doctrinas, para continuar por este camino, porque no creo que a nade se le puede engañar con la pretendida moralidad de proyectos de esta naturaleza.

Todos los hombres que se sientan en estos bancos, cuando tienen la oportunidad de hacerlo público, repudian todo lo que significa rebajar la calidad del ser humano, por intermedio del juego, del vicio.

Yo no creo, señor Presidente, en la frase majadera de la burguesía y de la aristocracia, de que las carreras son "el deporte de los reyes". Es posible que el Aga Khan y los magnates ingleses, que son los propulsores de este "deporte de los reves" tensan aún la pro-

reyes". Es posible que el Aga Knan y los mag-nates ingleses, que son los propulsores de es-te "deporte de los reyes", tengan aún la pro-babilidad de maigastar el dinero, explotando a sus concludadanos. Pero esto tiene que te-ner su limite, y la actitud nuestra para acep-tar, por deferencia, algunas veces, proyectar, por deferencia, algunas veces, proyec-tos de esta naturaleza, creo que también va a tener su limite. Por lo demás, señor Presidente, mis pala-

Por lo demás, señor Presidente, mis palabras no pueden significar una amenaza para mis Honorables colegas. Bastaria que yo recordara los principios del cristianismo o los principios sostenidos por otras tendencias espirituales, que tienden a congregar a los individuos, con miras a superar la calidad de sus espiritus y a elevarios a planos superiores, para apreciar la distancia que existe respecto a la tendencia de aprovechar el juego para tales fines. Porque, señor Presidente, será muy doloroso ver que seres privilegiados en lo que concierne a conocimientos y a capacidad espiritual, tengan que votar aqui proyectos de ley que tienden a sumir al pueblo, a empleados y asalariados, en el vicio de las carreras, que constituye uno de los fraudes legales, y que ampara la Constitución escuciandose en la posibilidad de beneficiar a un asilo de ancianos o a un conjunto de niños inválidos.

asilo de ancianos o a un conjunto de niños inválidos.

Debo declarar una vez más que veo con desaliento cómo los ricos, la burguesía de este país, han pasado a tener un comepto distinto de la caridad. Antes, cuando una persona de fortuna se moria, dejaba determinados legados para los hospitales, para los instituciones que se preocupan de la infancia desvalida. Hoy dia, no; ahora se recurre a estos procedimientos denigrantes para la civilización, cuando se quiere, proporcionar semejante ayuda.

Acabamos de escuchar la lectura de una

re, proporcionar semejante ayuda.

Acabamos de escuchar la lectura de una indicación que tendia a otorgar un legitimo derecho a los trabajadores. Esta Cámara legislaba en lo que concierne a la asignación familiar en un sentido justo. Los empleados tienen asignación familiar por ley, el personal de la administración pública la tiene también por ley, aeñor Presidente, porque este Parlamento que legisla para carreras, que legisla por ley, senor Presidente, porque esse Farimento que legisla para carreras, que legisla para el vicio y para la corrupción, no tiene sensibilidad humana suficiente para impedir que algunos industriales, extranjeros en su mayoría, estén influyendo ante el mismo, a de negar a los trabajadores la asignación

familiar.

Actualmente se mantienen 7 u 8 huelgas en la capital, de mujeres que se amanecen to-dos los días haciendo guardía en las puertas de la fábrica de un industrial extranjero para que no se burlen sus legitimos derechos.

de la fábrica de un industrial extranjero para que no se burlen sus legitimos derechos.

¡Y el Parlamento permanece insensible!

Esas mujeres están luchando por la indemnización por años de servicios; están luchando por que la asignación familiar se pague a la esposa. Muy laudable la iniciativa de nuestra Honorable colega señora Enriquez; pero ni los parlamentarios del Partido Radical ni los de la combinación de Gobierno han tenido la sensibilidad sufficiente para entender que ya es necesario darles por ley a los trabajadores la asignación familiar y evitar el espectáculo denigrante de que las mujeres tengan que seguir luchando en las calles en defensa de esta conquista social. ¡En cambio, piden la celebración de nuevas reuniones hipicas, el fomento del "deporte de los reyes", para resolver problemas propios del Estado!

Pues bien, Honorable Cámara, mi tolerancia para no haberme opuesto a este proyecto en la Comisión no me impide levantar mi voxaqui para decir que no creo en la altura de miras, en los principios doctrinarios ni en las instituciones que dicen elevar el nivel cultural y el espíritu humano de algunos parlamentarios que se sientan en estos bancos.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la

rai y el espiritu humano de algunes participatores tarios que se sientan en estos bancos.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Schaulsohn.

El señor SCHAULSOHN.— Señor Presidente, frente al proyecto en debate, el Honorable

señor González Madarlaga ya ha fijado nues-

señor González Madarlaga ya ha fijado nuestros puntos de vista.

Solamente deseo recoger las últimas expresiones del Honorable colega señor Barra en cuanto hace la imputación falsa a mi partido de no querer legislar en favor de la asignación familiar para la clase obrera del país.

El señor BARRA.— La combinación de Goblerno no ha venido al Parlamento a luchar por esta relyindicación.

El señor SCHAULSOHN.— El señor Diputado formó parte de este Goblerno y compartió sus responsabilidades; sin embargo, no tuvo la iniciativa...

la iniciativa...

El señor BARRA. — Si, señor Diputado; pero el Partido Radical siempre se opuso...

El señor SCHAULSOHN. — Señor Presidente, ruego a Su Señoria que se sirva hacer respetar mi derecho. Cuando hace un instante solicité una interrupción al Honorable Diputado, no me fué concedida; en cambio, le he permitido que de hecho me interrumpa Su Señoria.

noria,
Señor Presidente, todos los parlamentarios
tenemos iniciativa para legislar y podemos
elercitaria en cualquier momento. El Honorable señor Barra pudo hacerlo para establecer la asignación familiar en favor de los cer la asignación familiar en favor de los obreros. El proyecto fué conocido en la Comisión de Trabajo y Legislación Social, de la cual forma parte el Honorable señor Barra; y en esa Comisión bien pudo Su Señoria formular alguna indicación en ese sentido al proyecto. No ha sido el Partido Radical en ésta ni en ninguna otra ocasión quien se ha opuesto a que se legisle sobre esta materia; por el contrario, anuncio, en nombre del Partido Radical, que muy pronto presentaremos un proyecto de ley serio encaminado a dar esta asignación familiar a los objeros, porque no asignación familiar a los obreros, porque no nos vendremos a colgar del que se discute aho-ra con una simple indicación. Presentaremos un proyecto de ley específico para dar la asig-nación familiar a los obreros...

Un señor DIPUTADO.— ¡Ya era tiempo! El señor ALDUNATE (don Pablo).— ¿Antes o después de las elecciones?
El señor BARRA.— ¡El Gobierno no se ha preocupado de impulsarla!
Se podría concretar el ofrecimiento del Honorable señor Schaulsohn, obteniendo del Ejecutivo que pidiera urgencia para ese proyecto. El señor OJEDA.— Señor Presidente, deseo hacer una consultar

El señor OJEDA. — Señor Presidente, deseo hacer una consulta.
El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoria.
El señor OJEDA. — Deseo preguntar al Honorable Diputado Informante si el producto de las carreras, cuya celebración se autorizará, será entregado a las instituciones que existen en las ciudades en que hay hipódromos y que se enumeran en este proyecto de ley, o será también para otras instituciones que tienen su sede donde no hay hipódromos.

tambien para otras instructiones que tienen su sede donde no hay hipódromos. El señor RIVERA.— Será únicamente para las localidades indicadas en el artículo 1.0. El señor OJEDA.— O sea, exclusivamente, para las ciudades donde se van a celebrar las

El señor RIVERA .- Si, Honorable Diputa-

do.

El señor OJEDA.— Y una pregunta más:
¿en qué forma se va a distribuir el producto
de estas reuniones hipicas?
El señor RIVERA.— El producto de las carreras cuya celebración se autoriza, se entregará a la institución de la localidad en que se

El señor MORALES CANAS. — Pido la pala-

El señor MORALES CANAS. — Pido la palabra, señor Presidente.
El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoria.
El señor MORALES CANAS. — Señor Presidente, por principlo, soy enemigo del juego pero no he tenido ningún inconveniente ni ningún remordimiento de condencia en apoyar este proyecto que beneficiar a instituciones que desarrollan una labor numanitaria digna de todo encomio. Quisiera que hubiesen concurrido muchos parlamentarlos cuando el año pasado acompañe al Ministro de Salubridad, señor Mardones, en una visita que himo al Hospital de Niños de Valparaiso. Vimos cómo alli existía una sala totalmente vacia de enfermos porque ese establecimiento cia de enfermos porque ese establecimiento no podía afrontar los gastos para mantener-la completamente ocupada. El señor RIVERA.— Yo acompañé a Su

Señoria.
El señor MORALES CAÑAS.— Exactamen-

te.

También vimos a una cantidad enorme de madres, con sus niños en los brazos o de la mano, llenando las policlinicas de medicina y cirugia, en la imposibilidad de recibir atención médica para sus hijos, porque el establecimiento carecia de los medios necesarios para satisfacer sus justos anhelos.

Por ello quando uno ye nue los Poderes

establecimiento carecia de los medios necesarios para satisfacer sus justos anhelos.

Por ello, cuando uno ve que los Poderes Públicos no se preocupan de dar los medios económicos suficientes a estas instituciones para que puedan desarrollar en debida forma su labor humanitaria, tiene que acoger estas iniciativas parlamentarias de las respectivas regiones para cubrir, siquiera en parte, este deficit.

Desco aprovechar la oportunidad de que próximamente se van a confeccionar los Presupuestos para el próximo año —como en ellos siempre se incluyen las subvenciones para estos establecimientos—, para sugerir a la Honorable Cámara que acuerde dirigir un oficio al señor Ministro de Hacienda, para que dichas subvenciones sean aumentadas en la proporción en que sea necesario para cubrir todas las necesidades del buen desarrollo hospitalarlo.

Me parece, si mal no recuerdo, que el Hospital de Niños de Valparaiso arrastra un déficit de más o menos 700 mil pesos anuales. No es posible que estos establecimientos hospitalarlos sigan desarrollando sus labores en esta estrechez económica. Es preciso que los Poderes Públicos se interesen por que los hospitales lleven a cabo en forma efectiva las tareas que les están encomendadas.

Quiero también manifestar la absoluta conveniencia que existe en hacer presente al señor Ministro de Hacienda y, en general, a los Poderes Públicos, que como muy bien decia el Honorable señor Barra, no son los que consulta el proyecto los recursos aceuados para ir en ayuda de estas instituciones.

Es cuanto queria decir, señor Peresidente.

Es cuanto quería decir, señor Presidente. El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la

El señor TAPIA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.
En votación el artículo 1.0

—Practicada la votación, no hubo quórum.
El señor RIVAS (Secretario). — Han votado solamente 21 señores Diputados.
El señor TAPIA (Presidente). — Se va a repetir la votación del artículo 1.0.

—Repetida la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 30 votos.
El señor TAPIA (Presidente). — Aprobado el artículo 1.0.

En discusión el artículo 2.0.
El señor SIVAS (Secretario). — El artícu-

lo 2.0, que figura en el segundo informe del proyecto, no ha sido objeto de indicaciones. El señor TAPIA (Presidente).— Queda, enionces, reglamentariamente aprobado.
Terminada la discusión del proyecto.
El señor LOYOLA.— (Me permite la palabra, señor Presidente?
El señor TAPIA (Presidente).— El Honorable señor Schaulsohn desea hacer una petición a la Sala. Solicito el asentimiento de la Sala para concedérsela.
Un señor DIPUTADO.— No hay acuerdo. El señor TAPIA (Presidente).— No hay

Un señor DIPUTADO.— No hay acuerdo El señor TAPIA (Presidente). — No ha

El señor LOYOLA .- Yo no me he opues-

to, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Entrando

to, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Entrando al Orden del Día...

El señor LOYOLA.— (Me permite la palabra, señor Presidente?

El señor TAPIA (Presidente).— (Habria acuerdo para conceder la palabra...?

El señor TAPIA (Presidente).— (Habria acuerdo para conceder la palabra...?

El señor SCHAULSOHN.— No hay acuerdo 13.—AMPLIACION DEL PLAZO REGLAMENTARIO DE DISCUSION DE DIVERSOS PROYECTOS DE LEY.

El señor TAPIA (Presidente).— Entrando al Orden del Día, me permito hacer presente a la Sala que los proyectos con urgencia que figuran en la Tabla con los números 1.0 al 6.0, no estén informados.

Los citados proyectos son los siguientes: Mensaje que concede nuevos recursos a la Dirección de Pavimentación de Santiago; Moción que modifica la Ley Orgánica de la Caja de Crédito Hipotecario;

Moción que modifica la Ley de Alcoholes y Bebibas Alcoholicas en lo relativo a la represión de la embriaguez;

Mensaje que legisla sobre pesca y caza;

presión de la embriaguez:

Mensaje que legisla sobre pesca y caza;

Mensaje que sustituye el artículo 141, de
la ley N.o 10.343, que aumentó las rentas
del personal de la Administración Pública, y que se refiere al cobro de las patentes esta-blecidas en la Ley de Alcoholes y Bebidas

Alcohólicas;
Mensaje que suspende los efectos del ar-tículo 134, de la ley N.o 10.343, en lo reia-tivo a la jubilación a los 25 años, del perso-nal femenino de la Administración Pública. Propongo prorrogar el plazo de discusión estos proyectos hasta el término del pla-constitucional.

Acordado.

14.—REPRESENTACION EN EL CONSEJO DEL INSTITUTO DE ECONOMIA AGRICOLA A LA ASOCIACION DE PRODUC.

TORES DE TRIGO.

El aeñor TAPIA (Presidente).— Corresponde ocuparse a continuación del proyecto de Vueito por el Honorable Senado que concede representación en el Consejo del Instituto de Economia Agrícola a la Asociación Nacional de Productores de Trigo.

Este proyecto fué rechazado por el Honorable Senado.

Ofrezoo la palabra.

rable Senado.

Ofrezoo la palabra.

El señor DONOSO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoria.

El señor DONOSO.— Considero de interés

El señor DONOSO,— Considero de interes la idea de dar una representación en el Instituto de Economía Agrícola a la Asocia-ción de Productores de Trigo. Y considero de interés esta iniciativa, por-que el Instituto de Economía Agrícola tiene como finalidad primordial, la de preocupar, se de toda clase de cultivos y, en forma prin-cipal, del cultivo del trigo.

como finalidad primordial, la de preocuparse de toda clase de cultivos y, en forma principal, del cultivo del trigo.

No es algo que siquiera pueda entrarse a
discutir, que constituye un hecho dafino para la economía nacional que nosotros, año a
año, tengamos que maigastar grandes cantidades de las divisas de nuestro comercio
exterior en traer trigo del extranjero. Esta
situación coloca en un plano de verdadera inferioridad a nuestra economía y que
constituye, como he dicho en otras oportunidades, un vasallaje económico para nuestro país, contrasta con lo que ocurría en
ctras épocas.

No puede olvidarse, Honorable Cámara, que
en tiempos pasados, Chile fué exportador de
trigo. De nuestros puertos saleron barcos
con nuestros granos a países que hoy aparecen enviándonos a nosotros este producto.
¿A qué se debe esta situación, señor Presidente? ¿A que ha aumentado la población?
Si, señor Presidente. Pero un país que tiene sentido de responsabilidad en la dirección
de los negocios públicos, debe procurar los
medios necesarios para que paralelamente a
un aumento de los artículos de subsistencia que
la tierra debe entregarle para almentar a
sus habitantes. En Chile, señor Presidente,
no hemos visto nada de esto en los ultimos
años.

Cuando asumió el poder el señor Alessan-

Cuando asumió el poder el señor Alessancuando asumo el pour el senur dessandi el año 1832, se inició una intensa campaña para fomentar el cultivo del trigo, que
nos permitió, por un tiempo, recuperar nuestra calidad de exportadores. Liegamos entonces hasta hacernos la lusión de que mantendriamos esta situación ventajosa en el

mercado internacional.

Incluso celebramos Tratados con países vecinos en los que nos obligamos a suministrar-les trigo chileno; pero luego vinieron otras administraciones, y en nuestro país el de-

les trigo chileno; pero luego vinieron otras administraciones, y en nuestro país el deficit de trigo se hizo permanente.

Anualmente, debemos importar de Argentina y otros países esta materia prima fundamental. Traemos del extranjero nuestro pan cotidiano. Y, mientras tanto, nada se hace; no se busca la manera de seleccionar las semilias que pueden producir mayor rendimiento de los cultivos ni se estudia una politica inteligente en materia de abonos, ya que nuestros agricultores no pueden disponer oportunamente, para sus cosechas, ni siquiera de un producto tan auténticamente chileno como es el salitre. Esto, que parece un absurdo, es algo que vemos diariamente. Per otra parte, la mecanización agricola es deficiente, debido, entre otras cosas, a los elevados precios que se cobran por las maquinarias y repuestos.

Todo esto hace indispensable, a mi juicio, que en el Instituto de Economia Agricola haya un representante de los productores de trigo, que esté vigilante, advirtiendo estos peligros, señalando los errores que se cometen en esta rama de la producción agropecuaria, que es, tal vez, la principal en el país.

Por eso lamento, señor Presidente, que el

país.
Por eso lamento, señor Presidente, que el Honorable Senado no haya acogido este proyecto, aprobado por esta Honorable Corporación, para que la Asociación de Productores de Trigo tenga un representante en el Instituto de Economía Agricola. Espero, de todas maneras, que esta Honorable Cámara, insistiendo en su criterio, hará posible que este organismo de los agricultores esté debidamente representado en el Instituto.

Nada más, señor Presidente.

nor TAPIA (Presidente) . Ofrezco la

El señor ENRIQUEZ .- Pido la palabra,

efior Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoria.

El señor ENRIQUEZ.— Señor Presidente, Li senor EMRIQUEZ — Senor Presidente, lamento que el Honorable señor Donoso no desperdicie oportunidad alguna en que se tratan proyectos que son atingentes a la agri-cultura para disparar de mampuesto contra al Tobiaro.

desperdicie oportunidad alguna en que se tratan proyectos que son atingentes ale agricultura para disparar de mampuesto contra el Gobierno.

Creo ya haber explicado bastánte, con motivo de un debate anterior, que este Gobierno ha ido en ayuda de los agricuitores con todos los medios que han estado a su alcance.

Más aún, hay pendiente un proyecto de acuerdo, presentado por el Comité de mi Partido, por medio del cual se solicitan sesiones especiales, con el fin de tratar exhaustivamen te este tema. Espero demostrar en el curso de ses debate, que jamás Gobierno alguno, en todos los años que lleva esta República, se había preocupado más de nuestra agricultura que los Gobiernos que se han sucedido desde el año 1938 a esta parte. Me extraña, pues, esta rara pertinacia del Honorable señor Donoso. ¿Acaso piensa el que, a fuerza de repetir y repetir un hecho que no tiene base alguna en la realidad, podrá llevar ese convencimiento a algún espíritu?

Yo le pediria al Honorable señor Donoso que, en lugar de esto, se preocupara de desvirtuar siquiera aunque no fuera sino en una minima parte, los cálculos que yo entregara en un cuadro a esta Honorable Cámara, al discutirse el proyecto sobre liberación de derechos aduaneros a determinados productos como el trigo, el aceite, el cuero, el cebo y el carbón mineral; con los que demostré, hasta la saciedad, cómo el actual régimen tributario es favorable a la agricultura y cómo los agricultores sin excepcion, están hoy día pagando menos tributos que en el año 1949, en circunstancias que han subido los precios de los productos agricultores y han sido elevadas las cargas tributarias para todo el mundo.

Señale también un hecho que, a mi julcio, es aberrante, y que consiste en que la última legislación sobre la materia haya permitido que se recargue de contribuciones a los agricultores económicamente más débies, y, en cambio, los que tienen un poderío económico mucho menor.

Ese seria un punto muy interesante que me gustaria que dilucidara el Honorable señor Donoso; en vez de oirle,

El senor HUERTA. — Las deciamaciones de Su Señoria tampoco son muy variadas. El señor ENRIQUEZ. — He aportado hechos nuevos y, además, he anunciado que en un debate especial sobre esta materia, haré el análisis de la política seguida por el Go-

Ahora dispongo de poco tiempo, y la indo-del proyecto no da motivo para ello. El señor VALDES LARRAIN.— Pido la pa-

El señor VALDES LARRAIN.— Pido la pallabra, señor Presidente.

El señor ENRIQUEZ.— Pero quiero egregar señor Presidente, que yo me explico que hay algo que duele profundamente al Honorable señor Donoso, y a muchos de sus colegas, no solo de los bancos liberales, sino también de los bancos conservadores tradicionalistas; algo que quedó evidenciado ayer, en otro debate semejante.

Se disparó, señor Presidente, en contra de un proyecto del Goblerno, ese al que me referia hace pocos instantes, que tendía a liberar de derechos aduaneros a los artículos esenciales que mencioné. Se le tomó como un proyecto político...

rar de derechos aduaneros a los articulos esenciales que mencioné. Se le tomó como un proyecto político...

El señor TAPIA (Presidente)... Honorable señor Enriquez, rogaria a Su Señoría se sirviera concretarse al proyecto en debate.

El señor ENRIQUEZ.... En eso estoy, señor Presidente, porque este proyecto dice relación directa con el otro, pues quiere dársele una representación a una sociedad de agricultores en el Instituto de Economía Agrícula. Yo creo que los agricultores de este país, de una vez por todas, deben abrir los ojos. Me refiero a la mayoria de los agricultores, a aquéllos que cultivan penosamente la tierra; a aquéllos a los que precisamente puede aplicárseles la frase de que luchan con el barro en el Invierno y con el polvo en el verano; a aquéllos que contintiamente están enfrentados a miles y miles de dificultades de carácter económico y de toda indole.

Estos agricultores deben comprender, señor Presidente, que sus interses no se identifican con los de los grandes latifundistas, con los de los grandes terratenientes; deben comprender, que tier nen intereses que les son específicos, pues

de los grandes terratenientes; decen compren-der que constituyen un núcleo aparte, que tie-nen intereses que les son específicos, pues abora en nuestro pais, bajo el señuelo de que se está defendiendo a la agricultura, se está sacrificando a los pequeños y medianos agri-cultores. Estimo como tales, señor Presiden-te a aquellos que, incluso, tengan fundos avaluados hasta en tres millones de pesos,

real aquenos que, incluso, tengan l'amos avaluados hasta en tres millones de pesos, cada la devaluación de muestra moneda.

Y ahora que se nos trae aqui a un organismo que quiere tener, "per se", un representente ante el Consejo del Instituto de Economía Agricola, yo me digo que algunas razones debe haber tenido el Honorabie Senado para rechazar este proyecto; pero yo le prestaria con todo gusto mi apoyo si tuviera por objeto dar representación a los productores de nuestro país, a los que tienen condiciones especificas por las cuales luchar, que no estan en la situación de privilegio —vuelvo a repetir un término que sé que disgusta— en que se encuentran los grandes terratenientes y latifundistas.

que se encuentran los grandes terratenientes y latifundistas.

Probablemente estos agricultores a que me estoy refiriendo habrían estado de acuerdo con la liberación de los derechos aduaneros para estos artículos esenciales, porque ellos saben muy bien que este problema no se solucionará en un año, puesto que aunque se negara la autorización, no los a poderse disponer del trigo y del aceite que hace falta, y asben que negar esa liberación de derechos no los beneficiará porque ellos venden sus productos inmediatamente después de cosechados; saben que ellos no pueden hacer ninguna clase de especulación, que no están en condiciones de esperar, que no almacenanque sus créditos son escasos. En cambio, cuando se negó la autorización al proyecto de ley a que me he referido se pensó en la ganancia de los intermediarios y ayer, tratando de cohonestar esta actitud, se dijo una cosa profundamente falsa y profundamente injusta. Se manifestó que el Gobierno había engañado a los industriales del aceite. Esto es totalmente falso, señor Presidente, El Go-

bierno no puede engañar a nadie. Esto era materia de ley, y los industriales saben de materia de ley, y los industriales saben de sobra que, en materia de ley, este Pariamen-to es independiente y soberano y que no está sometido a los dictados del Ejecutivo. Saben que un proyecto de ley puede ser rechazado

Es'làstima, señor Presidente. y lo siento, porque esos industriales tuvieron confianza, no en el Ejecchivo, que no les pudo haber dicho que el proyecto se iba a aprobar, que no los pudo haber el proyecto, evidente por si mismo, the a contar con los votos necesarios para ser aprobado. No creyeron que él se iba a convertir en herramienta política, ni en una medida que se pudiera traducir en especulación y enriquecimiento sin causa para algunos privilegiados. For este motivo, vendieron a un precio que solo podía ser remunerativo si entraba aceite argentino que es mucho más barato. Ahora, señor Presidente, estos productores han perdido ingentes cantidades de dinero. Se me anuncia que uno o más de ellos están en quie-Es'lástima, señor Presidente, y lo siento anuncia que uno o más de ellos están en quie-bra o al borde de la quiebra, como lo dijo ayer el Honorable señor Alcalde. Por eso, ahora que perjudica a su gente, la derecha trata de explicar su actitud.

Ea clave de toda esta situación la ha dado una información del diario "El Debate", aparecida pocos dias después de su rechazo. Dice, doliéndose de la suerte corrida por el proyecto, que su fracaso se debió a la falta de asistencia de los Diputados de Gobierno y que los Diputados de Gobierno confian demasiado en el patriotísmo de los Diputados de oposición.

"A contrario sensu", si tuviéramos que ate-nernos a esa información, querria decir que, en esa oportunidad, les faltó patriotismo a los Diputados de oposición, porque no había jus-tificación alguna para rechazar ese proyecto, pues se sabía que su rechazo significaba sim-lementa encarecturiento, para el nuello de piemente encarecimiento para el pueblo de los artículos de primera necesidad y un ma-yor enriquecimiento para los intermediarios y especuladores sin ventaja alguna para los

agricultores.
Nada más, señor Presidente.
El señor VALDES LARRAIN.— Pido la palabra, señor Presidente.
El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Valdés Larrain. HABLAN VARIOS SENORES DIPUTADOS

LA VEZ.* El señor TAPIA (Presidente).— Ruego a Honorables Diputados se sirvan guardar

Está con la palabra el Honorable señor Val-

dés Larrain.

El señor VALDES LARRAIN.— He concedido una interrupción al Honorable señor Al-

dido una interrupción al Honorable señor Alcalde.

El señor TAPIA (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Valdés Larrain, tiene la palabra el Honorable señor Alcalde.

El señor ALCALDE.— Es solamente, señor Presidente, para preguntar si el Honorable señor Enriquez podría tener la amabilidad de aclararme una duda.

Ha dicho el Honorable señor Enriquez que el acelte que se trae de la Argentina es mucho más barato que el acelte que se produce en el país. Quisiera preguntar a Su Señoría; ¿A qué tipo de cambio se ha traido esa acelte? ¿Es o no un tipo de cambio preferencial? ¿Es o no, si el cambio es preferencial, una prima enorme que es está dando al internador de Argentina por el aceite?

El señor ENRIQUEZ.— Si el Honorable señor Valdés Larrain me conceda la interrupción, contesto a Su Señoría.

El señor VALDES LARRAIN.— No tengo inconveniente, para después no ser interrum-

conveniente, para después no ser interrum-

pido.

El señor ENRIQUEZ.— El Honorable señor

En señor ENRIQUEZ.— El Honorable señor Alcalde me hace una pregunta cuya respues-ta la sabe la Honorable Cámara, y todo el

Sabe el Honorable Diputado que en defensa de los consumidores de este país, hemos es-tado acudiendo al régimen de cambios pre-

señor ALCALDE.— ¡En perjuicio de los

consumidores!
El señor ENRIQUEZ.— Eso seria un tema El señor ENRIQUEZ.— Eso seria un tema largo de discutir, si es que los consumidores de sete país están en condiciones, de la noche a la mañana, de absorber un encarecimiento del costo de la vida cercano a los veinte mil miliones de pesos, que significaria la brusca supresión de esos tipos de bambio. Acaso se puedan estudiar otros procedimientos y yo invito a la Oposición a que estudiemos con seriedad este asunto; bien lo merece su importancia.

Debemos buscar el procedimiento para ir regularizando paulatinamente la situación de nuestros cambios, para lo cual debemos superar la lucha política, que hoy se agrava considerablemente con la próxima contienda presidencial.

que la masa asalariada de este país no está en condiciones de soportar el impacto de un al-za del costo de la vida para absorber en los la cifra de veinte mil millones de pe-

Nada más, señor Presidente.

El señor ALCALDE.— Agradezco la nueva interrupción que me ha concedido el Honorable señor Valdés Larrain para contestar al

norable señor Enriquez. O esperaba otra respuesta de Su Señoria. L viene a demostrar que cuando se dice que un producto, como el aceite o como la carne, es más barato, traído de la Argentina, se está faltando a la realidad económica, porque ese producto se está trayendo de la vecina República con una prima de cambio del 80 por ciento, si no me equivoco, como es el caso del aceite.

dei aceire.

Si se quiere ir al abastecimiento dei pais de artículos esenciales, es absolutamente indispensable que se dé libertad de precio a los productos agricolas, y si no que se les fije un precio que cubra los gastos y una razona-

ble utilidad.

Buedo decirle a Su Señoria que el año pasado, cuando el encarecimiento del costo de
la vida alcanzó un 24 por ciento, se le fijó a
la maravilla. Un mayor precio de sólo un 10
por ciento; este procedimiento repetido varias veces, es la causa principal de la bajisima producción nacional como lo prueba la
satisfictica.

Sin embargo, este año se ha cambiado de criterio, y se ha fijado a la maravilla un mayor precio de un 40 por ciento. Pero esto se hizo muy tarde, hace apenas una semana, cuando ya muchisimos agricultores habian cambiado o contraido compromisos para otras siembras.

de los precios justos. Por la fijación parte, se fijó el precio del trigo a 880 pesos, subiéndolo del precio anterior de 650 pesos. Pero esto se ha hecho hace pocos días, cuando ya estaban realizadas, prácticamente, casi todas las siembras; después se dirá que el aumento de precio no influye en las hectáreas sembradas.

aumento de precio no influye en las liceus reas sembradas.

El señor De Vries, que fué jefe de la mision del Banco Internacional, que estudió la situación de nuestra agricultura, entregó hace poco un informe, en que dice que, desde 1948, los precios fijados al trigo en Chile han estado no sólo más bajo que el precio internacional de este producto, sino que también han eido, proporcionalmente, inferiores a los precios de los otros productos del país. La razón entre el precio del trigo y la carne vacuna, en Chile, ha sido una de las más bajas del mundo, desde luego, enormemente más baja que en Estados Unidos. Y el señor De Vries dice que, como consecuencia de esto, Chile no tiene ni trigo ni carne suficiente, y todo esto lo prueba con la propia estadistica chilena.

no tiene ni trigo ni carne suficiente, y todo esto lo prueba con la propia estadistica chilena.

¿Saben Sus Señorias, cuânto cuesta, al precio del dólar libre, el kilo de ganado en pie traido desde Argentina? Cuesta como cuarenta pesos. Es decir, casi el doble de lo que se obliga a los chilenos a vender la carne. Es por eso que fruesira población ganadera ha disminuido en porcentaje tan alarmante en poco tiempo.

O sea, que no tenemos trigo y no tenemos carne, y gastamos más de ochenta millones de dólares en traer productos agrícolas del extranjero. Esta es la consecuencia de la politica torpe y cobarde que se sigue con estos productos al no fijar un precio justo, para decirle después al pueblo que se están preocupando de su situación y defendiéndolo de los yoraces especuladores. Esta es también la política que se ha seguido con el pan, en que para no subir su precio, se autorizó, en cierta ocasión, para vender kilos de 900 gramos. Esta es la política que se ha seguido respecto de la leche, en que también para no subir lo indispensable su precio, se autorizó rebajar su calidad, disminuyendo la cantidad de grasa que contiene. Es así, scñor Presidente, como se ha estado frenando e imposibilitando la producción de artículos de primera necesidad. sibilitando la producción de artículos de pri-mera necesidad. Muchos gracias, Honorable Diputado, por

la interrupción.
El scñor TAPIA (Presidente).— Ruego a los Honorables Diputados concretarse al pro-yecto en debate.

yecto en depate.
Puede continuar el Honorable señor Valdés.
El señor VALDES LARRAIN.— Aún cuando

El señor VALDES LARRAIN.— Aún cuando me voy a referir al proyecto en debate, señor Presidente, estimo que el problema planteado por el Honorable señor Enriquez es de gran importancia y que vale bien la pena aclarar algunos aspectos sobre el particular. El Honorable Diputado radical señor Enriquez decia que la oposición no desperdicia oportunidad para repetir la permanente canción en contra del Gobierno, por su incapacidad o su ineficacia para defender debidamente a la agricultura nacional.

Pero resulta, Honorable Camara, que el

Pero resulta, Honorable Camara, que el Honorable Díputado señor Enriquez tampo-co desperdicia la oportunidad, venga o no al caso, para repetir también su permanente canción sobre los tributos que paga la agri-

cultura nacional.

El señor ENRIQUEZ.— ¿Me permite, Ho-

norable Diputado?

El señor VALDES LARRAIN.— En repeti-El señor VALDES LARRAIN.— En repetidas oportunidades le hemos escuchado aducir en esta Honorable Cámara que los agricultores no pagan los tributos a que están obligados. Lo ha dicho cuando se discutió aquí el proyecto de aumento de sueldos de los empleados públicos, y lo repitió en oportunidades posteriores. La semana pasada, sin más lejos, ocupó todo el tiempo del Comité Radical, tratando este asunto.

Y ahora cuando nos ocupamos del proyecto que autoriza para que los productores de trigo tengan un representante en el Instituto de Economía Agrícola, también insiste en este aspecto de que los agricultores no pagan tributos.

gan tributos.

Y ya que ha tocado este punto, conviene aclarar algunos aspectos de su intervención.

Si Su Señoria sostiene que la legislación actual favorece exclusivamente a la agricultura, conviene que se sepa que esta legislación que en esta forma favorece a la agricultura y que tanto critica el Honorable señor Enriquez, fué patrocinada y aceptada por los Ministros radicales cuando se discutió el proyecto de aumento de sueldos al personal de la Administración Pública.

Y, señor Presidente...

de la Administración Pública.
Y, señor Presidente...
El señor ENRIQUEZ.— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?
El señor VALDES LARRAIN.— Permitame terminar la idea, Honorable Diputado.
Participé durante todo el estudio del proyecto de aumentos de sueldos al personal de la Administración Pública, y pude apreciar cómo el señor Ministro de Hacienda, primero en la discusión general y luego en la discusión particular, se manifestó partidario de la forma en que la Honorable Cámara aprobó el proyecto, o sea, de hacer la rebaja que hoy día está criticando el Honorable señor Enriquez.

señor ENRIQUEZ.— ¿Me permite una

interrupción?
El señor VALDES LARRAIN.— Voy a ter-

El señor VALDES LARRAIN.— Voy a terminar, Honorable colega.

Posteriormente, otro Ministro radical, el señor Moller, también conversó al respecto con el Diputado que habla, porque estaba preocupado por la alta tributación que estaba pagando la agricultura. Más aún, se manifestó de acuerdo con la indicación que yo presenté en la Comisión, y que, posteriormente, se aprobó en la Honorable Cámara. O sea, señor Presidente, los dos Ministros radicales, el de Hacienda y el de Agricultura, privadamente se han mostrado de acuerdo con la legislación aprobada por el Congreso; pero, posteriormente, los Diputados radicales, con tribunas y galerías que los escuchaban, y porque saben que queda versión de lo que aquí se manifiesta, dicen: Señores, estos agricultores, por obra de la Derecha, no están pagando tributación alguna.

El señor TAPIA (Presidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado?

Ha terminado el tiempo de su primer discurso. Puede continuar Su Señoria en su segundo discurso.

ninado el tiempo de su primer dis-iede continuar Su Señoria en su se-

gundo discurso.

El señor VALDES LARRAIN.— Señor Presidente, me extraña que esto lo diga un Diputado como el Honorable señor Enriquez, cuya seriedad siempre he reconocido.

El señor ENRIQUEZ.— ¿Me permite una

interrupción?
El señor VALDES LARRAIN.— Con todo

l señor TAPIA (Presidente) .— Con la ve-de Su Señoría, tiene la palabra el Hono-

El señor ENRIQUEZ .- Quiero ratificar una

vez más, Honorable colega y Honorable Camara, que es preciso distinguir cuidadosamente mi pensamiento. Es inútil que "El Diario Ilustrado", en artículos de crónica y en su página editorial, esté diciendo que yo hablé contra los agricultores. Ha estado muy lejos de mi ánimo y de mi pensamiento hacer tal aseveración. No se puede, ni podría yo englobar a todos los agricultores, porque acabo de decirlo, sus problemas son diferentes. He dicho, y vuelvo a repetirlo en esta oportunidad, que concuerdo con las expresiones y el ánimo que guiaban a los señores Ministros de Haclenda, de Agricultura y también de Economía en el sentido de que debe darse un tratamiento favorable a la agricultura y fomentar su actividad en beneficio de la producción y de la economía nacional, pero que no es posible, que es inaceptable y que nadie puede explicar satisfactoriamente, que esta protección se preste al revés; es decir, que tanto en materia de tributos como en mageria de créditos, estén gravados y en condicioens más difíciles los que tienen poca fuerza económica, los débiles, los pobres, y que, en cambio, las facilidades de crédito se otorgan a los multimilionarios, a los terratenientes. Censuro y reitero mi concepto, la actitud, la conducta de esos agricultores que no aportan a la economía de este país como productores y a la economía fiscal como contribuyentes, la cuota justa que les corresponde. Insisto en que no es posible que una situación así pueda mantenerse, que és indispensable corregir a la brevedad un vicio que hay en nuestra legislación, que incluso, hiere y vulnera el principio constitucional que asegura a todos los habitantes de la República la lgualdad en el reparto de las cargas tributarias. blica la igualdad en el reparto de las cargas tributarlas.

bilea la Igualdad en el reparto de las cargas tributarias.

Nada más, y muchas gracias.

El señor TAPIA (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Valdés Larrain.

El señor VALDES LARRAIN.— En realidad, señor Presidente, no me he referido en este momento al aspecto de los créditos. En la sesión anterior el Honorable señor Izquierdo refutó las aseveraciones del Honorable señor Enriquez sobre el particular y también lo hará en una sesión próxima. Me he referido a lo aseverado por el Honorable señor Enriquez en el sentido de que los agricultores no pagan proporcionalmente sus tributos.

He declarado, sencillamente, que esta tributación contó con la aprobación de los señores parlamentarios radicales y, sobre todo, con el patrocinio del señor Ministro de Hacienda, de filiación radical, y del señor Ministro de Agricultura, también del Partido Radical.

Ahora, en cuanto al cuadro que el Honorable señor Enriquez exhibió durante la sesión anterior y que dió a conocer en la Sala, lamento no haber sabido que en esta oportunidad Su Señoria iba insistir sobre el particular, porque refutaré cada uno de los ejemplos a que se refirió, para demostrarle que, en realidad, cometió un error y que no es tal como el señor Diputado afirma, sino que, por el contrario, también los agricultores pagan en definitiva mayores contribuciones que antes.

Es sensible que el Honorable Diputado tra-

antes.

Es sensible que el Honorable Diputado trate en esta forma tan despectiva a los agricultores chilenos. Con esta citud parece que Su Señoria desconoce la enorme labor que en forma bnegada realizan los agricultores en este país. Olvida que deben luchar no solamente contra la naturaleza, que a veces nos es tan desfavorable, sino que también con otra cantidad de factores adversos. Debe saber también Su Señoria que son podu los países del mundo donde el cultivo de la tierra presenta mayores dificultades: el sistema climatérico, la topografía misma de los terrenos, todo se cierne, siempre amenazante, terrenos, todo se cierne, siempre amenazante sobre el agricultor.

Comparado el agricultor chileno con el de los países vecinos, como Argentina, tiene que empeñarse más intensamente en su lucha por

empeñarse más intensamente en su lucha por producir.

Y además, tiene que luchar contra toda esta serie de medidas inconsultas, tomadas a veces por tantos funcionarios que no tienen conocimiento de la realidad agricola de nuestro país, como lo decia hace unos instántes mi estimado colega el Honorable señor Alcaide, cuando explicaba cómo suelen fijarse los precios con Ignorancia del verdadero valor que tienen los productos y con desconocimiento de lo que es la economia nacional. Hay una serie de medidas administrativas que dificultan el progreso de la agricultura. Hoy mismo podría citar el caso absurdo que sucede en un país como éste, donde se está constantemente criticando a los agricultores porque no mecanizan sus faenas ni aumentan sus áreas cultivables: nos encontramos con que no hay maquinaria agricola, tractores, en ninguna de las casas importadoras que inconan en nuestro país; sin embargo, en la Aduana de Valparaiso se encuentran más de 400 tractores que no pueden llegar a manos del agricultor, porque, según me han informado, no hay acuerdo entre el Consejo de Conercio Exterior, el Banco Central y el Ministro de Economía y Comercio sobre el tipo de dólar u otras obligaciones relativas. Ministro de Economía y Comercio sobre el tipo de dólar u otras obligaciones relativas a la importación.

Señor Presidente, no es posible que esto ocurra en nuestro país. El agricultor requiere y clam hoy dia por estas maquinarias, que le son indispensables para su trabajo; sin embargo, se les priva de estos elementos no por culpa de ellos, a quienes se les critica y censura, sino por lenidad de los organismos de Gobierno, que no toman rápida y oportunamente las medidas que son aconsejables para que estas maquinarias lleguen a manos de estos productores en época oportuna. De nada le va a servir al agricultor que necesita sembrar trigo, que le entreguen un tractor en el mes de octubre, como parece que fuera el criterio de las personas encargadas de este problema. Se podría buscar siquiera un medio provisorio para que esta maquinaria llegue al agricultor que está interesado en romper la tierra para poder sembrar el trigo. Nada de esto ocurre, y después se culpa al agricultor y se le hace responsable de la faia de producción.

El señor PE AFIEL.— Me permite una interrupción?

terrupción? El señor VALDES LARRAIN.— Con todo

El señor VALDES LARRAIN.— Con todo agrado.

El señor PEÑAFIEL.— Con respecto a lo que acaba de desir el Honorable señor Valdés Larraín sobra los tractores que se encuentran en la Aduana, debo hacer presente a la Honorable Camara que me preocupé de esta situación en esta Honorable Corporación hará cerca de dos meses, si mai no recuerdo. En esa oportunidad solicité que se enviara oficio a los diversos Ministerios y al Consejo de Comercio Exterior, y me parece que todavía no ha llegado ninguna respuesta a esta Honorable Corporación. Hice ver en aquella ocasión que sólo la Copec tenía invertidos 600.000 dólares en maquinarias agricolas. Hasta este momento, repito, no he sabido que alguna de las reparticiones y Ministerios a los que pedi se les mandara oficio, hayan contestado con respecto de los puntos a que me he referido.

El senor VALDES LARRAIN.— Otra afirmación que parecia que se había dejado de mano, porque no venia al caso decirlo, es la relacionada con el latifundismo. Pero el Honorable señor Enriquez, en cada una de sus intervenciones sobre la agricultura, hace este cargo, había de los grandes latifundios y latifundistas en general, y, cada vez que se expresa en esta forma, se dirige a los bancos liberales y conservadores tradicionalistas, cuando muy bien podria dirigirse el Honorable Diputado a los propios bancos radicales, donde se encuentran los más grandes latifundistas del país.

El señor ENRIQUEZ.— Honorable colega, una sola...

El señor ENRIQUEZ.— Honoradie colega, una sola...
El señor VALDES LARRAIN.— ¡Para qué se culpa a los bancos conservadores tradicionalistas, haciéndonos aparecer como grandes latifundistas de este país, cuando sabe el Honorable colega radical, señor Enriquez, que entre sus propios correligionarios, en la provincia de Malieco...
El señor TAPIA (Presidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado?
Ha terminado el tiempo del Orden del Día.—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

A LA VEZ. 15.—GRAVE ADULTERACION DE VINOS A

TRAVES DEL PAIS. — NECESIDAD DE ADOPTAR MEDIDAS ENERGICAS PARA IMPEDIRIA. — PETICION DE OFICIO El señor TAPIA (Presidente). — En la Hora de Incidentes, corresponde el primer turno al Comité Independiente.

El señor BUSTAMANTE. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la pa-

El señor BUSTAMANTE. — Señor Presiden-Como representante de una zona, cuya ma-

yor producción está ligada a la vitivinicultu-ra, estoy obligado a denunciar en esta Cáma-ra un "affaire" que puede sumarse a los tan-tos que nos viene brindando el régimen im-

perante.

La Dirección General de Impuestos Internos tuvo conocimiento, hace algún tiempo, de que se estaba preparando una falsificación de vinos en gran escala, a raiz de la baja producción cuantitativa del año en curso y estimulada por el alto precio alcanzado por el producto. Con tal motivo, envió en comisión extraordinaria a varios inspectores para que comprobaran el hecho, sacando muestras en las bodegas de productores y bodegueros.

Los resultados de estas investigaciones han sido guardados culdadosamente, porque serior de la contra con

Los resultados de estas investigaciones han sido guardados cuidadosamente, porque, según he tenido conocimiento extraoficial, los inspectores habrían establecido una falsificación de los vinos, que, según datos o informes que han llegado a mi poder, alcanza a la fantástica suma de cuarenta millones de litros.

En esta falsificación, que es un secreto a voces en las provincias vinicolas, se ha denunciado solamente a una firma de la capital, en cuyo poder se encontraron cien mil litros de vinos adulterados, manteniendose el más curloso encubrimiento respecto de los demás sorprendidos en estos manejos.

Para producir esta enorme cantidad de falsos vinos, se han debido utilizar alrededor de diez mil toneladas de sacarosa, cuyo transporte y tráfico no debió escapar a la vigilancia de la Dirección de Impuestos Internos, ya que, en estos casos, puede reglamentar el co-

cla de la Dirección de Impuestos Internos, ya que, en estos casos, puede reglamentar el comercio del azúcar, cuando la cantidad o circunstancias en que se transporta, origina sospechas de que pueda ser destinada a la adulteración de vinos y chichas.

El Estado de Chile hace el sacrificio de entregar dólares preferenciales para internar azúcar, a fin de que ésta se venda a bajo precio al pueblo que debé consumiria, y en ningún caso para favorecer este delito económico que viene a enriquecer a unos cuantos inescrupulosos que, a fin de llenar sus arcas, no tienen empacho en falsificar un producto que, si bien no es artículo de primera necesidad, es consumido habitualmente por las masas.

Para hacer estos falsos vinos, deben emplearse ácidos como el sulfúrico, y cuando la cantidad de éste no es bien regulada, en las proporciones requeridas, los consumidores quedan expuestos e malas productos que de can expuestos e malas consumidores quedan expuestos e malas consumidores quedan expuestos en malas constituidos que de can estado en esta proporciones requeridas, los consumidores quedan expuestos en malas constituidad de esta no esta por esta de cantidad de esta no esta por es

proporciones requeridas, los consumidores que-dan expuestos a males orgánicos que van minando nuestra raza.

Los que han medrado alrededor de este su-

Los que han medrado alrededor de este sucio negocio con la salud pública, halagados por los resultados económicos que han obtenido, se preparan a repetir en mayor escala su hezaño el próximo año; de modo que se hace indispensable que, en resguardo de los consumidores y de los productores serios de la vitivinicultura, el Servicio de Impuestos Internos ejercite sus facultades fiscalizadoras de un modo propio y competente.

Por consiguiente, pido se oficie al señor Ministro de Hacienda para que éste, a su vez, de instrucciones a la Dirección General de Impuestos Internos, a fin de que proceda inmediatamente a revisar las existencias de vinos en todas las bodegas de productores e intermediarios, compruebe las adulteraciones, impidiendo que circulen los caldos falsificados y adopte una más estricta fiscalización respecto al tráfico del azúcar que, con fines licitos, es sustraida del consumo corriente del pueblo.

A fin de que estas palabras, no calgan en el vacio, pido que se exija dar cuenta a esta Cámara de las medidas que se adopten sobre el asunto.

El señor SMITMANS (Vicepresidente) —

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Como no hay número en la Sala, se enviará el oficio solicitado por Su Señoria, en nombre

de los Diputados agrario-laborita, en nomore
16.—REESTRUCTURACION DE LOS SERVICIOS DENTALES DE LA FUERZA AEREA.—NECESIDAD DE QUE EL EJECUTIVO ENVIE AL CONGRESO UN PROYECTO DE LEY SOBRE LA MATERIA
El señor BUSTAMANTE.—Por otra parte,
señor Presidente, quiero que Su Señoria recabe el asentimiento de la Sala, para que se dirija oficio al señor Ministro de Defensa Nacional, a fin de que envie un proyecto que reestructure los servicios dentales en la Fuerza
Aérea.

estructure los servicios dentales en la Fuerza Aérea.

Entiendo que este proyecto ya está redactado. El se refere principalmente a las mujeres que prestan servicios profesionales de dentista en la Fuerza Aérea, donde hay tres en el Departamento de Bienestar.

Desde la creación de este departamento, hace más de diez años, no se ha podido normalizar la situación de estas profesionales, pues, por ser mujeres y, por lo tanto, por no haber hecho el servicio militar, no pueden ingresar al escalafón con los grados de los hombres, de acuerdo con la Ley de Reclutamiento y Ascensos. Después, en la época del Ministro señor Vial, al dictarse una ley que reajustó los sueldos a las Fuerzas Armadas, tampoco se las consideró, en tanto se consideró al resto del personal femenino de la reparticion.

Ahora con la dictación del Estatuto del Médico Funcionario, se ha creado una nueva situación que es precisamente la que se presume, contempla el proyecto que tiene en su poder el señor Ministro de Defensa. Por esta iniciativa se dejaría definitivamente solucionada la situación anormal que perjudica al

personal femenino que trabaja em les profesionales de Médicos, Dentistas o la céuticos en la Defensa Macional. El señor SMITMANS (Viespreiditus, Se dirigira el oficio solicitado, en nom.

Se dirigiră el oficio solicitado, en sensoria Su Señoria.

17.—INCLUSION DEL NOMBRE DEL SU SEÑORIA.

18.—INCLUSION DEL NOMBRE DEL SU SEÑORIA.

MINISTRO DE SALUERIMAD EN PETICION DE SIDENCIAL— PETICION DE SIDENCIAL— PETICION DE ON PUEDE CONTINUAT SU SEÑORIA.

El señor SMITMANS (VICEPTERIMAN)

El señor BUSTAMANTE — Señoria.

El señor BUSTAMANTE — Señoria de la considencia do, apoyado por el Comite Independent do, apoyado por el Comite Independent vez en la hora de la volcación de loras tos de acuerdo no se va a alcansi la considencia de consi

"CONSIDERANDO:
Que en la prensa de la capital en gue en la prensa de la capital en publicando, hace dias, un avise, en gura el nombre de señor Ministro de los miembros del Cusadro de Honor de los miembros del Cusadro de Honor de quierda, pro candidatura presidental de Médicos de Cumando Nacional de Médicos de Cumando Resultado de Capital de Medicos de Cumando Nacional de Médicos de Médicos de Médicos de Médicos de Medicos de Médicos de Medicos de Médicos d

rida publicación."

He leido este proyecto de acuerdo, el Presidente, para que no pierda actual.

El señor SMITMANS (Vicerraidente Se dirigira el oficio solicitado por su

a., ¿Ha terminado, Honorable Dipulado) El señor BUSTAMANTE.— Si, sein

sidente.

18.—MEDIDA ADOPTADA POR LA CU
DE SEGURO OBLIGATORIO PU
TRA DE LA AUXILIAR DEL SENO
EN EL CONSULTORIO DE LA CU
RA.— OFICIO EN NOMBRE DI
CAMARA.

El señor VALDEBENITO.— Pido la 26
bra, señor Presidente.
El señor SMITMANS (Vicepresidente).
Tiene la palabra Su Señoria.
El señor RODRIGUEZ (don Analón).
¿Me permite, Honorable Diputato he
una petición?
El señor VALDEBENITO.— Seño de la cultura de la cu

una petición?

El señor VALDEBENITO. — Seño Padente, siento tener que enfocar un moleque, en realidad, no debiera tratare a te recinto. Desgraciadamente la atau política por que atraviesa el pais 1 ce dado origen, por uno y otro lado, sena cha de prepotencia, que suelen origan que pretenden conseguir mayores adepas los diferentes organismos, me mores un tar un asunto que, para mi, es may mi to plantear en este hemicicio, pero que, mo lo considero indigno, es necesario que Honorable Cámara y el país comoran Me voy a referir a un caso —debe a varios los que suceden en los diveros a vicios públicos— ocurrido en la coma La Calera, y que tiene relación can ha

vicios publicos— ocurrido en la comma La Calera, y que tiene relación con a con ja de Seguro Obligatorio.

Hace más o menos ocho meses esi to bajando, como auxiliar de servicio ma Consultorio de La Calera, una señoma mada Marina Diaz Tapia, la que ha en sirviendo este cargo en el carácter de la rina. Si lleva casí un año trabajando mulare decir nue en realidad cunta quiare decir nue en realidad cunta quiere decir que, en realidad cuenta todas las condiciones y cualidades qu permiten desempeñarse técnicamente

permiten desempenarse concatamente en ese cargo que está sirviendo.

Lo curloso es que, después de serir interinato durante un año, con-fecha il julio, el Departamento Médico de la de Seguro Obligatorio ha enviado el finúmero 1,665, que en su parte computente diente dice:

de Seguro Obligatorio ha enviso di momero 1,665, que en su parte corrept diente dice:

"Vistos: lo informado por la Secke Personal en nota 5,076-1, considerado el cargo se encuentra vacante por file miento de doña Carmen Aranchia V., razón de servicio, de acuerdo con la supas en vigencia. mas en vigencia,

mas en vigencia,
Decreto:
Nómbrase en el carácter de planta en
tar desde la fecha en que asuma inmia
al señor Juan Enrique Becerra Perita,
ra que desempeñe el cargo de autimi
servicio del Emasultorio de La Calera,
la renta de 3.375 mesos menauales, em
pondiente al grado 9 del escalafía, qui
pagará con cargo al item respectivo.
El presente decreto pone término al ler
rinato de doña Marina Diaz Tapla.
Tómese razón por el Departamento
Control y comuniquese al Médico e linge
tor Zonal de Valparalso, Consultote Lo
lera, Departamento de Contabilidad y se
ción del Personal de la Caja."
Firma esta resolución el señor Vieste
dente Ejecutivo de la Caja de Segun or
gatorio.

gatorio.

El señor BOLADOS. — ¿No se llamó s o curso, Honorable colega?

El señor BOLADOS.— ¿No se lama curso, Honorable colega?

El señor VALDEBENITO.— Enlistá, a lorable Diputado, porque así lo he sin que no se ha llamado a concurso. Pero este oficio contieñe otro aspita, rioso, pues dice que se nombra a sia de side de la fecha en que asuma su funda. Puede ocurrir que este señor asuma su funda. Señor Presidente, me permito solicio al señora funda de que for presidente, me permito al señoro ministro de Salibridad de que aclare estos hechos. Al mismo truego a los Honorables Diputados que se sejeros en la Caja de Seguro Obligado impongan de elos, a fin de que hasa sobre esta situación.

En realidad, yo no me explico que hado una persona que está desempeñas cargo durante un año y que vive en la ma localidad, se envie a un extraño a mente una demostración de buen. El señor SMITMANS (vicepresidada fundada, se envie a un extraño as mente una demostración de buen. El señor SMITMANS (vicepresidada).

El señor SMITMANS (vicepresidada).

El señor BOLADOS.— ¿Me permita norable Diputado.

El señor BOLADOS.— ¿Me permita norable Diputado.

El señor BOLADOS.— ¿Me permita norable Diputado.

El señor BOLADOS.— ¿Me permita de la situación que ha sin per sentención que se enviará al señor Ministro de lo que se pueda lograr ministro de lo que se pueda lograr ministro de lo que se enviará al señor Ministro de lo que se env

whor VALDEBENITO. — Muy agradeci-GOESIDAD DE RESTITUIR A SUS LA-PERSONAL DE LA ESCUE-1 N. o 36 DE "EL GRANIZO", HE, ACTUALMENTE EN CO-HOGAR N. o. 36 DE "EL GRANIZO",
LIMACHE, ACTUALMENTE EN COLIMACHE, ACTUALMENTE EN COSION DE SERVICIO EN LA INSPECSON LOCAL DE VISA DEL MAR.

CO EN NOMBRE DE LA CAMARA.

INTERPORTA SERVICIO EN CAMARA.

INTERPORTA SERV término a una situación irre-

ponga término a una possible ponga término a una possible par se años denuncié más o menos tres años denuncié ma la Honorable Câmara, la persecución al de que fué objeto el Director de alica de que fué objeto el Director de cuela-Hogar N.o. 36, de "El Granizo", al cuela-Hogar de Limaché, don Oscar Muñoz Cantre de Limaché, don Oscar Muñoz Cantre de Camara de la cedución de la los jerarcas de la edución a vida imposible. Se instruyó un subsidad de Viña del Mar, que cargo del Inspector Escolar don Car-Inspección local de Vina del Mar, que cargo del Inspector Escolar don Car-

reda. fecha 26 de junio, el Director Gene-Educación Primaria, don Humberto o, dió órdenes a las inspecciones loca-rovinciales que todos los que estuviede Educación de receivir de la sinspecciones locaacco, dió órdenes a las inspecciones locaacco, dió órdenes a las inspecciones locaprovinciales que todos los que estuviey provinciales que todos los que estuviey provinciales que todo este personal, que trabado es que todo este personal, que trabado es que todo este personal, que trabada la Escuela Hogar N. o 38, de "El Graa na la Escuela Hogar N. o 38, de "El Graa na la Escuela Hogar N. o 38, de "El Graa na la Escuela a los elementos que
efelencen a su linea política. Como llesida orden, ha querido eludiria y buriaria,
a realidad, lo ha conseguido. Se hizo enun telegrama por el Jefe de Bienestar
in telegrama por el Jefe de Bienestar

amacne, en sus cargos, en la forma que saponde y ordena la ley. 1 señor SMITMANS (Vicepresidente). — 1 parece a la Honorable Cámara, se ente el oficio solicitado por el Honorable Valdenia.

cordado. E señor VALDEBENITO.— Señor Presinte, quiero aprovechar los cinco minutos me quedan, para referirme a un conve-

senor SMITMANS (Vicepresidente). queda medio minuto a Su Señoria.

señor Presidente?
señor SMITMANS (Vicepresidente). —
medio minuto, Honorable Diputado.
señor VALDEBENITO. — Pediria que se prorrogara el tiempo sólo por tres minu-

senor SMITMANS (Vicepresidente). abria acuerdo para prorrogar el tiempo Honorable señor Valdebenito? L'aseñor UNDURRAGA.— No, señor Presi-

señor SMITMANS (Vicepresidente). -

señor VALDEBENITO. — Es una lásti-

sefor UNDURRAGA .- Denantes Su Seta se opuso a una petición, más o menos la misma indole, hecha por un Diputado estos bancos. E señor VALDEBENITO.— Ayer también

opuso Su Señoria...

señor UNDURRAGA.— Estamos a ma-

señor SMITMANS (Vicepresidente). —

Mariecedentes sobre el Alza del precio del señor Oleda. Es para solicitar, señor cuidente que se de la compara la señor OJEDA. Es para solicitar, señor cuidente, que se dirija oficio al señor Midisto de Economia y Comercio para que tena a bien enviar a la Honorable Cámara los macedentes que ha tenido a la vista para sulcitar el alza del sebo en la provincia de lapalanes de 20 a 50 pesos el killo.

I señor SMITMANS (Vicepresidente). — dispirá el oficio a que se ha referido el lamorable señor Ojeda.

II-ACTUALIDAD POLITICA. — CONVE-

ACTUALIDAD POLITICA. — CONVENIENCIA DE EVITAR CUALQUIERA IN-PLUENCIA EXTRANJERA EN NUES-TRAS LUCHAS POLITICAS. señor SMITMANS (Vicepresidente). — Dano aiguiente corresponde al Partido Ra-POLITICA

señor MUNOZ ALEGRIA.- Pido la pa-

señor SMITMANS (Vicepresidente). de usar de ella Su Señoria. I señor MUNOZ ALEGRIA.— Señor Presi-

cuprendo muy bien la responsabilidad te asume cuando se alude a las activida-que tienen relación con otros países, tan-nía si ellas contienen un sentido de cri-de reprobación de procedimientos o de se cuya exhibición no agrada a los gober-las que los ejecutan o permiten su ejecu-

imprendo también la desventate en que ofica el que asume este papel, por cuantate a los inevitables desmentidos, no les presentar pruebas fehacientes, docutos notariales, ni menos dar indicios de diantes originarias de sus informaciones, calmente si ellas proceden de un país os libertades están conculcadas y los deseculadanos vejados y desconocidos, sería exponerse a perder esas informacia y colocar a los pocos que se atreven lemas a las represalias respectivas de los bo declarar, además, que, educado en la olía de la realizada que, educado en la olía de la realizada de los declarar, además, que, educado en la olía de la realizada de los declarar, además, que, educado en la olía de la realizada de los declarar, además, que, educado en la olía de la realizada de los descriparios de la olía de la contra de la contra de la olía de la contra de la contra de la contra de la contra de la olía de la contra del contra de la contra de l

de policiales, declarar, además, que, educado en la de la amplia tolerancia, tengo toda le respeto por las ideas y creencias alempre que esas ideas o creencias ciendan imponer por la fuerza o por le cualquiera coacción.

Por lo tanto, aunque los hechos que se pro-duzcan en otros países choquen con mis con-vicciones y me repugnen sus procedimientos, no tendría la osadía de formular criticas de ninguna especie. Pero, si en el primer casc esas ideas o creencias que tolero pretendes imponerse por la fuerza, tenemos, precisa mente, los individuos tolerantes que reaccio par también enforcementes. mente, los individuos tolerantes que reaccionar también enérgicamente para restablecer esa tolerancia o ese equilibrio en las ideas. Igual cosa pasa con los hechos internacionales; si ellos pretenden amenazar o traspasar las fronteras o influir en el destino de otros pueblos, es un imperativo de la soberania y del más elemental sentimiento nacional reaccionar vigorosamente y repeler toda tentativa que en ese sentido se pretenda hacer.

Es este modo de pensar el que me ha movido periódicamente a llamar la atención de esta Honorable Cámara hacia algunos fenómenos políticos que desde hace nueve años vienen desarrollandose en la República Argentina. Lo he hecho, como en el caso pre-

vienen desarrollándose en la República Argentina. Lo he hecho, como en el caso presente, en la medida que he estimado que esos hechos pueden afectar a nuestro país y a sus cordiales relaciones con ese pueblo hermano. Las observaciones, señor Presidente, que me voy a permitir formular, no tienen novedad en sí mismas, pues ellas están fundamentadas en hechos que ya son públicos y notorios, no sólo en este continente, sino que han sido comentados en más de alguna publicación europea, como "The Speciator", de han sido comentados en más de alguna pu-blicación europea, como "The Spectator" de Londres: la intervención abierta de elemen-tos oficiales argentinos en acontecimientos ocurridos recientemente en algunos países sudamericanos, y especialmente en Chile. Por lo tanto, si los planteo en esta Hono-rable Cámara, no es para darles otra signi-ficación que la de bosquejar un cuadro de tonalidades peligrosas para nuestra sobera-nía y para nuestras instituciones democráti-

ría y para nuestras instituciones democráticas y sacar las conclusiones respectivas.

A principios del año, en el mes de mayo, el Honorable señor Lea-Plaza leyó en esta Honorable Corporación una declaración del Comité Político del señor Ibáñez, por medio Comité Politico del señor Ibáñez, por medio de la cual se intentó destruir la cooperación y concomitancia de los elementos oficiales argentinos con la candidatura del señor Ibáñez, que un mal paso del Comité Peronista-Ibañista de Buenos Aires había puesto en evidencia a través de una circular.

Por medio de una hábil coertada se pretendió desvirtuar el verdadero significado de sere estridades:

esas actividades:

Declarando que se desautorizaba el 1.0) Declarando que se desautorizaba el texto de esa circular y atribuyéndosela a elementos provocadores enviados con el fin preconcebido de preparar una intriga de carácter internacional y envolver en ella a su candidato. (Estas fueron las palabras textuales del señor Lea-Piaza);
2.0) Reduciendo las actividades de ese Comité electoral a una legitima expresión de sentimientos de nuestros compatriotas residentes en esa Benública.

sentimientos de nuestros compatriotas residentes en esa República.

Me permiti, en esa oportunidad, dejar establecidos los siguientes hechos:

1.— Lamentar que esa desautorización se hubiera hecho en forma tan tardia, en circunstancias que esa agrupación hacia propaganda pública y abierta desde hacía más de un año a favor del señor Ibáñez, y clandestinamente desde mucho antés.

un ano a favor dei senor losates, y diantes-tinamente desde mucho antes.

2.— Que esa propaganda se filtraba en nuestro país en diversas formas, utilizando todos los medios, y que tenía conocimiento de que en Mendoza había un Comité que sernexo para la materialización de sus

3.— Que, por lo tanto, era muy extraño que los informantes del señor Ibáñez no los hubieran puesto oportunamente en su cono-

que los informantes del señor Ibañez no los hubieran puesto oportunamente en su conoctmiento.

4.— Que era repudiable que nuestras luchas civicas se hubieran llevado por primera vez al extranjero, formando y aceptando esos extraños comités políticos electorales en favor de una candidatura.

Pues bien, señor Presidente, sólo han transcurrido unos cuantos meses y la materialización de aquellas observaciones se han realizado en las actividades de los Cónsules argentinos, ublcados en puntos estratégicos para el mejor desempeño de su misión: Antofagasta, centro de actividad minera, y Los Andes, para el transporte y distribución del material de propaganda acumulado especialmente en Mendoza.

En el Norte, por ejemplo, más de alguno de nuestros colegas saben cómo se realiza la más activa e inteligente propaganda a favor del señor Ibáñez, por medio de boletines de procedencia argentina, en concordancia con su propaganda radial.

La prensa de ese país, que no es libre, y que por lo tanto, refleja el pensamiento de las esferas oficiales, está llena de informaciones tendenciosas y malévolas en sus comentarios sobre nuestra situación económica, política y, sobre todo, electoral.

Las Asociaciones Chileno-Argentinas no son otra cosa que seceretarías de determinado candidato presidencial de Chile, ayudadas eficazmente por los elementos oficiales argentinos.

La intervención consular descubierta re

intervención consular descubierta La intervención consular descubierta re cientemente y que en uno de los casos na sido como era de esperarlo, negada rotundamente, constituye acaso un hecho aislado. ¿No se recuerda que no hace dos años hubo que declarar también persona no grata al Cónsul Servini, quien en una reunión declaró sin ambages que aqui, en Chile, debía imitarse al señor Perón y hacer lo que allá se hacia?

Esta intervención de los elementos actual, mente gobernantes en la República Argenti, na, en la política interna de otros países, no es un hecho aislado en lo que a nosotros respecta. ¿Acaso los sucesos de Paraguay, Perú y Bolivia no han estado estimulados por la misma influencia?

rú y Bolivia no han estado estimulados por la misma influencia?

No hace un mes el Gobierno del Ecuador, gobierno legitimo, el único en los últimos 27 años, que va a terminar su período constitucional, tuvo que declarar persona no grata, nada menos que al Embajador argentino.

Y bien, señor Presidente y señores Diputados, ces posible suponer que el calor de las luchas políticas o de los afectos que esos funcionarlos consiguen en los países en que prestan servicios, los apasionen o dominen en tal forma que los obliguen a romper toda norma de circunspección diplomática y a faltar tan gravemente a la confianza de los Gobiernos que los honrado dándoselas? Estenemos fatalmente que aceptar que semejante actitud, refida con todas las normas que rigen las actividades diplomáticas o consulares, están obediciendo a alguna consigna? Una consigna de autoridad superior.

Hay un diario oficial, "Democracia", en la que escribe preferentemente, sobre materia internacional, un personaje, bajo el pseudónimo de "Descartes", que según el decir es el pseudónimo de uno de los más altos personajes de la actual jerarquia política argentina.

Pues bien, para comprender la política de intromisión que acabo de señalar, basta leer

esos artículos, pero tener la precaución de pensar en forma distinta a lo que en ellos se predica. Por ejemplo: en un artículo del 19 de abril de 1951, titulado "La Agresión", se dice: "La agresión armada no es hoy la única forma de agredir. Se agrede económica y políticamente, por medio de la propaganda y la diplomacia. Una verdadera agreaión es un bolcot o bloqueo económico, un plan de ayuda dirigido a perjudicar a un país, la intervención grosera de un Embajador y su Embajada, para provocar conflic. pais, la intervención grosera de un Embaja-dor y su Embajada, para provocar conflic-tos internos o revoluciones en una nación, como asimismo la acción coordinada y ofi-cial de las Embajadas de un Estado para, por medio de una propaganda falaz y mailin-tencionada, denigrar a otro en el mundo en-

No transcurre un año y es un Embajador de ése el sorprendido precisamente en ese papel tan duramente condenado por el per-

"Descartes" El señor LEA PLAZA .- ¿Me permite una

iterrupción, Su Señoria? El señor MUÑOZ ALEGRIA, — A conti-uación. Honorable colega. El señor LEA PLAZA. — Gracias, señor

El señor MIRANDA (don Carlos). -Se la

El señor MIRÁNDA (don Carlos). —Se la dará cuando ya no haya tiempo. El señor MUÑOZ ALEGRIA. — Ahora ¿es un misterio la política internacional que está desarrollando Argentina, mejor diré el Gobierno de Argentina? Porque, señor Presidente, yo hago un distingo, y lo repito, como lo manifesté hace días, entre el pueblo argentino, pacífico, laborioso, progresista, y sus actuales gobernantes. El señor CASTRO. — ¿Cuándo me dará la interrupción Honorable Diputado? El señor BARRIENTOS (don Quintín). — ¡Oportunamente!

¡Oportunamente! El señor MIRANDA (don Carlos). —Des.

pués que termine de leer El señor MUÑOZ ALEGRIA.- En otro articulo del 28 de junio del mismo año, titula-do "Política internacional y política interna", después de condenar la intervención foránea en la decisión interna de los pueblos, dice:

"Nadie ignora tampoco que Vargas y Paz Estensoro triunfaron en Brasil y Bolivia a pesar de esa intromisión inaceptable, como ninguno ignorará, a su hora, cuando ocurra lo mismo en Chile con Ibáñez".

Como hay que entender esto al revés hay que comprender que la intromisión en Bolivia como la intromisión en Chile es la norma política seguida en las relaciones internacio-nales por este Gobierno. El señor OJEDA.— Si sigue entendiendo al

es todo lo que dice... HABLAN VARIOS SENORES DIPUTADOS

El señor MUNOZ ALEGRIA. - | Qué inteli-Esto escribe este personaje en el mismo

instante El señor SMITMANS (Vicepresidente) Honorable Diputado, ha terminado el tiempo del Comité Radical.

El señor VALDES LARRAIN. — El Partido

El señor ALDES HARATH. El PARACELO CONSERVADOR TRADECIONALES ANTONIOS EL SEÑOR SMITMANS (Vicepresidente). — Con la venia del Comité Conservador Tradicionalista, alternando el turno con el Comité Liberal, puede continuar au Señoría.

El señor MUNOZ ALEGRIA.— El 12 de ju-nlo de 1951, veamos qué dice este mismo per-sonaje en un articulo denominado "La Po-lítica, la Guerra y la Diplomacia". Expresa

lo siguiente:
"Algunos Estados poseen un numeroso servicio exterior que resulta absolutamente inopérante por haber sido literalmente reemplazado por la acción del espionaje (agencias de zado por la acción del espionaje (agencias de noticias, prensa radios, empresas enmascaradas de industriales pertenecientes a los servicios de inteligencia, agentes provogadores, organizaciones económicas, sociales, políticas y culturales, organizaciones sul-géneris, etcetera) que actuando sin coordinactón e independientes crean un verdadero caos, peligro so para las buenas relaciones y aun para la existencia de la misma paz".

"La diplomacia, es una catividad poble."

so para las buenas relaciones y aun para la existencia de la misma paz".

"La diplomacia es una actividad noble y elevada. Sus designios claros y honrados, Actúa en representación de Estados, y por lo tanto es inexcusable cuando lo hace en los bajos menesteres de la intriga y la traición. Pierde automáticamente sus privilegios y fueros cuando actúa directa o indirectamente sus procesas de la constante de la con Prerce automateamente assistantes en control combinado actía directa o indirectamente combinada con organismos delictuosos al margen de la decencia y el buen proceder. Todo indica que al revés de lo que aqui se plantea, se está realizando una acción abter-

tamente en contrario.

Pero en la última cita que acabo de leer Però en la ultima cita que acabo de leer, hay una frase sobre la cual yo debo llamar la atención de la Honorable Cámara: se habla de organizaciones que actuarán para influir, en cierta forma, en los destinos de otros pueblos, y, por consiguiente, amenaza esa acción a las buenas relaciones internacionales

Pues bien, señor Presidente, según mis informaciones existe hoy día en la República Argentina una especie de "brigada Interna-cional", compuesta de elementos nacistas y fascistas desplazados de Europa, que arrancional", compuesta de elementos nacistas y fascistas desplazados de Europa, que arrancaron de las justas sanciones que allá les aguardaba, y que han sido acogidos en forma generosa por el Gobierno argentino. Indudablemente, en estas brigadas existen ciudadanos argentinos, muchos de los cuales han ingresado a ellas para ganarse su sustento; pero también hay en ellas otros elementos que están fuera de las cárceles y al servicio de la policia argentina, y que son los que sirven para los golpes de mano que están dando esas brigadas dentro y fuera del país. No hace ló dias, esas brigadas arrancaron al hijo de umo de los exilados en el Uruguay a la protección democrática que esa República le brindaba. Ya estas mismas brigadas habían tenido su expresión y su acción en la penúltima revolución boliviana como elementos de enlace y de información, revolución que fué vencida y aplastada. Pero en la última revolución boliviana tuvieron una acción eficaz, especialmente en la labor de internación de armamento menor: ametralladoras, fusiles ametralladoras, pistolas, etcétera.

ladoras, pistolas, etcetera.

Ahora, señor Presidente, viene un hecho respecto del cual yo quiero liamar la atencion de las autoridades de Chile, al señor Ministro del Interior y al de Relaciones Exteriores. Estos mismos elementos aún están en Bolivia, y según mis informaciones, tanto de allí como de la Argentina se aprestan, en algún tiempo más, posiblemente a fines de este mes o a comienzos de agosto para penetrar en Chile y actuar aquí, seguramente, en la misma forma en que lo hicieron en Bolivia.

El señor CASTRO.— ¿Me permite hacerle una pregunta, Honorable colega?

El señor SMITMANS (Vicepresidente), —

que se sirva no interrumpir.

El señor MUNOZ ALEGRIA.— No creo que en Chile estos elementos "condotieri" puedan socavar la disciplina del Ejército o destruirlo,

Honorable señor Castro, ruego a Su Señoría

como lo hicierón en Bolivia. El señor CASTRO.—¿Me concede una in-terrupción, Honorable Diputado? El señor SMITMANS (Vicepresidente).—

Honorable señor Castro.

El señor CASTRO.— Le estoy solicitando al Honorable señor Muñoz una interrupción

muy breve.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). —
Honorable señor Castro, el Honorable señor
Muñoz no desea ser interrumpido.

El señor CASTRO. — Parece que el Honorable señor Muñoz se desgastó la vista...

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS

El señor SMITMANS (Vicepresidente) Honorable señor Castro, voy a llamar al or-den a Su Señoria.

El señor MUÑOZ ALEGRIA.— No creo, re-

pito, que dichos elementos puedan minar la estructura de nuestro Ejército. Sin embargo, por su conformación psicológica y por la tra-dición criminal que traen desde Europa, pue-

den provocar perturbaciones serias. El señor OLAVARRIA.— Cuando lleguen a Chile, los socialistas los combatiremos mejor que Su Señoria. ¿Quiénes salleron a la calle a luchar contra los nacistas? ¿Dónde están las victimas del Partido Radical?

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — onorable señor Olavarria, liamo al orden a

Honorable señor Olavarría, llamo al orden a Su Señoria.

El señor LEA-PLAZA.— ¿Me concede una interrupción, Honorable señor Muñoz?

El señor CASTRO.— Concédame una interrupción, Honorable colega.

El señor MUÑOZ ALEGRIA. — No tengo ningún inconveniente en conceder las interrupciones que se me solicitan, siempre que se me prorrogue la hora.

El Honorable señor Olavarría me pregunta: "¿Dónde están las victimas radicales?" ¿Olvida Su Señoría que en la equina que queda da Su Señoria que en la esquina que queda frente a la casa de nuestro partido, estos ele-mentos mataron a un militante de nuestra colectividad? ¿Al señor Pinto? El señor CASTRO.— Pero no fué peleando. El señor OLAVARRIA.— Arrancando, segu-

señor MUNOZ ALEGRIA.- De frente, co-

mo de costumbre, Honorables Diputados. El señor LEA-PLAZA.— ¿Me concede una interrupción, Honorable colega? El señor MUNOZ ALEGRIA.— Siempre que

me prorroguen la hora, Honorable Diputado. El aeñor SMITMANS (Vicepresidente). La hora sólo puede ser prorrogada por 15 minutos, porque hay otra sesión a continua-

varios señores DIPUTADOS.— Muy bien. El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Câmara, se pro-rrogará el tiempo del Honorable señor Muñoz r 15 minutos

asta por 15 minutos. Acordado. Puede continuar el Honorable señor Muñoz

egria. El señor MUNOZ ALEGRIA.— Le voy a con-der una interrupción al Honorable señor

ceder una interrupción al Honorable señor Lea-Plaza.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Con la venía del Honorable señor Muñoz Alegría, tiene la palabra Su Señoría.

El señor LEA-PLAZA.— Señor Presidente, agradezco la interrupción que me ha concedido el Honorable señor Muñoz Alegría, pues los Diputados de estos bancos tenemos particular interés en que se aciaren todas estas cuestiones.

ticular interés en que se aclaren todas estas cuestiones.

En lo que respecta a los Cónsules argentinos, a los cuales hacia alusión hace un momento el Honorable colega, no tenemos la misión ni el interés de defenderlos, ya que su actuación es algo que pertenece al Gobierno y al Embajador de la República hermana. Ayer, señor Presidente, conversaba con el Honorable señor Juan de Dios Reyes, que, desgraciadamente, no se encuentra presente en la Sala, y me expresaba que las imputaciones que se han hecho al Cónsul de Antofagasta eran uma burda calumnia. El Honorable colega se encontraba allá cuando ocurrieron los hechos de que ha informado la prensa. Sobre el particular, me manifestó que él podia atestiguar que el señor Monasterio, Cónsul argentino en Antofagasta, sólo había repartido, entre un grupo reducido de sus amigos de esa localidad, um libro que desde hace muchos años está en circulación en la República Argentina y en nuestro país.

años está en circulación en la República Argentina y en nuestro país.

En ese libro, cuyo título es "Politica y estrategia", y que creo ha leido el Honorable señor Muñoz Alegria, se hace alusión, en forma incidental, en uno de sus capitulos, a la situación política de Chile.

Señor Presidente, si con ello se da por sentada una intervención argentina en la política chilena y la existencia de propaganda en favor del candidato señor Ibáñez, creo que las bases de la argumentación del Honorable Diputado son extraegulacian esta de la honorable de la resultada de la contra de la candidato señor resultada de la contra de la candidato señor Ibáñez, creo que las bases de la argumentación del Honorable Diputado son extraegulacians.

litica chilena y la existencia de propaganda en favor del candidato señor Ibáñez, creo que las bases de la argumentación del Honorable Diputado son extraordinariamente debiles.

Por otra parte, y en el deseo de aclarar estas cosas, he solicitado al señor Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores, que invite al aeñor Ministro de Relaciones Exteriores a una reunión que la Comisión tendrá mañana, a lo cual accedió con toda gentileza, con el fin de que sepamos qué hay detrás de todo ésto.

Debo declarar que si efectivamente existe alguna intromisión extraña en nuestra política, seremos los primeros en rechazarla, en primer término, porque la dignidad nacional, que es lo fundamental para nosotros, así lo exige y, en segundo lugar, porque cualquiera intromisión política externa en los asuntos internos de la República, lejos de beneficiar la candidatura del señor Ibáñez, constituye el más grande de los perjuicios que se le pueden hacer. Cualquiera persona, con mediano criterio, puede darse cuenta de que se nuestro pais fuera invadido por panfletos procedentes de otra nación en favor de nuestro candidato, se sentiria tan molesto y tan desagradado que esa acción constituiría una efectiva contrapropaganda. Por eso he dicho, conversando particularmente, que nosotros seriamos los primeros que llegaríamos hasta el Cristo Redentor para decirles: — "Por favor, señores, no nos ayudén":

nos ayuden":

El señor UNDURRAGA. — Ojalá sea así. El señor SMITMANS (Vicepresidente) — Puede continuar el Honorable señor Muñoz

Puede continuar el Honorable señor Muños Alegría.
El señor UNDURRAGA.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?
El señor MUÑOZ ALEGRÍA.— Con todo agrado.
El señor SMITMANS (Vicentesidente).—

El señor SMITMANS (Vicepresidente) Con la venia del Honorable señor Muñoz Ale-gria, tiene la palabra el Honorable señor Undurraga.
El señor UNDURRAGA.— Señor Presiden-

te, en un pequeño alcance a las palabras del Honorable señor Lea-Plaza, puedo manifestar al Honorable colega que la información que le diera el señor Reyes, don Juan de Dios, es equivocada.

equivocada.

El Honorable señor Reyes se refiere a hechos negativos, a las intervenciones que el cree que no habría tenido el Cónsul de Argentina an Antagaras de Consul de Argentina de Consul de Consul de Argentina de Consul de Consul de Consul de Argentina de Consul cree que no nabria tenido el Consul de Ar-gentina en Antofagasta. Sin embargo, yo es-toy en condiciones de asegurar a la Honora-ble Cámara, y voy a manifestarlo mañana en la sesión de la Comisión de Relaciones Extela sesión de la Comision de Relaciones Exteriores, que existen antecedentes de la intervención del Cónsul de Argentina en Antofagasta en favor, precisamente, de la candidatura del señor Ibañez.

Aún más, perque creo que estas cosas es necesario decirias alguna vez en público...

El señor LEA-PLAZA.— Estamos en sesión pública.

pública.

El señor UNDURRAGA.—... y no en privado, puedo asegurar al Honorable señor LeaPlaza que los dirigentes ibañistas de la ciudad
de Arica se reúnen todas las tardes en la casa
del representante de Paz Estensoro, el Cónsul
de Bolivis en esa ciudad.

De manera que sería conveniente que esas
investigaciones se extendieran también a la
actuación de estos otros representantes.

Nada más, señor Presidente.
El señor SMITMANS (Vicepresidente).—
Puede continuar el Honorable señor Muños

Puede continuar el Honorable señor Muños Alegria.

Alegria.

El señor MUNOZ ALEGRIA. — Señor Presidente, lo que acaba de manifestar el Honorable señor Undurraga coincide con otras observaciones que yo iba a formular a este respecto. Además, y aunque esta declaración pueda ser temarada.

un señor DIPUTADO. — ¿Y en los consula-

El señor MUNOZ ALEGRIA.— ... tengo la intima convicción de que todo el cuerpo consular argentino, al menos aquél que está en ciudades de tipo industrial o de agrupaciones mineras, está desempeñando esta misma función. dos del Brasil no se reunen? El señor MUNOZ ALEGRIA.

Además, temo, y esto pensaba decirlo antes de las últimas observaciones del Honorabie señor Undurraga, que los nuevos cónsules que acredita el Goblerno bollviano ante nuestro país estén en la misma situaci

HABLAN VARIOS SENORES DIPUTADOS

LA VEZ. El señor CASTRO.— ¿Me permite una interrupción, Honorabis colega?
El señor MUNOZ ALEGRIA. — Ruego al Ronorable señor Castro me permita hilvanar mis

El señor CASTRO .- Sólo una breve inte-El señor MUNOZ ALEGRIA. — Siempre que

sea breve, se la concedo. El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Con la venla del Honorable señor Muñoz Ale-gria, tiene la palabra el Honorable señor Cas-

El señor CASTRO .- Señor Presidente, he oldo, con mucho agrado esta definición del señor Muñoz Alegría de la revolución bolivia-na. Aunque Su Señoria habla como persona, es decir, expresa su opinión muy personal, de todas maneras, ella es trasunto del punto de

todas maneras, ella es trasunto del punto de vista que el Gobierno tiene...

El señor MUNCOZ ALEGRIA. — Honorable señor Castro, hágame el favor... He dicho, en forma blen ciara, que hablo bajo mi responsabilidad. Ni siquiera me he acercado al Ministerio de Relaciones Exteriores, ni al señor presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de esta Honorable Camara, ni a nadie. Hago uso, exclusivamente, de mis propias informaciones y de mis propias informaciones y de mis propias informaciones y de mis propias impresiones, porque no he querido en ninguna forma que el Gobierno se mezcle en mis judios. Son cosas concretas, por lo demás, que mañana tendré que explicarlas en la Comisión de Relaciones Exteriores.

nana tendré que explicarlas en la Comisión de Relaciones Exteriores.

Ruego al Honorable señor Castro, ya que he tenido la deferencia de concederle una interrupción, que no pretenda envolver al Gobierno en cosas que, como lo he manifestado claramente, expreso bajo mi responsabilidad.

El señor CASTRO.— Entonces, desvinculo completamente al Honorable señor Muñoz Alegria del Gobierno. Reconozco que el Honorable señor Muñoz Alegria no representa nada con respecto al Gobierno...

—HABLAN VARIOS SENORES DIPUTA-DOS A LA VEZ.

El señor MUÑOZ ALEGRIA.— ¡Si yo soy Diputado y pertenezco al Poder Legislativo! El Honorable señor Castro ha olvidado completamente el sentido constitucional.

Por lo demás, en vista del color que tiene la intervención del Honorable señor Castro, recupero la pibra, señor Presidente.

El señor GASTRO.— Lo que me interesa es ubicar perfectamente la posición del Honorable señor Muñoz Alegria...

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — El Honorable señor Muñoz Alegria...

El señor CASTRO.— Me había concedido.

El señor CASTRO.— Me habia concedido una interrupción, señor Presidente. El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Está con la palabra el Honorable señor Mu-

fioz Alegria.

El señor MUNOZ ALEGRIA.— Vuelvo a repetir, señor Presidente, que...

El señor MIRANDA (don Carlos).— El pa-

El señor MIRANDA (don Carios) — El pa-pá le manda ...
El señor SMITMANS (Vicepresidente) . —
Honorable señor Miranda, voy a llamar al orden a Su Señoria.
—HABLAN VARIOS SENORES DIPUTA-DOS A LA VEZ.
El señor MUNOZ ALEGRIA — Vuelvo a re-rette eu les "complete" modernos no desen

El señor MUNOZ ALEURIA— Viervo ar re-petir que los "complots" modernos no dejan huellas escritas, no dejan huellas notariales, nl impresiones digitales, como me anota el Honorable señor Melej, menos todavía... El señor LEA-PLAZA— Como los negocia-

dos El señor MUNOZ ALEGRIA.— Al hablar el

El señor MUNOZ ALEGRIA.— Al hablar el Honorable señor Lea-Flaza de negociados, ¿se dirige a mi? ¿He hecho algún negociados. El señor LEA-PLAZA.— No, Honorable Diputado; he dicho...

El señor MUNOZ ALEGRIA.— No me aluda, entonces, cuando estoy hablando...

El señor LEA-PLAZA.— He querido decir que también hay negociados que no dejan huellas.

El señor ENRIQUEZ.— Ciertas personas.

huellas.

El señor ENRIQUEZ.— Ciertas personas que hablan de negociados y que enarbolan la escoba, deben usarla, en primer término, en barrer con los Diputados ibañistas que no están jamás en sesión cuando se tratan proyectos que interesan al país.

Un señor DIPUTADO.— ¿Los Diputados radicales?

El señor OLAVARRIA.— Ayer se perdieron todas las votaciones, porque no había ningún radical presente en la Sala...
El señor SMITMANS (Vicepresidente).
Honorable señor Olavarria, ruego a Su Se-

-HABLAN VARIOS SENORES DIPUTA-DOS A LA VEZ. El señor MUNOZ ALEGRIA.— Señor Pre-

sidente, no deseo ser interrumpido. El señor SMITMANS (Vicepresidente). — El Honorable señor Muñoz Alegría no desea

El señor CASTRO.— ¿No dijo que acepta-a toda clase de interrupciones? El señor MUÑOZ ALEGRIA.— Eso era an-

El señor MUNOZ ALEGRIA.— Eso era antes.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). —
Honorable señor Castro, llamo al orden a
Su Señoria.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MUNOZ ALEGRIA.— Las conspiraciones internas no dejan huellas; menos
las que dejan las influencias foráneas. Y en
todos estos casos uno tiene que convenir en
la sabiduria del Evangello cuando dicho que
"por sus hechos los conoceréis".

En el orden internacional, estas mismas
cosas sucedieron ya en Europa. En ese continente, cuando se veian claras las conspiraciones y las influencias de los nazistas en
el seno de los pueblos que querian destruir,
se vió, también, toda clase de coartadas preparadas de antemano por los quintacolumnas
que actuaban en ellos. Así, cuando se anuncló que se proyectaba asesinar al Canciller
Dollítus, de Austria, el señor Hitler se hizo
el enojado, porque siempre se hacía el enojado cuando se descubrian de antemano sus
propósitos. Y bien, no pasaron dos meses sin
que se hiciera efectivo el anuncio. Y, entonces, el señor Hitler tuvo la gentileza de enviar flores a los funerales y, también, sus
condolencias a la familla.

¡El asesinato político estaba consumado!

Así han sucedido las cosas en Bolivia.

Mientras al Gobierno legitimo se, le hacían
manifestaciones de confraternidad y de cordialidad, se fomentaba la violencia por todos
los elementos antecesores de la lucha electoral del año pasado.

los elementos antecesores de la lucha elec-toral del año pasado.

Pues bien, señor Presidente, igual ocurre entre nosotros.

No se me escapa que, a veces, una especie de venda, densa y desorientadora, nubla la vista de los políticos cuando más amenazado está su pais. Y es así cómo en este Parlamento—y por eso asumo esta responsabilidad— desde hace muchos años debieron material desde esta esta desde con esta responsabilidad. dad — desde nace muchos anos debieron ma-nifestarse estas inquietudes que algunos hoy sienten, porque en esta forma estarian en mejores condiciones de poder apreciar lo que hay en claro en materia de influencia forá-nea en nuestras actividades políticas inter-

Pues bien, tampoco se me escapa, ni tengo la pretención de esperario, que mis palabras modestas puedan tener más efecto para ha-cer caer la venda de los ojos de aquellos hombres que están destinados al sacrificio, que el que tuvieron las palabras de hombres de la talla de Churchill, que cinco años pre-dicó en vano y en desierto de indiferencia, el peligro que significaba el hitlerismo. No me importe que no se me escuche, que se me nie-guen los hechos que afirmo, que incluso se

El señor CASTRO.— ¿Me concede una in-terrupción, Honorable Diputado? El señor MUNOZ ALEGRIA.— No me im-

porta... El señor CASTRO.— Su Señoría no tiene

El señor CASTRO.— Su Señoría no tiene derecho a seguir usando de la palabra si no concede interrupciones.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Honorable señor Castro, el Honorable señor Muñoz Alegria no desea ser interrumpido.

El señor CASTRO.— Es que la Cámara le concedio prórroga del tiempo, siempre que concediera interrupciones.

El señor MUÑOZ ALEGRIA.— Pero no deseo ser interrumpido por Su Señoría, porque no hace buen uso de las interrupciones.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTA-DOS A LA VEZ.

DOS A LA VEZ.

El señor CASTRO.— No tiene derecho Su
Señoria a seguir usando de la palabra...

El señor SMITMANS (Vicepresidente).—

Honorable señor Castro, voy a censurar a Su Señoria; Su Señoria tampoco tiene deretterrumpir.
or MUNOZ ALEGRIA.— El Honora-

le señor Lea-Piaza... El señor CASTRO.— No tiene derecho Su

HABLAN VARIOS SENORES DIPU-

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPU-TADOS A LA VEZ. El señor MUNOZ ALEGRIA.— El Honora-ble señor Lea-Plaza, a quien le concedi una interrupción, hizo un uso muy consciente de ella; pero no creo que el Honorable señor Castro.

Castro...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CASTRO.— No tiene derecho Su
Señoría para calificar cuándo y cómo puedo usar del derecho de una interrupción,

El señor SMITMANS (Vicepresidente). —
Honorable señor Castro, ruego a Su Señoría

Honorable senor Casero, con interrumpir.
El señor MUÑOZ ALEGRIA.— El propósito que perseguía con estas últimas palabras, señor Presidente,...
El señor CASTRO. — No puede seguir usando de la palabra, señor Presidente. Moralmente no tiene derecho a usar de la paramente no tiene de la paramente no tiene derecho a usar de la paramente no tiene de l

labra...

El señor OLAVARRIA.— Si le concedimos prórroga de su tiempo, es lógico que acepte interrupciones.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Está con la palabra el Honorable señor Mufioz Alegría.

Le ruego a Su Señoria divisirse el labora de la lacela.

ruego a Su Señoria dirigirse a la Me-

El señor MUNOZ ALEGRIA — Cuando la Mesa se muestra imposibilitada para implan-tar el orden, tengo que defenderme solo, se-nor Presidente.

nor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).

La Mesa ampara el derecho de Su Señoria.

El señor CASTRO.— ¿Me concede una interrupción, Honorable señor Muñoz Alegria?

—HABLAN VARIOS SENORES DIPU-

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPU-TADOS A LA VEZ. El señor MUÑOZ ALEGRIA.— Yo quiero ser deferente con el Honorable señor Castro, y, al concederle una interrupción, le ruego que tenga presente dos cosas: que haga buen uso de ella, y que sea por corto tiem-po

El señor CASTRO.— Me ha concedido una interrupción el Honorable señor Muñoz Ale-gría, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Si, Honorable Diputado; con la venia del Honorable señor Muñoz Alegría, puede usar de la palabra Su Señoria.

El señor CASTRO.— Al hacer uso de esta interrupción, indudablemente emplezo a habiar un poco nervioso, porque temo salirme un poco de las condiciones que me ha fijado el Honorable señor Muñoz Alegría. Quiero respeticios

Tha a decir denantes que me parecla muy interesante el punto de vista personal del Honorable señor Muñoz, respecto de la revolución boliviana, porque, por informaciones que hemos tenido, serias y responsables, pensábamos que esta revolución fué, en cierto modo, producto del sentimiento popular del pueblo de Bolivia. Esta última información que nos ha dado el Honorable señor Muñoz Alegría es atendible, porque seguramente el Honorable Diputado debe tener fuentes de información bastante vallosas. Pero ha sido bastante amplio el Honorable señor Muñoz, y trataremos de contestar. Y como tenemos mentalidad democrática; como no pertenecemos a ninguna brigada internacional de demoledores de la democracia, si el Honorable señor Muñoz tiene razón, con mucho agrado rectificaremos nuestro punto de vista respecto a la revolución tro punto de vista respecto a la revolución

boliviana.

Por otro lado, también tenemos informaciones que nos hacen saber que el señor González Videla tuvo una participación muy directa en la politica de Bolivia, en los últimos tiempos. También trataremos de rectificar nuestro punto de vista respecto al señor González Videla.

Pero lba a dar esta otra información al Honorable señor Muñoz. Esta se la doy yo, también asumiendo toda clase de responsabilidades.

Si bien el Honorable Diputado tiene mag-nificas informaciones respecto a las inten-ciones que tienen algunos traficantes inter-nacionales con respecto a nuestro país, yo personalmente tengo informaciones de lo si-guiente (si el Gobierno lo puede desmentir bien que lo haga, nos traera tranquilidad): Hace 10 ó 15 días, el Intendente de la Pro-vincia de Santiago, señor Rafael Pacheco Sty, usando dinero del Fisco, ha financiado a los elementos necesarlos para que realicen

Sty, usando dinero del Fisco, ha financiado a los elementos necesarios para que realicen en esta provincia una encuesta con respecto al punto de vista de esta opinión sobre la proxima elección presidencial. Y habiéndose encontrado, como resultado de esta encuesta, que la gran mayoria de la opinión pública de Santiago es favorable al señor lbañez, el Gobierno, de acuerdo con elementos conocidamente peligrosos para la democracia, estaría preparando una maniobra de violencia que reventaría el 26 de julio (cuando los elementos adictos al Gobierno celebren la caida del señor Ibáñez), para tratar de anular esa candidatura.

El señor ARENAS.— Ese es cuento.

de anuar esa candidatura.

El señor ARENAS.— Ese es cuento.
Varios señores DIPUTADOS.— Es cuento.
El señor CASTRO.— Con el mismo criterio con que el Honorable señor Arenas dice que lo mio es cuento, también podria decir yo que lo del Honorable colega señor Muñoz también es un buen y truculento capitulo de novela. Pero tengo gran respeto por el Honorable señor Muñoz Alegría no porque se saque sus lentes, sino por su cultura; ha leisaque sus lentes, sino por su cultura; ha leido bastante...

El señor MUNOZ ALEGRIA.— ¡Entonces

está en desacuerdo con los elementos de la candidatura del señor Ibáñez!

El señor CASTRO.— ¡En la apreciación de la vista de Su Señoria nos podemos dividir, pero en lo que respecta al interés de Chile en esos estamos unidos!

en esos estamos unidos!

Muy bien, Honorable señor Muñoz Alegria. Iba a decir a Su Señoria que los Diputados de estos bancos lo acompañamos en todo lo que se refiere al destino y al porvenir de la democracia chilena. Cuál más, cual menos, repeleremos, como siempre lo hizo el Partido Socialista Popular, en la calle y en todas partes, cualquiera acción de los elementos negativos de nuestra democracia y no nos circunscribiremos a pronunciar discursos solamente en el Parlamento, sipo que, como antes, como ayer y como hoy, saldremos a la calle valientemente a exponer nuestros pechos al frente. Hemos dado reiteradas pruebas de ello.

Y, por último, en lo que respecta al Hono. rable señor Enriquez

rable señor Enriquez...
El señor MUNOZ ALEGRIA.— Descaria recuperar mi derecho a usar de la palabra, señor Presidente.
El señor CASTRO.— ... no han sido Di-

Li senor CASTRO — ... no han sido Di-putados de estos bancos, Honorable señor En-riquez, los que no han prestado su concurso al proyecto encaminado a impulsar el pro-greso de las clases asalariadas ... El señor MUNOZ ALEGRIA — Ruego a Su Señoria me permita continuar mis observa-ciones ...

El señor SMITMANS (Vicepresidente).

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — El Honorable señor Muñoz Alegría desea continuar en el uso de la palabra.
Puede continuar Su Señoría.
El señor CASTRO. — Muchas gracias.
El señor MUNOZ ALEGRIA. — Tengo que reanudar mis palabras, señor Presidente, diciendo que deseaba despertar esta inquietud en la Honorable Cámara, especialmente en todos los grupos democráticos, porque la amenaza aquí, como en otras partes, es para todos los grupos democráticos sin distinción de ninguna especie.

ninguna especie. En la América Latina del Sur hay un brote En la América Latina del Sur hay un brote fascista, hay un brote nacista, amparado vi gorosamente por un Gobierno. Eso es lo que quiero dejar establecido, Y que frente a esta internacional fascista que se quiere crear en el continente sudamericano, invito a los elementos democráticos, al menos dentro de nuestro país, a formar también una liga en defensa de la democracia y, si es necesario, extender también esta liga en defensa de la democracia al resto de los demás países del continente que están sufriendo tiranias, pero no clandestinamente sino a la luz pública. Deseamos la unidad de la América Latina en la misma forma en que la concibió Bolivar. Bajo el signo espiritual de Bolivar, y no bajo la sombra de ningún mandón americano. Deseamos la unidad que quisleron Bolívar, O'Higgins, San Martin y los forjadores de las Repúblicas latinoamericanas, Portales-Montt, Balmaceda, Alessandri, Pedro Aguirre Cerda, un Moreno, un Rivadavia; un Avellaneda; un Barmiento o un Irigoven.

un Moreno, un Rivadavia; un Avellaneda; un Sarmiento o un Irigoyen.

Eso, señor Presidente, es lo que deseamos; y no bajo las sombras siniestras de un Juan Manuel de Rozas, un Cipriano Castro, o de Ibáñez. Estamos, señores Diputados, ante la disyuntiva de vivir en nuestro continente bajo el signo de la Libertad para el cual nació y para el cual debe vivir o sumergirnos en el oprobio de las tiranías!

He dicho, señor Presidente.

—APLAUSOS EN LA SALA.

—APLAUSOS EN LA SALA.

El señor OLAVARRIA.— En nombre de Pisagua, señor Diputado, le damos las gracias.

El señor CASTRO.— Creo que Su Señoria no podria incluir al señor González Videla entre los primeros que nombró.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).—
Después de los proyectos de acuerdo le corresponderá el turno al Comité Liberal.

22.—RENUNCIAS Y REEMPLAZOS DE MIEMBROS DE COMISIONES.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Se va a dar cuenta de algunas renuncias y reemplazos de miembros de Comisiones.

El señor YAVAR (Prosecretario Accidental).— El Honorable señor Puentes renuncia a la Comisión de Gobierno Interior, y se propone en su reemplazo al Honorable señor Huarte.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Si a la Honorable Cámara le parece, se da-rán por aprobados esta renuncia y el reem-

Aprobados.

El señor CASTRO.— Desearia hacer uso de la palabra por cinco minutos, señor Pre-

El señor YAVAR (Prosecretario Acciden-El señor YAVAR (Prosecretario Acciden-tal).— El Honorable señor Urrejola renun-cia a la Comisión de Asistencia Médico-So-cial e Higlene. Se propone en su reemplazo al Honorable señor Meléndez. El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Si a la Honorable Cámara le parece, se apro-barán la renuncia y el reemplazo. Acordado.

El señor YAVAR (Prosecretario Acciden-tal).— El Honorable señor Vivanco renuncia a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia. Se propone en su reemplazo al Ho-norable señor Santandreu. El señor MELEJ.— No se oye nada, señor YAVAR (Prosecretario Acciden

El señor SMITMANS (Vicepresidente).

El señor SMITMANS (Vicepresidente).

Si a la Honorable Cámara le parece, se aprobarán la renuncia y el reemplazo indicados. El señor YAVAR (Prosecretario Acciden.

El senor AVARA (Prosecterario Accidente).

El Honorable señor Torres Galdames renuncia a la Comisión de Educación Pública. Se propone en su reemplazo al Honorable señor Aguirre Doolan.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).—

Si a la Honorable Cámara le parece, se apro-barán la renuncia y el reemplazo. Acordado. El señor YAVAR (Prosecretario Acciden-tal).— El Honorable señor Montané renuncia a la Comisión de Defensa Nacional. Se pro-pone en su reemplazo al Honorable señor

pone el Aguirre El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Si a la Honorable Cámara le parece, se apro-barán la renuncia y el reemplazo.

barán la renuncia y Acordado. El señor YAVAR (Prosecretario Acciden-tal).— El Honorable señor Torres Galdames renuncia a la Comisión de Gobierno Interior. Se propone en su reemplazo al Honorable se-

for Brañes.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).

El señor SMITMANS (Vicepresidente).

Si a la Honorable Cámara le parece, se darán por aprobados la renuncia y el reem-

Acordado.

El señor YAVAR (Prosecretario Accidental).— El Honorable señor Torres Galdames renuncia a la Comisión de Trabajo y Legislación Social. Se propone en su reemplazo al Honorable señor Schaulsohn.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Si a la Honorable Cámara le parece, se aprobarán la renuncia y el reemplazo.

Acordado.

El señor YAVAR (Prosecratario Accidente).

Acordado.

El señor YAVAR (Prosecretario Accidental) — El Honorable señor Enriquez renuncia a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia. Se propone en su reemplazo al Honorable señor Pizarro, don Alejandro. El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptarán la renuncia y el reemplazo.

Acordado.

23.—CREACION DEL COLEGIO MEDICO-VETERINARIO DE CHILE. — TRAMI-TACION DEL PROYECTO SOBRE LA

TACION DEL PROYECTO SOBRE LA MATERIA.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).—
La Honorable Cámara había acordado enviar para su informe, a la Comisión de Asistencia Médico-Social e Higiene, el Mensaje por el cual s ecrea el Colegio Médico-Veterivario de Chile.

El Honorable señor Brañes ha solicitado que este Mensaje sea también enviado para su informe a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia.

Como siempre ha sido costumbre que esta Comisión informe los proyectos semejantes a este, si a la Honorable Cámara le parece, así se acordará.

Acordado,

24.—SESION ESPECIAL.— INDICACION.

El señor YAVAR (Prosecretario Accidental).— El Honorable señor Arenas, como Comité Radical, formula la sigulente indicación:

"LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTA-DOS ACUERDA:

Celebrar una sesión especial el martes 29 de julio de 19.30 a 21 horas, con el objeto de despachar solicitudes particulares y pronunciarse sobre los vetos pendientes".

El señor SMITMANS (Vicepresidente).—
En votación secreta el proyecto de acuerdo.

Practicada la votación en forma secreta, por el sistema de balotas, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 26 votos; por la

sultado: por la afirmativa, 26 votos; por la negativa, 6 votos. El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Aprobado el proyecto de successiones.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).—
Aprobado el proyecto de acuerdo.
25.—SESION ESPECIAI.— INDICACION.
El señor YAVAR (Prosecretario Accidental).— Proyecto de acuerdo del Honorable señor Alcalde, apoyado por el Comité Conservador Tradicionalista, para que se autorice al Presidente de la Honorable Cámara para citar a sesión especial la próxima semana para tratar sobre el Régimen de Cambios Internacionales, poniendose de acuerdo con el señor Ministro de Economia sobre el día y hora en que podrá asistir.
El señor SMITMANS (Vicepresidente).— En votación el proyecto de acuerdo.
Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

aprobará. El señor CURTI.— Señor Presidente, po-dría fijarse de inmediato el día miércoles 30 del presente mes.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).—
Honorable Diputado, es mejor hacerlo en la
forma que lo establece el proyecto de acuerdo, ya que así permite al Presidente conversar con el señor Ministro sobre el día y la
hora más conveniente en que éste podría asistir a dicha reunión.

hora mis conveniente.

tir a dicha reunión.

Si le parece a la Honorable Camara, se aprobará el proyecto de acuerdo.

Acordado.

Acordado.

26.—PROYECTOS DE ACUERDO OBVIOS Y SENCILLOS.

SENCILLOS.

El señor VAVAR (Prosecretario).— El Honorable señor Tagle Valdés, apoyado por el Comité Conservador Tradicionalista, presenta el
siguiente proyecto de acuerdo:

"TENIENDO PRESENTE: Que la ley de mejoramiento de estableci-mientos carcelarios fué generada en virtud da la visita practicada a los establecimientos de dicha clase en Los Andes, San Felipe, Putaen-do, Petorca y La Ligua, por el Ministro de Justicia en mayo de 1949.

Que en el detenido estudio de esta situa-

ción llevada cabo conjuntamente con los par-lamentarios de Aconcagua se vió la urgente necesidad de disponer de una legislación ade-cuada destinada a mejorar los establecimien-tos carcelarios de las ciudades expresadas dis-

tos carcelarios de las ciudades expresadas dis-tribuyendo los fondos necesarios a tal fin. Que después de larga tramitación en el Par-lamento, fué promulgada la referida ley, la que estableció que un Reglamento posterior determinaria el orden en que se distribuirian los fondos producto de los impuestos esta-blecidos en la ya tantas veces referida legis-

lación.

Que se hace, por lo expuesto, absolutamente indispensable que el Ejecutivo tome conocimiento de la situación expresada y consulte en el Presupuesto que se comienza a elaborar, los fondos necesarios para dar preferencia a que tienen derecho en cuanto su pronto mejoramiento, los establecimientos espelados, espelados, espelados, espelados.

arcelarios señalados. LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS

ACUERDA

Dirigir oficio al señor Ministro de Justicia Dirigir oficio al senor Millistro de Justicio a fin de que en los Presupuestos para el año próximo, consulte los fondos necesarios destinados a las reparaciones de los establecimientos penales de la provincia de Aconcagua, detallados al comienzo de este acuerdo".

El señor SMITMANS (Vicepresidente).

Si le parece a la Honorable Cámara, se decla-rará sin discusión el proyecto de acuerdo.

Acordado. Si le parece a la Honorable Camara, se

El señor YAVAR (Prosecretario Accidental).

— El Honorable señor Tagle Valdés, apoyado
por el Comité Conservador Tradicionalista,

presenta el siguiente proyecto de acuerdo;
"Teniendo presente;
1.—Que la Estación de los Ferrocarriles Carriles del Estado, en la ciudad de San Felipe se encuentra en pésimo estado de conservación;

2.—Que ella no ha sido objeto de repara-ciones ni de modernizaciones desde el mo-mento de su terminación a fines del siglo pa-

3.—Que dada su importancia, por estar ubicada en la capital de la provincia de Acon-cagua, en la linea del ferrocarril internacio-nal hacia el Atlántico y por ser cabeza de otros ramales ferroviarios, ella debiera ser susser cabeza de tituída por una estación moderna, más am-plia y que prestara las debidas comodidades a los numerosos viajeros que se sirven de

"La Honorable Camara de Diputados Acuer-

Dirigir oficio al señor Ministro de Obras Dirigir officio al senor Ministro de Odiza Públicas y Vias de Comunicación a fin de que en los presupuestos que comienzan a estudiarse en estos días para ser presentados al Congreso en septiembre próximo, se consulten los fondos necesarios para edificar una nueva y moderna Estación en San Felipe".

El señor SMITMANS (Vicepresidente).

Si le parece a la Honorable Cámara, se de-clarará sin discusión el proyecto de acuerdo. Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se apro-

Aprobado. El señor YAVAR (Prosecretario Accidental).

 El Honorable señor Antúnez, apoyado por el Comité Independiente, presenta el si-guiente proyecto de acuerdo: Que desde hace mucho tiempo se han es tado efectuando las conversaciones entre

nuestro Gobierno y el de la República Argen-tina sobre los tratados comerciales; Que interesa especialmente a la opinión pública de las provincias del Norte Grande saber el estado de dichas conversaciones pa-ra el mayor aprovechamiento del Ferroca-rril de Antofagasta e Salta

rril de Antofagasta a Salta "La Honorable Cámara de Diputados acuer-

da:

Dirigir oficios a los señores Ministros de
Obras Públicas y Vias de Comunicación y de
Relaciones Exteriores para que informen a
esta Cámara sobre dichas conversaciones".
El señor SMITMANS (Vicepresidente).
Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará sin discusión el proyecto de acuerdo.
Accordado

Acordado

Si le parece a la Honorable Cámara, se Aprobado

El señor YAVAR (Prosecretario Accidental). - El Honorable señor Antúnez, apoyado por l Comité Independiente, presenta el siguien-

te proyecto de acuerdo;
"Considerando:
"Que es muy necesaria la creación de una
Escuela de Pesca en alguno de los puertos de
la provincia de Antofagasta;
"La Honorable Cámara de Diputados acuerda;

Dirigir oficio al señor Ministro de Educa clón para que se sirva disponer que se hagan los estudios necesarios y se consulten los fon-

El señor SMITMANS (Vicepresident il le parece a la Sala, se declarará sin dis-usión este proyecto de acuerdo. El señor TIRADO.— Ya se han dirigido

como tres oficios en el mismo sentido. El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Acordado.

Si le parece a la Honorable Camara, se

El señor YAVAR (Prosecretario Accidental) El Honorable señor Antúnez, apoyado por el Comité Independiente, presenta el siguienprovecto de acuerdo:

Que el pueblo de Toconao, ubicado en la provincia...

El señor SMITMANS (Vicepresidente), —
Ha llegado el término de la Hora de las Vo-

ha legado el termino de la Hora de las Votaciones.

27.—INVERSION DE LOS FONDOS DESTINADOS A COMBATIR LA PLAGA DEL
TIZON DE LA PAPA EN LAS PROVINCIAS DE LLANQUHUE Y CHILOE.—
ALCANCE AL DISCURSO PRONUNCIADO POR EL SEÑOR CURTI SOBRE
INVERSION DE FONDOS DEL ESTADO PARA CASOS DE EMERGENCIA.
El señor SMITMANS (Vicepresidente).—
En la Hora de los Incidentes, corresponde el
último turno al Comité Liberal.
El señor CAMPOS (don Alfonso).— Pido
la palabra, señor Presidente.
El señor SMITMANS (Vicepresidente).—
Tiene la palabra Su Señoría.
El señor CAMPOS (don Alfonso).— Señor
Presidente, el año pasado se produjo en las
provincias de Llanquinue y Chiloé una peste en los sembrados de papas, debido a una
epidemia conocida con el nombre de "tizón de la papa", que destruyó gran parte de
las siembras, reduciendo considerablemente
las cosechas.
Esta plaga adquirió caracteres de una verdadera calamidad mobilicades.

Esta piaga adquirió caracteres de una ver-dadera calamidad pública, porque privó de

un alimento esencial a los h aquellas regiones, que, conocen, constituye un a de su economía. Por est mentarios de ambas prodel Supremo Gobierno la das de urgencia neces das de urgencia necesar situación de los poblado situación de los pobladorea, rar las consecuencias de er bía sumido en la mayor m sas familias. Atendiendo a to, y de acuerdo con las otorga la Constitución en ciosa públicas, el Supremo ctorga la Constitución en caso e des públicas, el Supremo Gol fondos especiales para este obje forma cómo éstos se empleara tancia en los informes de los cionarios, y especialmente en dictamen del comandante de Nagel, quien fue designado po los víveres y elementos que se fin de auxiliar a los afectados ga.

Estos informes constituyen i

ga.

Estos informes constituyen la mejer na de lo oportuno de las medidas que has de lo oportuno de las medidas que significado para los habitantes de sus nios, el no haber concurrido en su su significado para los habitantes de sus nios, el no haber concurrido en su su En el presente año, esta plaga la modeldo, y, a requerimiento de los meses decido, y, a requerimiento de los meses de las cona, también se han desa decido, y, a requerimiento de los meses de las cona, también se han desa decido, y, a requerimiento de los meses decidos, para las provincias de Liscolas Chiloé, los fondos necesarios, a fin de ambiento de la cona, también se han desa decido, y, a requerimiento de los meses las compositores de Liscolas de L

He terminado, señor Presidente. El señor GARCIA (don Hácelo) — concede una interrupción, Honorable El señor SMITMANS (Vicepreside

El señor SMITMANS (Vicepresidente, Quedan doce minutos al Comité Libent El señor CAMPOS (don Alfons), concedido una interrupción al Hoursh fior García Setz, señor Presidente. El señor SMITMANS (Vicepresidente). Con la venía del Honorable señor Campos de la palabra el Honorable señor García Setz.

El señor GARCIA SETZ. — Señor Po dente, quiero adherir a las expresions mi Honorable colega señor Campos en sentido de que los cuarenta milicas es sentido de que los cuarenta milicas es sos que el Supremo Gobierno ha desim para auxíliar a los daminificades por dizón de la papa, en las provincias de la quihue y de Chiloé, se justifican pleane

De este hecho hay constancia no sile De este hecho hay constancia no mi través de un proyecto de acuedo per tado en esta Honorable Câmara por la presentación parlamentaria de ambas por cias, que obtuvo su aprobación unalmitidad de primera categoría de la capital se has ferido al hecho de que la criais promis de los efectos desastrosos producidas por con la constancia de los efectos desastrosos producidas por como de de que la criais promise.

de los efectos desastrosos producidas pará zón ha adquirido caracteres de verdatmi lamidad pública en esas regiones.

Debe saber la Honorabie Caman, que esta calamidad se ha unido olta, que viene de la paralización de las facus si reras. Todo esto ha hecho que la pará contra de la paracteria de

Personalmente, en unión de otros co de las provincias, me cupo el honor de al pañar hasta Su Excelencia el Prasdente De Prasdente de Prasdente de Prasdente pañar hasta Su Excelencia el Pressania República, a una delegación de recimide autoridades de Puerto Monti, cibrera la provincia de Lianquihue, para soliciar in xilio, a fin de afrontar este evento.

Por este motivo, señor Presidenta i un de cuarenta miliones de pesos, otorsas e de composito de cuarenta miliones de pesos, otorsas e compositos de comp

tas provincias, está plenamente justica Nada más y muchas gracias, Honorali El señor SMITMANS (Vicepresidente).

Quedan diez minutos al Comité Libral.

El señor DONOSO.— Pido la paiara, sta

Fresidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).

Tiene la palabra el Honorable señor Doss
don Guillermo.

El señor DONOSO.— Señor Presidente.
Honorable par la Honorable.

observaciones hechas por les Hons, putados señores Campos Menéndes Setz no aminoran la gravedad de la formulada en el día de ayer por el ble Diputado por Concepción, señor Curel.

formulada en el dia de ayer pul ble Diputado por Concepción, señar sin Curti.

Puede que, en este caso especial, implificación el decreto correspondente de letrono, pero, en general, la denuncia putado conservador tradicionalista, el ma gravedad.

El señor ALCALDE.— ¿Me permit. El señor DONOSO.— Con todo arma el señor ALCALDE.— Debo dest sa el señor DONOSO.— Con todo arma que hay una plaga mil vecs por el tizón que ha hecho peligrar la prosesta papas en el país.

Los sembrados de papas, en la cosma esse año, en los meses de fabreo para han sufrido una pérdida de 15.000 perú que el saco vacio valia 40 pesos.

He leido en la prensa que el señor de la celado el saco vacio valia 40 pesos.

He leido en la prensa que el señor de ciativa para fijar el precio de la para medida es mil veces peor que la plas medida es mil veces peor que se miliones de peor que la plas medida el miliones de peor que la plas medida el miliones de peor que se miliones de peor que se

tros siempre hemos hablado de la ne offos sempre nemos habitato de la ned de resolver el problema de la vivien-tro, hasta hoy, no hemos podido enca-n toda su magnitud. A mi juicio, esta la tiene dos aspectos; uno el de cons-habitaciones; otro, hacer propietarios

venia del Honorable Diputado, tiene segundo aspecto, que presenta el problema de la vivienda, los organismos del Estado, por razones de la vivienda, los organismos del Estado, por razones de uncide en la Honorable Cáde segundo aspecto, que presenta el problema de la vivienda, los organismos del Estado, por razones que no quiero calificar, han tratado insistentemente de negar a los adquirentes de las casas construidas por las instituciones fiscales el derecho de dominio sobre ellas, reservir el dos por ciento de los recursiverir el dos por ciento de los recursiverir el dos por ciento de los recursiverir el casos de calamidad pública el casos de calamidad pública el casos de calamidad pública el caso de calamidad pública el des portes de la vender la la Habitación, en sestión de 10 de junio del presente año, presenté un proyecto para obligar a esta institución del Estado a vender sus casas a los ocupantes. Esta moción es indispensable, en primer lugar, por el carácter obligaforio que tiene y, en segundo lugar, porque va a permitir el vender los departamentos de los edificios colectivos que, por la forma en que han sido

composition de los recurses de calamidad públicados en compositos de su actuación en circular el describos que ayer nombré, que en las construcions de su actuación de l'ambiento procedum la inversión de 57 million de l'ambiento de l'ambient

pueblo.

El señor HUERTA. — Quieren mantener cada día una mayor burocracia.

El señor DONOSO. — Como ha dicho el Honorable Diputado.

El señor DONOSO. — Como ha dicho el Honorable señor Donoso.

El señor DONOSO. — Como ha dicho el Honorable señor Donoso.

El señor DONOSO. — Como ha dicho el Honorable señor Donoso.

El señor DONOSO. — Como ha dicho el Honorable señor Donoso.

El señor DONOSO. — Como ha dicho el Honorable señor Donoso.

El señor DONOSO. — Como ha dicho el Honorable señor Donoso.

El señor DONOSO. — Como ha dicho el Honorable señor Donoso.

El señor DONOSO. — Como ha dicho el Honorable señor Curti, casi no un ada que agregar sobre esta materia.

Inite la grave denuncia formulada ayer pleados bajo su dependencia, a fin de tener pleados de la maternidad, en sus close de vivienda, pero no realizar una función gue ha promable señor Curti dió a conocer.

El señor Diputado por Concepción, de la maternidad de la comisión de Trabajo de esta Honorable señor Curti dió a conocer.

El señor Donoso. — Quiero ahora, aprovendo los pocos minutos que quedan al Comisión dará cuanto antes su aprobación a subrava la feculta vivas Baicásar, nos lienes a realizado de la finada de la comisión dará cuanto antes su aprobación a comisión de Trabajo de esta Honorable señor Donoso.

El señor DONOSO. — Quiero ahora, aprovendo los pocos minutos que quedan al Comisión dará cuanto antes su aprobación a curtirado de poeta.

E

Se levanta la sesión.

Se levantó la sesión a las 19 horas y 30 eubrass.

"en la e fin minutos

CRISOLOGO VENEGAS SALAS, Jefe de la Redacción de Sesiones

more the service

Muebleria

Por balance SE-

MESTRAL ofrece

rebajas en todos

los muebles y en

últimos estilos.

Despachos garantizados

a provincias



HOY Exate IMPERIO

NOCHE 10 P.M COMPAÑIA DE COMEDIAS
LEGUIA-CORDOBA

EL CINTURON CASTIBAD

MODAS

12 MESES PLAZO

MODELOS EXCLUSIVOS

SABADO ABIERTO

MERCED 788

FONO 23462

SOLICITE UN CREDITO

Claramy OF PECE A

LA MAS DICARESCA.

ALEGRE Y DESENFADADA

COMMEDIA

FRANCESA.



CINE "LUX"

LA NACION.— Viernes 25 de julio de 1952-27

EL PLAZA ESTRENA HOY LA CINTA PICARESCA "ESCANDALOS EN PARIS"

El rey de los vaqueros vuelve hoy al Roxy en "Campanas de Justicia"



EL MEJOR TEATRO DE AMERICA FONOS:31143-31144+HORARIO: 3 · 6.30 · 9.45.

TEMPERATURA REGULADA mana de exhibiciones por JAMES MASON

"EL ZORRO DEL DESIERTO"

SANTIAGO

PETIT-REX VICTORIA

1.15, 3.15, 8.15, 7.15 y 9.20

Paquita Rico y Alfredo Mayo en el reestreno LA VIRGEN GITANA

ANATOL



COLEGIO DE DENTISTAS DE CHILE

Citage a todos los colegiados del país a una reunión general extraordinaria para hoy 25 de Julio, en segunda y diltima citación, a las 10 30 en el posal del Colegio, Huérfanos 634. Se sesionará con el quorum que asista.

TABLA: Legislación y reglamentación de las activida-des de los "mecánicos para dentistas"

SOCIEDAD NACIONAL DE PAÑOS DE TOME DIVIDENDO N.º 196 - CIERRE DE REGISTIRO

\$ 1.60 bruto por acción accesado efecto se cersará el Rossiro da ocresa do presente mes ambos das inclusiva. A los Accionistas residentes cepción, dicho dividendo les ses por el DEFARTAMENTO D. COMA LAS RESPECTIVAS OS CICINAS DEL que no residen en las ciudades cita do directamente por correo.

Santiago, 1.0 de julio de 1952.

EL DIRECTOR-GERENTE

CAMIONES

Necesitamos transportar urgentemente tonelaje grande. Carga cómoda. A puerto de San Antonio.

TELEFONO 81177

Moneda 1137 Oficina 48

TRAJESAHUASOS Transforme su terno fuera de uso en m elegante Traje de Huaso. UNICOS ESPECIALISTAS

Sastreria Louis' FOND: 80955 SAN DIEGO 163

CHERE AMIE Modas 1 desde ABRIGOS elegantes a \$ 1200: hasta

SAN PABLO 2351

CREDITOS

PIELES Ains

Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas

se Solicitan propuestas puoces para en construye en calle Bandera esquina Huérfonos, en esta ciudad.

Las própuestas se abirrán el día s de agosto de 1952, a las quince treinta horas, en la oficina del señor Viceprealdente Ejecutivo.

Las Bases Administrativas y las Especificaciones Técnicas, se pueden solicitar en la Oficina de Adquisiciones, ep Avenida Bernardo O'Higgins No 1353, primer piso.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



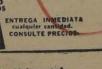
PARA LA INDUSTRIA

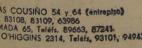


Materiales primarios importados. Licencia ex-clusiva para Chife de WESTINGHOUSE ELECTRIC INTERNATIONAS CO. Corriente alterna trifásica de 50 ciclos, de 900. 1.400 y 2/800 R. P. M. De 1/2 a 5 MP en 220/380 válts, y de 5 a 15 HP en 380/660 volts.

EARCAZAS DE FIERRO FUNDIDO Y RODAMIENTOS DE BOLITAS. Sign TELLA S.A.

MATIAS COUSINO 54 y 64 (entrepts)
Telefr. 83108, 83109, 63986
AHUMADA 65, Telefs. 89663, 87241A B. O'HIGGINS 2314, Telefs, 93101, 94945





Casilla 13360, SANTIAGO



A LA COLECTIVIDAD ISRAELITA

La FEDERACION SIONISTA DE CHILE invita a toda la colectividad israelli scalon de apertura del 33.0 Congreso Sionista de Chile y acto en homenaje a les Teodoro Herzi y J. N. Bialik el Sábado 26 del presente a las 21.30 horas, en salones del Circulo Israelita.

Hara uso de la palabra el señor Arien Tartakower, miembro del Ejecutivo del congreso Judio Mundial y profesor de la Universidad Hebres, sobre el desarrollo del onismo desde el 23.0 Congreso Sibnista Mundial.



HOY CAMBIA PROGRAMA EL PRINCIPAL

ROY LUCHANDO CONTRA LOS TEMIBLES CONTRABANDISTAS DE URANIO!

Man: I# EPISODIO DE

EL PAPEL DE URSO EN EL FILM "QUO VADIS"

DALE EVANS

GRANT WITHERS



ZULLY MORENO y Julio Villarreal, que aparecen en el grabado, actúan con Pedro Armendariz en "Tierra baja".

Música de Mozart, Brahms y Debussy en el concierto sinfónico de hoy

Lunes

FLORIDA

Media hora después de casada...era ya viuda

iY entonces empezaron

Un análisis del drama

Miguel Zacarías dirige la cinta "Tierra baja"



UN BUEN ESPECTACULO EN EL



CASTIDAD", C







YULTIMA SEMANA! LA PELICULA MAS COMENTADA Y ELOGIADA POR EL PUBLICO. Bajo el cielo de París muestra la grandeza de las pequeñas

cosas humanas! Miles de extras se mueven en el fondo vivo de la gran ciudad que cumplió Dos Mil años!



TEATRO DE ENSAYO DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA DE LUIGI PIRANDELI Direction: GERMAN BECKER ESCENOGRAFIA . CLAUDIO DI GIROLAMO VESTUARIO . MARIA KLUCZYNSKA SABADO Y DOMINGO 18.45 HORAS TEATRO MUNICIPAL

Nuevas aventuras..! Nuevas emociones...!



GUIA DEL ESPECTADOR

urisque.

ZMEERIO (19827).—A las 18-45 y 22
oras Compañía de Comedias Leguiafordos: "El chiuron de casidad".

MARII (37977).— Testivo de CamL.—A las 18.26 y 21.45 horas:
Histoire de Iric.".

MUNICIPAL (1949).— A las 19
oras: 120 Corrierto de la Orgonata
inférita de Chile.

CORRESPONDEN AL DEL TELLEPONO

NOTA.— Les programaciones para la caviciera teatral se recioen hasta las 16 horas:

TEATROS

DIEZ DE JULIO (31530).— 19 73 horas: Compañía de Espectación Ruricque.

MARRICO. (32641).— Rotativo Regular Compañía de Espectación Es la moerte.

AMPERIO (3827).— A las 18.45 y 23 horas Compañía de Comedias Legular Cordobs: "El ciclusto de casilidad".

APOLO (38281).— Rotativo Nocionos de potres, Ambiciones que malan y 28 u primer baile.

APOLO (38281).— Rotativo Nocionos de casilidad.

APOLO (38281).— Rotativo Nocionos de potres, Ambiciones que malan y 28 u primer baile.

APOLO (38281).— Rotativo Nocionos de casilidad.

Sermas argentina, Perrelero San De-Sermas argentina, Perrelero S BOLIVAH (35176). — Rotativo i manto de la muerte, Los últimos inco y Abriéndose paso.

nocene: El caballero audas y La muere del muerto (19881)). — Roissiyo
Muelles de Londres, El Cuarto Manjamiento, Melodias del corarón y El
Kypreso a Pekín.

CARRENA (8988). — Roissiyo deste
as 14 horas Hechito trágico Mujecas sin mañana, y agregados.

CAUPOLICAN (85912). — NonniJoan profesional: Hugo Henriques con
Jumberto Louyza.

CONTINENTAL (89735). — Matinee.

Estmouth y noche: El muelle de la

UCCONTINENTAL (89735). — Matinee. CINELANDIA (67532). - Rotativo esde las 10 horas: Si yo fuera di-utado, y agregados. S ho-cinco y Abriendose paso.

BANDERA (B)111.— Matines, ver-toruth y noshe: Bajo et dece de Pa-tativo deade las 14 horas: Ambleto-nes que matau y La torre blanca.

ANQUEDANO (25359). — Matiner mouth y moche: Healing traft. Mulyeres sin mañana, y agrega de la companio del companio del companio de la companio del companio del companio del companio del companio del companio de la companio de la companio de la companio del companio de la companio de la companio del companio CINES

ALCARDO KNIALADA (2012) - Vermouth 7

ALCARDO KNIALADA (2012) - Vermouth 7

Bushte El muelle de la muerte,

Alcardo Knialado de de la ciudad 7

Bushte El muelle de la muerte,

Alcardo Knialado Roberto de la ciudad 7

Bushte El muelle de la muerte,

ANOS KNIALADA (2012) - Roberto de la ciudad 7

Bushte El muelle de la muerte,

ANOS KNIALADA (2012) - Roberto de la ciudad 7

Bushte El muelle de la muerte,

ANOS KNIALADA (2012) - Roberto de Chile

COLON (2007) - Roberto de Manana e un victoria de Lassie y Guardiamarinas

COLON (2007) - Roberto de Chile

ANOS KNIALADA (2012) - Roberto de Chile

COLON (2007) - Roberto de Manana e un victoria de Lassie y Guardiamarinas

COLON (2007) - Roberto de Chile

ANOS KNIALADA (2012) - Roberto de Chile

ANOS KNIALADA (2012) - Roberto de Chile

COLON (2007) - Roberto de Manana e un victoria de Colon (2007) - Roberto de Chile

ANOS KNIALADA (2012) - Roberto de Chile

ANOS KNIALADA (2012)

ROLLYWOOD (43389) - Rotativ. cours de amor, Los incendiarios, La cours de Lassie y Guardiamariana flora, de Lassie y Guardiamariana flora, de requidea, y noticia-

MRAFLORES (30808) - Rotativo: ora soy un fugitivo y Sinfonia de Ahora 209 un fugitivo y Sinfonia de smor.

MONUMENTAL (91855) — Rotativo Mediodia del corazon, Muelles de Londres y De mujer a mujer.

NACCIONAL (93568) — Rotativo María Moniscristo, El eco del pecado Le mujer del muerto.

NACCIONAL (93568) — Matinee COMMANDIE (91749) — Matinee COMMANDIE (91749) — Matinee COMMANDIE (91749) — Matinee COMMANDIE (91749) — Rotativo Movedal Commiscrie del commiscrie de commisc

MARCONI, (42867).— Rotativo:
Nacida aver, Tres palabritas, El munO es mio, y aerial.

METRO 18391).— Matiner. vermouth y noche; Muy Joven para beTable Covalur (José Ureta estTable Covalur (José Ureta estTabl

TIEMPO LETIN

10 Public Bueno, Nublados parciales y locales. Vientos

NUMPRAL .- Numbeso en el norte de la zona. Probables ne-color - Tandencia a mai tiempo en la parte sur. Vientos

pri DEL AIRE. (Dis 24).— Maxima: 18,9 grados C. minutos.— Minima: 5,0 grados C a les 7 horas.

13 LaTIVA DEL AIRE. (Dis 24).— Maxima: 31 por cienta.

14 Minima: 30 por ciento a las 14 horas y 13 minutos.

15 Alei a las 7 horas y 40 minutos.—Puesta; a las Sale: a las 9 horas y 35 minutos —Puesta: a las

AL 26 DE JULIO DE 1982)

ERVICIOS DE URGENCIA

gencia de A NACION" ROBERTO CARRASCO ORTEGA Arturo Prat 1561

ero, joyas, plata, mone na supersmos cualquiera 21 8

BOLES PLANTAS.

MCULOS PARA BALLEROS.

HCULOS PARA

tiperial de teñidos de la amobiados, cubrecamas, la Las Novedades" San 425. Servicio a domici-um 1833-60035, 26-Ji.

RTICULOS PARA EL

Ad trajes biancos, abrillas trajes de fiestas. Trajes de fiestas de fi

10 COMODA PIEZA AL

10 COMODA PIEZA AL

10 ESTA PETRONA SOIR COR O

10 CASTA NITIFUA PATRON (PARA)

10 CASTA NITIFUA PATRON (P

DEFENSA NACIONAL

perturbación de la región austral se propague a con lluvias y vientos del norte y norceste, intendrá nuboso, con neblinas y llovimas matinales, necesaria de la constanta de l

Greate STANGELISTAS. - Mal tiempo, Liuvias y vientos fuertes

nte el día 29 del presente.

OFICINA METEOROLOGICA DE CRILE — Sección Previsión del Tiempo — (FONO 90788),

TURNO DE BOTICAS

FARMACIADETURNO PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA

13.—COMPRAVENTA.

COMPRO dentaduras, dientes suel-tos, usados, oro, joyas, plata, mo-nedas antiguas. Ahumada 68,

BUENO, barato, merceria, Ahuma da 42. HA

17. -DIVERSOS.

LIMPIO certificados antecedentes Chiloé 1209. 31-J 18.—EDUCACION.

TAQUIGRAFIA, enseñanza

PIANOS de remate,





53.-JUDICIALES.

QUIEBRA JUAN BERRIOS.— TERCER Jungado Civil.— Por resolución de 18

Por Lino Palacio

PAPELES NO TENGO, 30 SU MADRE 9 WE DI20 ONE UN PERO MI MADRE SE DIA DE SOL ACORDABA PER-FECTAMENTE (

LICEO "Manuel Guzmán Matura-na", Avenida España 91, nuevos cursos de preparatorias, funciona-rán en las tardes. Matricula abier-ta.

RAMONA

¿USTED NO SABE

LA FECHA DE SU

NACIMIENTO &

22.—IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC.

FIERRO redondo para construt SACK, Barraca fierro, San Pabli 1170, Morandé 617.

25.-MAQUINARIAS.

27.—MAQUINAS DE ESCRIBIR.

COMPOSTURA máquinas escribi sumadoras, calculadoras. Bande

28.-MUSICA.

29.—MODAS Y CONFECCIONES.

ESCUELA Chile de Teiegrafia eléctrica. Primera Escuela Particular con 31 años de existencia, ofrece asenoritas y jóvenes cursos coturos controlas propertos. Matricula abierta. Pascurán y Radiotalegration de subierta. Bascurán Guerrero 260, Fono 98404.

MATRICULA abierta, cursos controlas propertos. Matricula abierta. Bascurán Guerrero 260, Fono 98404.

MATRICULA abierta, cursos controlas propertos. Academia Fénix. Sto. Dominaco a Solicita prospectos. Academia Fénix. Sto. Dominaco 1030. Solicita prospectos. Academia Fénix. Sto. Dominaco 1030. Avenida La Marina 1646 (Gran Arenida), y a domicilio. Teiefonos 51162-50627.

PROFESOR plano, teoría solfeo, conservatorio escuela alemna, mena catago de la conservatorio escuela alemna, mena conservatorio escuela conservatorio escuela co

COOPERATIVA Huertos Familiares Recoleta — Junta general ordina-ria domingo 27 actual, a 1se 9.38 y 9.45 horas, en primera y segun-da čitación, en Arda. Vicuña Ma-ckena 1004. Tabla: 11 Marcha de la Sociedad; II) Informe financie-ro; III) Informe acera huertos

SENORITA BUENA DUENA DE casa se ofrece para matrimonio

37.—OCUPACIONES OFRECIDAS.

NECESITO EMPLEADA. Carmen

43.—PROPIEDADES, VENDEN.

"RESIDENCIAL Plencia", invierno. Avenida Argen teléfono 6879. Valparaiso

CONFECCIONES.

LINDO ABRIGO PIEL, VESTIDOS nuevos y poco uso. Portal Fernandes Concha 960, Dpto. 230. Lio Ag. Libertad.

CASIMIRES nacionales desde 295 de pecos merro, importados, desde do 100 pecos. Depósito directo de fabricas. Casa Salazar, Alameda el Bernardo O'Higins 2783; esquina ra Libertad.

49 .- SASTRERIAS.

CASIMIRES importados llegaron a precios rebajados. Casa Salazar, Alameda Bernardo O'Higina 2785; esquina Libertad. 2-A. 52 a.—VIAJES, TURISMO, 53.—JUDICIALES

29.—MODAS Y
CONFECUONES

CONFECUONES

LINDO ARRIGO PEL VESTION

LINDO ARRIGO PEL VESTION

ARRIGO PEL VESTION

LINDO ARRIGO

53.—JUDICIALES.

BURSA

DICK TRACY





Por Chester Gould MIENTRAG TANTO YO CREO QUE AHORA

REMATE VOLUNTARIO .- ACUER

53. -JUDICIALES.

SECRETARIA QUINTO JUZGADO CI-

53.—JUDICIALES.

| 53.-JUDICIALES. EXPROPIACION — CAUSA N.o QUIEBRA CARLOS VANNI

jo. Punto de reunion 2. 25 Jl.
El Arudante.

PRIMERA COMPAGIA DE ROMERIOS
de Quinta Normal (Bonde Manuel
Rodriguez') — 'Acción, Lealing Julio 29, — Neto: US.
COURT. Julio 29, — Neto: 29

Lio 30, en Banco Edwards Julio 39, en sus
Oficinas — Oficinas — Oficinas — Neto: US. \$1.00, Julio 10, en sus
Renta Uniforme de parada — El SeOficinas — RENTA URBANA — Julio 17 a ju-

INDUSTRIAS Y COMERCI COTIZACIONES AL CIERRE RUBARCO 313 6
SOFTUMO 30 10 253 bp
VIRIA CORDAN 7 TOTO
93 tm
SALITAREAS:
Anglo Lautiaro "C" 115
Liquique 30 vp
TARSPACA 315 tp
TARSPACA 315 tp
TARSPACA 315 tp
TARSPACA 315 tp
TARSPACA 316 tl2 n
PAÑ. CORDEPCIÓN 14 c
PAÑOS TOMO 35 112 tp
PAÑOS TOMO 35 112 tp
PAÑOS TOMO 35 112 tp
SEGUIAN 35 12 cp
Tel. El Salio 20 112 t
TELP, PORTECO 12 n
YANUT 132 v
VARIAS:
ARDA CARBARM 60 n
Alocholes 13 v
Alorgadas 36 a
Telécnos 50 c
Telectoria Viria 73 t
Renta Urbana 81 t
Sanvica 86 n
Taltersall 280 n
Taltersall 280 n
Taltersall 280 n
Telécnos 50 c
VINENTE 50 t
VINENTE 50 t
TARDOS 56 n
Taltersall 280 n
Taltersall 280 n
Telécnos 50 c
VINENTE 50 t
VINENTE 50 t
VINENTE 50 t
TALTERSALL 280 p
VINENTE 50 t
TALTERSALL 280 n
TALTERSALL

Vapores 240 tp
Vigitos 62 t
METALURGICAS:
Astill. Habas 36 t
CIC 44 t
T t
Envases 13 78 e
Indac 31 cp
Madeco 62 vp
Madeco 62 vp
Madeco 62 vp
Madeco 63 vp
SEGUEOS:
Chilena Consol. Gries.
128 t

CIERRE DE REGISTROS, DIVIDENDOS Y CITACIONES DE SOCIEDADES ANONIMAS

PAROS DE TOME.— Julio 9 a ju0 23.— Neto: \$ 1.36. Julio 25, ez
27.0. — Julio 11 a agosto 1.6.—
Neto: \$ 1.2. Agosto 1.6. en Bance
0 5 5.10. Julio 25, en Banco de
AUCANQUILCHA. — Julio 21 a julio
AUCANQUILCHA. — Julio 21 a julio
Neto: \$ 2.00. Agosto 4. en Hueffanor
AUCANQUILCHA. — Julio 21 a julio
Neto: \$ 3.00. Julio 28, en sus
BANCO DE CREDITO. — Julio 21 a
Julio 30.— Neto: \$ 4.50, en sus OffAUCANGUILCHA.

pilal, Julio Jo, Iratar aumento de capital, COLGURA — Julio 15 a julio 31.
COLGURA — Julio 10.
Junia Ordinaria, Julio 20.
Julio 3DE CREDITO. — Julio 21.
a julio 3DE CREDITO. — Julio 22.
a julio 3DE Julio 3DE Iratar aumento de capital, Julio 3DE Iratar aumento de capital, Julio 3DE Julio 3DE Manoria Palance RENTA URBANA — Julio 17 a julio 31. — Munha Ordinaria y Extraordinaria, Julio 31. — Junha Ordinaria y Extraordinaria, Julio 31. — Junha Ordinaria y Extraordinaria, Julio 31. Iratar aumento de capital.

apital.

CAROZZI.— Julio 23 a agosto 2.—
unta Extraordinaria Agosto 2. Tra-A Extraordinaria Agesto 2. 112 attinctio de capital CIENDA LAS VENTANAS.— Ju-la a julio de ... untas Ordinaria

Jo et a juito de unias Ordinaria y Entraordinaria, Juntas Ordinaria, Juntas Ordinaria y Extraordinaria. Juntas Ordinaria y Extraordinaria. Agosto 11. Juntas Ordinaria y Extraordinaria. Agosto 11. Juntas Ordinaria y Extraordinaria. Agosto 11. Irakar and Affordinaria of Extraordinaria. Agosto 11. Juntas Extraordinaria. Agosto 13. agosto 11. Juntas Extraordinaria. Agosto 11. Juntas Extraordinaria. Agosto 11. Irakar aumento de capital.

REMATE de alhajas y pieles HOY

De 9.30 x 12 M, y de 14.30 horas adelante EN LA SUCURSAL N.o 2 DE LA

CAJA DE CREDITO POPULAR

Vicuna Mackenna 200
PRESTAMOS: concedidos en noviembre de 1951, con vencimiento en mayo de 1952.

H A Y

Argolisa de oro, amilios con
brillantes, relojes, placas, alfileres, aros, pledras aucitas,
plateria, pulseras, etc.

PIELES: Abrigos de moucator, nutria, nesra y café, patas de astrakân, cuellos de diferentes
pletes, etc.

PAGO AL CONTADO A INMEDIATA COTIZACIONES DE CAMBIOS E EL BANCO SUD AMERIO

MONEDA

MOVIMIENTO

OPERACIONES DE 11 14118

HORAS DE AYER ... 11.10

100 GO P.H., 3.110

100 GO P.H., 3.110

100 DO POUGA 7-1, 84

4.000 DEUGA 7-1, 84

7.000 Andscollano Ar. 11, 140

7.000 Andscollano Ar. 12, 140

7.000 Anglo Lautaro "C". Julio 31, 12, 120

7.000 Anglo Lautaro "C". Julio 31, 12, 120

7.000 Anglo Lautaro "C". Julio 31, 140

7.000 Anglo Lautaro "C". 121

7.000 Anglo Lautaro

REMATE DE AYER

Cemento Melón 151 Cemento Melón 151 Cemento Melón 151 4 Refinería de Viña 65 4 Refinería de Viña 65 Colorantes 40 Colorantes 60 ntes av santes 60 aco 322 rsall 276 Pohl. Verg. 22 3/4

an inatersmi 29 and inatersmi

pores 259
ios Concepción 16
polician 22 1/2
polician 22 72
peles 7 Carlones 77
arreño 28
mento Melón 174
illitanica 55
ritima 51 1/2
mento Melón 173 1/2
illitanica 57
a 50
a 50

16 1/4 19 20 18 1/2

5.SACK. FIERRO HACIONAL DONDO CHADRADO PI SAN PABLO 1179 MORANDE 817 V. MACKENNA 1648

HOY De 9.30 a 12 y 6 11.3

2.200 Vapores Ag. 21 30 200 Vapores 211

BOLSA DE VALPAN

REMATE DE ROPA EN LA CAJA DE CREDITO

POPULAR San Diego Min-185 PRESTAMOS de mois de 1951, vención es de 1952, concedios po Sucurnales N.cs 5 7 L

- H A Y -

PAGO AL CONTADO

TELEFONO 827 COMPANIA 139Q REMATE GRAN

MANANA SABADO A LAS 15 HORAS EN NUESTROS SALONES DE VENTA

COMPAÑIA A la vista hoy viernes todo el día

Roberto Rivas Ossa — Hernán Eyraguire los - Roberto Rivas Ossa Alberto Soffia Opazo Martilleros de Hocienda



ALFOMBRAS

Magnifico surtido de Al-OMBRAS necionales, en to-os tamaños, colores y di-Facilidades de pago MAC-IVER 460

ARGOLLAS PARA NOVIOS Casa Sostin

ARTICULOS PARA NINOS

Fábrica "Silbertex" Del fabricante al consumido San Diego 218 B - Reembolsos



HUERFANDS 615

ARTICULOS PARA SENORAS



Camisones:

LANAS HILANDERIA DE LANA VICUNA MACKENNA 2395



Fono 50211
Ablerto Sábados, Domingos y festivos. Reparto a domicilio, SAN DIEGO 1959 BOTILLERIA

SERRANO"
VINOS
TALCA
Y LLANO
DE MAIPO

EXTENSO SURTIDO EN VINOS EMBOTELLADOS LICORES CERVEZA Y BEBIDAS GASEOSAS

SERRANO 401-FON0:6660

CALZADO

Guillermo Espinoza Hechuras finas para señoras SERRANO DO



Calzados nara Damas Hecho a mano y sobremedida

ANDRES RODRIGUEZ
UNION CENTRAL 1012



COMPRELAS DIRECTAMENTE EN LA FABRICA: LIRA 484

Cambios, Pasajes

y Turismo Bruno Orsini AHUMADA 131 — Officina 804 8.0 piao — Fono 89675



CASIMIRES Y GABARDINAS

Peinados y Semipeinados Las mejores calidades Ventas al público y a comer-ciantes. Precios excepciona-les. — Fábrica: Lira 1084

CUNAS



FAJAS



FOTOGRAFIAS

Sus fotos en colores, blanco 3 negro. Fotocopias de dibujos carálogos y clises, mándetos ha, cer a Foto Estudio "Chasket" HUERFANOS 757 - Local 7 LIBRERIAS

Cultura Huérfanos 1179 - Fono 88830 "Editorial Pax"

PARA LIBROS ARTICULOS & ESCRITORIO Libreria. EL ATENEO
SAN ANTONIO 445 51988

Nascimento n Antonio 240 - Fono 32062

MODAS ELISA TA SAN DIEGO 17

Muchles plegables

Gabinete-cama "Rex" y Sofá-cama "Rex" oneda 741 - Fono 69774

MOTORES MORENO



PAPELERIAS Papelería Central Papeles para habitaciones, maletas y vidríos. Despachos contra reembolso.

PELETERIAS Compre y transforme sus pieles en la PELETERIA ANTARTICA SAN ANTONIO 216 - 2.0 piso

RADIOS "Ordina" Organización Distribuldora Nacional Enrique Paima. Radios RCA Victor. Créditos: Tamblén Discos. A L A M E D A 2 9 8 1



SAN DIEGO 1015-Tel. 62878-Stgo. RADIO 3 SPORT

MURIALDO HNOS.
AV. MATTA 1121
Reparaciones y transformaciones
garantidas de radius electrolas
y toda clase de repuestos y
accessorios. Materiales y artefactos eléctricos.

SIN PIE Limar Itda TUFUA YORK



Arregla cualquier radio o le-up, a domicilio. Trabajo de transformación adaptación de tres veloci-lades a cualquier tocadiscos. Atención todos los diss.

Independencia 2583

RELOJERIAS RELOJES Y JOYAS

IMPORTADORA ITALO-CHILENA DE RELOJES 7 JOYAS BANDERA 84 - OF 514 5°PISO

ELOJERIA Y JOYERIA "ROSSE"

CREDITOS SASTRERIAS

PASCUAL SASTRE

TERNOS Ropa — Calzados

SUELERIA AVENIDA MATTA 1155

GREDITOS

San Diego 928

y catres usados, compro. FRANKLIN 742 — FONO 52596

RODECO CUERO-RENO

SUC. DE VICTOR EYZAGUIRRE HERZL Y CASA RIVAS

DEL SENOR ROBERTO ZUBIAGUIRRE SUELERIA